

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082 FAX.: 4531927 - TELEX: 241102

Email:
fraa@compulink.gr

Μον(άκριβά) μας Κύθηρα

Βέβαια αν και δεν έχει ούτε ουσιαστικά, ούτε τυπικά τελειώσει το καλοκαίρι 1999, μπορούμε να δώσουμε μια μικρή εικόνα της σχετικής κατάστασης για το νησί μας και να παρουσιάσουμε επίσης και κάποιες σκέψεις γι' αυτό. Η κίνηση στο νησί θα μπορούσε να χαρακτηριστεί μεγάλη χωρίς να έχει το περυσινό μέγεθος, όμως δεν είχε το ανάλογο αντίκρισμα σε οικονομική εισροή στο νησί αφού αυτός ο κόσμος δεν κυκλοφορούσε στα κέντρα, εστιατόρια κτλ. αλλά αυτοεξυπηρετείτο.

Πολιτιστικά :

(Βλέπε σελ. 22)

Αυτή τη χρονιά, ευτυχώς, έβαλε το χέρι του και ο δήμος Κυθήρων με τα "Πολιτιστικά Βήματά" του (και το ωραίο έντυπο που εκτύπωσε) και πραγματοποίησε ορισμένες εκδηλώσεις που εμείς τις θεωρούμε σπουδαία αρχή, αν ληφθεί υπόψη ότι αν δεν συνέβαινε αυτό μόνο η Γιορτή Κρασιού των Μητάτων και ο χορός του Ποταμού ουσιαστικά μας έμειναν. Οι πύλες του νησιού που ουσιαστικά αυξήθηκαν αφού μπήκε στο χορό και το Διακόφτι δείχνουν πως το νησί μας δεχόταν συνεχώς επισκέπτες μετά τις 20/7 από Αγία Πελαγία, Διακόφτι, αεροδρόμιο με σχεδόν ίδιες αναλογίες.

Τουρισμός :

Ο κύριος τουρισμός του νησιού (αν αφαιρέσουμε τους Κυθήριους επισκέπτες, αυτούς που οι ντόπιοι αποκαλούν "σκούσταφυλάδες"), φαίνεται πως ήταν αρκετά μεγάλος και φαίνεται πως συνεχίζεται και αυτή την στιγμή χωρίς να φαίνεται να μειώνεται μέχρι τουλάχιστον τις 8/9. Αυτό είναι φανερό και από την κίνηση των οχηματαγωγών, ιδίως του "ΜΑΡΙΑ ΠΑ" και του "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ".

Συγκοινωνιακό :

Τα οχηματαγωγά του νησιού μας φαίνεται πως δούλεψαν αρκετά καλά, μεγάλη βοήθεια στη διακίνηση πρόσφερε ποιος άλλος... ο καιρός, ο οποίος χαλάρωσε αρκετά και δεν είχαμε τα παλαιά προβλήματα. Ακόμη η ύπαρξη του FLYING καθώς και το "ΚΑΝΤΙΑ" που απορροφούσε πάντα τα περισεύματα. Επίσης, τα πολλά δρομολόγια των οχηματαγωγών "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ" και "ΜΑΡΙΑ ΠΑ", καθώς επίσης και οι δρομολογήσεις- μερικές φορές μεγάλων αεροπλάνων.

100 χρόνια αδελφότητας

Η γιορτή για τα 100 χρόνια της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών θα γίνει στο επιμελητήριο Πειραιώς στις 6-7 Νοεμβρίου.

Τα εγκαίνια στις 24 Σεπτεμβρίου

Υστερα από πολλές αναβολές, άλλες εξαιτίας της νομάρχου κ. Τζανάκη και άλλες εξαιτίας του υπουργού Ναυτιλίας Σ. Σουμάκη, φαίνεται πως κατέληξαν να εγκαίνιασουν το λιμάνι στο Διακόφτι στις 24 Σεπτεμβρίου. Ευχόμαστε και ελπίζουμε να τελειώσει πλέον αυτό το σίριαλ. Δεν μπορούμε να καταλάβουμε γιατί αυτό το θέμα δεν παίρνει τέλος. Αλλωστε είναι καθαρά τυπικό ζήτημα. Είτε το εγκαίνιασουν είτε όχι, αυτό θα λειτουργεί.

Σε αυτό το φύλλο

- Σελ. 3: Ιστιοφόρο βυθίστηκε στα Κύθηρα
- Σελ. 7: Επιστροφή στο Τσιρίγο μετά 63 χρόνια αποδημίας
- Σελ. 9: Αυτός είναι ο Τόπος μας (του Γιώργου Δρίζου)
- Σελ. 13: Βραβεύτηκαν ελληνικά μέσα ενημέρωσης της διασποράς
- Σελ. 14: Επιστολή στον Πρωθυπουργό από τον Παν. Τσιτσιλία
- Σελ. 17: Γάμος - Μετανάστευση και Θρησκευτικό συναίσθημα της Καλυψώς Μιχαλακάκη
- Σελ. 23: Η Οδύσσεια ενός ... Τσιριγώτη
- Σελ. 24: Σεισμικές δονήσεις στα Κύθηρα

Υπηρεσίες:

Αναφορικά με τις υπηρεσίες που προσφέρθηκαν και φέτος στο νησί μας, αν εξαιρέσουμε τους πολλούς, τους σωστούς επαγγελματίες, υπήρξαν δυστυχώς και μερικές εξαιρέσεις, οι οποίοι φαίνεται πως πούλησαν πολύ ακριβά τις υπηρεσίες τους. Δεν εξηγείται διαφορετικά αφού ημερήσια εφημερίδα της Αθήνας είχε σχόλιο με τίτλο "Ακριβά μου Κύθηρα"! Και έγραψε επί λέξει τα παρακάτω:

Ακριβά μου Κύθηρα...!

"Πανέμορφα αλλά πολύ ακριβά τα Κύθηρα. Το μικρό νησί, όπου συναντώνται τέσσερις θάλασσες, εξελίχθηκε σε ένα μόλις χρόνο σε κοσμοπολίτικο θέρετρο χωρίς όμως να είναι κάτι ανάλογο.

Η ξαφνική δημοσιότητα, που του προσέδωσε το τηλεοπτικό σίριαλ "Τζιβαέρι" κυριολεκτικά τρέλανε τους ξενοδόχους και τους εστιάτορες.

Στα Κύθηρα πλέον δεν βρίσκεις φθηνή στέγη αλλά ούτε και λελογισμένους κόστους φαγητό.

Αναρωτιέται εύλογα κανείς :

Γιατί να μην πάω στη Σαντορίνη, τη Μύκονο, την Κέρκυρα, τη Ρόδο; "

Μετά από αυτά τι άλλο μπορούμε να πούμε παρά ΜΟΝΑΚΡΙΒΑ ΜΑΣ ΚΥΘΗΡΑ....ΔΙΑΤΗΡΗΘΕΙΤΕ.

Η επέτειος των 20 χρόνων της "Κυθηραϊκής Ιδέας"

Η επέτειος των 20 χρόνων της "Κυθηραϊκής Ιδέας" ύστερα από απόφαση της διεύθυνσης της εφημερίδας θα γιορταστεί σε επίσημη και μεγάλη τελετή που θα πραγματοποιηθεί στο **Δημοτικό Θέατρο Πειραιά την Δευτέρα 29 Νοεμβρίου 1999 ώρα 6.30 μ.μ.** παρουσία Εκκλησιαστικών, Διοικητικών Αρχών, της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, των συνδρομητών και φίλων της εφημερίδας, εκπροσώπων σωματείων του εσωτερικού και του εξωτερικού και πλήθους προσκεκλημένων.

Η εκδήλωση αυτή πρόκειται να λάβει πανηγυρικό χαρακτήρα δεδομένης της μακρόχρονης πλέον ιστορίας που δημιουργήθηκε και των δεσμών Κυθηρίων και παγκυθηρίων με την εφημερίδα.

Ιστορικό γεγονός για το νησί μας Υπερκαλύφθηκε το ποσό του 1,5 δις. δρχ. για την ANEN

Υπερκαλύφθηκε τελικά το ποσό του 1,5 δις. δρχ. στη δημόσια εγγραφή για την αγορά μετοχών της ANEN.

Αναλυτικότερα, κατά τράπεζες η Εθνική συγκέντρωσε ποσό δρχ. 883.440.000, η Εμπορική 574.800.000, η Πειραιώς 100.000.000 δρχ. και η Χανίων 63.000. Μέσα στο νησί των Κυθήρων το ποσό και στα δύο υποκαταστήματα ξεπέρασε τα 130 εκατομμύρια δρχ. (90 εκατομμύρια στη Χώρα και 40 στον Ποταμό). Βεβαίως τα χρήματα που εισπράχθηκαν από τους Κυθήριους των Αθηνών δεν είναι δυνατόν να γίνει γνωστό ακόμη. Βέβαιο είναι ότι η ANEN εντός του Οκτωβρίου προχωρεί στην αγορά πλοίου για δρομολόγηση πιθανόν μετά τα Χριστούγεννα.

(Δελτίο τύπου σελ. 13)

Κυκλοφόρησε ο νέος "Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων"



Κυκλοφόρησε πριν λίγο διάστημα ο νέος "Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων" από την εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Ο νέος Οδηγός που αποτελεί το δεύτερο μεγάλο βήμα της εφημερίδας προς την παγκυθηραϊκή απογραφή και την κωδικοποίηση του κυθηραϊσμού περιέχει καταχωρίσεις κυθηραϊκών επιχειρήσεων και αριθμούς τηλεφώνων των απανταχού της γης Κυθηρίων.

Ανάμεσα στην καινοτομία του νέου Οδηγού συμπεριλάβαμε τους συμπατριώτες της λοιπής Ελλάδας, τους Κυθήριους της λοιπής Αυστραλίας (εκτός του NSW και της Κουινσλάνδης που ως γνωστόν είχαμε στον προηγούμενο) και ακόμη τα τηλέφωνα του νησιού μας κατά συνδρομητή, κατά αύξοντα αριθμό τηλεφώνου, κατά χωριό και κατά επάγγελμα. Ενώ προστέθηκαν και λοιπές χώρες του κόσμου. Πού θα τον βρείτε: Στα Κύθηρα πωλείται στα καταστήματα του νησιού μας, επίσης στα γραφεία της εφημερίδας στο Τριφύλλειο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5) και αποστέλλεται και με αντικαταβολή.

Τιμή Δρχ. 4000

Η πρόταση του Μήνα

Ο νεοσύστατος δήμος Κυθήρων θα μπορούσε πλέον να συγκροτήσει και θεσμικά να καθιερώσει μια **Επιτροπή Διεθνών Σχέσεων και Πολιτιστικών Ανταλλαγών**, αποτελούμενη από εξέχοντα μέλη της κυθηραϊκής κοινωνίας, η οποία θα προτείνει ουσιαστικά μέτρα στο δήμο για την προβολή του στο εξωτερικό, για τις σχέσεις του με άλλους δήμους (αδελφοποιήσεις, διοργάνωση Παγκόσμιου Συνεδρίου Απόδημων, φιλοξενία νέων από Αυστραλία κ.λπ.), για την δημιουργία διεθνών εκδηλώσεων στα Κύθηρα, αλλά και για επισκέψεις και ανταλλαγές δημοτικών αρχόντων αλλά και προσωπικού του δήμου σε άλλες χώρες.

Η Επιτροπή αυτή θα λειτουργεί πάντοτε στο πλαίσιο του δήμου και υπό την επίβλεψη του δημάρχου και έχει μεγαλύτερη σημασία αλλά και επικαιρότητα σήμερα από τις διαστάσεις που έχει πάρει το θέμα το σχέσεων του νησιού μας είτε με την Αυστραλία, είτε με την τουριστική του αξιοποίηση, είτε με την Ευρωπαϊκή Ένωση, είτε λόγω της σπουδαίας του γεωστρατηγικής και γεωοικονομικής του θέσης.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ.κ. ΚΥΡΙΑΛΛΟΣ κατά τον μήνα Ιούνιο (16/6/99-30/6/99) – Ιούλιο και Αύγουστο εκινήθη ως ακολούθως:

1. Τετάρτη 16-6-99

Προήδρευσε του Συμβουλίου του Γενικού Φιλοπτώχου Ταμείου της Ιεράς Μητροπόλεως.

2. Πέμπτη 17-6-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και το μνημόσυνο του αδελφού του κ. δημάρχου Κυθήρων εις τον Ι. Ν. Τιμίου Προδρόμου εις Στρατόδι.

3. Παρασκευή 18-6-99

Ετέλεσε παράκληση και ομίλησε καταλλήλως εις την Ιερά Μονή Μυρτιδίων παρουσία του Συλλόγου Συνταξιούχων Εμπόρων Αθηνών-Πειραιώς. Ετέλεσε παράκληση και ομίλησε στον Ι. Ν. Αγ. Ελέσης διά τους υποψηφίους των ΑΕ Ι. Υπεδέχθη στην Μονή Μυρτιδίων ομάδα προσκυνητών από την Ιερά Μητρόπολη Πειραιώς.

4. Σάββατο 19-6-99

Υπεδέχθη Αρκάδες επισκέπτες εις την Αγ. Πελαγία. Ελαβε μέρος εις τον Εσπερινό και την Λιτανεία εις τον Μητροπολιτικό Ναό Υδρας.

5. Κυριακή 20-6-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε εις τον Μητροπολιτικό Ναό Υδρας, εορτή των οκτώ Αγίων της Υδρας.

6. Τρίτη 22-6-99

Είχε συνεργασία με τον Μακαριότατο Αρχιεπίσκοπο Αθηνών κ.κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΝ. Επέστρεψε αεροπορικώς εις Κύθηρα.

7. Τετάρτη 23-6-99

Είχε συνεργασία με τον τ. πρόεδρο κοινότητας Κυθήρων κ. Νικόλαο Νικηφοράκη.

8. Πέμπτη 24-6-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία

και ομίλησε στον Ι. Ν. Αγ. Ιωάννου - Στραποδίου.

9. Παρασκευή 25-6-99

Είχε συνεργασία με τον μηχανικό κ. Παναγιώτη Γραφάκο διά τον νέο Μητροπολιτικό Ναό.

10. Σάββατο 26-6-99

Επεσκέφθη και έδωσε οδηγίες για εργασίες εις τους Ιερούς Ναούς Αγ. Πέτρο - Παναγίας Ελεούσας και Αγ. Τριάδος - Αραίων. Ετέλεσε τον Εσπερινό εις τον Μητροπολιτικό Ναόν Εσταυρωμένου εις Χώρα. Επεσκέφθη το κοιμητήριο της Χώρας.

11. Κυριακή 27-6-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε στον Ι. Ν. Μεταμορφώσεως Σωτήρος - Αρωναδίκων. Είχε συνεργασία εις Μυλοπόταμο με τον εφημέριο, τον πρόεδρο του τοπικού συμβουλίου κ.λπ.

12. Δευτέρα 28-6-99

Ετέλεσε τον Αγιασμό και εγκαινίασε το νέο οίκημα του Λιμεναρχείου Καψαλίου. Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε στο Σπήλαιο του Αποστόλου Παύλου Καψαλίου.

13. Τρίτη 29-6-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία στον Ι. Ν. Αποστόλου Πέτρου εις Αραίους. Προήδρευσε του διοικητικού συμβουλίου του Ιδρύματος ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ εις Ποταμόν.

14. Τετάρτη 30-6-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία στον Ι. Ν. Παναγίας Ιλαριωτίσσης - Ποταμού και ομίλησε καταλλήλως. Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Αγ.

Αναργύρων Φατσαδίκων.

Ιούλιος 1999

1. Πέμπτη 1-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Αγίων Αναργύρων - Ξερουλάκι.

2. Κυριακή 4-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία στο Μητροπολιτικό Ναό Αγ. Κωνσταντίνου - Καρδίτσης. Ετέλεσε τον γάμον του κ. Ν. Ευθυμιάδη εις Καρδίτσα.

3. Δευτέρα 5-7-99

Επέστρεψε εις Κύθηρα μετά του Σεβασμιότατου Μητροπολίτου Κισάμου και Σελίνου κ. ΕΙΡΗΝΑΙΟΥ. Παρευρέθη εις την συγκέντρωση στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο με το διοικητικό συμβούλιο της ΑΝΕΝ και φορείς των Κυθήρων.

4. Τρίτη 6-7-99

Ετέλεσε το μνημόσυνο του αεμνήστου Δημητρίου Λουράντου εις Ι. Ν. Αγ. Γεωργίου - Καλησπεριανίκων. Προέστη της νεκρωσίμου ακολουθίας του Σπυρίδωνος Κουρβαλά εις τον Ι. Ν. Εσταυρωμένου - Χώρας.

5. Τετάρτη 7-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Αγίας Κυριακής - Αλεξανδράδων.

6. Παρασκευή 9-7-99

Υπεδέχθη την Χορωδία "Αρίων" εκ Καρδίτσης και εν συνεχεία μετέβη εις Ι. Προσκύνημα ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ.

7. Σάββατο 10-7-99

Παρευρέθη εις την συναυλία της Χορωδίας εις το Γυμνάσιο Χώρας.

8. Κυριακή 11-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως εις την Ιερά Μονή Μυρτιδίων διά την Χορωδία "Αρίων". Υπεδέχθη τον Σεβασμιότατον Μητροπολίτην Μαντινείας και Κυνourίας κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ με προσκυνητές από Αρκαδία. Προήδρευσε της Κληρικο-λαϊκής Συνελεύσεως εις τον Ι. Ν. Αγ. Ελέσης εις Πούρκο.

9. Δευτέρα 12-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία διά Τους Αρκάδες εις την Ιερά Μονή Μυρτιδίων.

10. Τρίτη 13-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία

εις την Ιερά Μονή Μυρτιδίων διά τους επισκέπτες εκ Τρικάλων με τον π. Χαρίτωνα. Εχειροθέτησε εις Μεγαλό-σχημον τον Παν/τον Αρχιμ. Ευθύμιον Καλλίγερν και ετέλεσε Θεία Λειτουργία.

11. Τετάρτη 14-7-99

Υπεδέχθη ομάδα καθηγητών Μ.Ε. από την Καρδίτσα.

12. Πέμπτη 15-7-99

Εγκαινίασε την έκθεση Λαϊκής Τέχνης στο ΜΕ-RCATO της κ. Πρέσβας.

13. Παρασκευή 16-7-99

Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως εις Ι. Ν. Αγ. Νικολάου - Αυλέμονος.

14. Σάββατο 17-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως εις τον Ι. Ν. Αγ. Μαρίνας - Δρυμόνα. Εβάπτισε εις τον Ι. Ν. Παναγίας Ορφανής - Μυλοποτάμου τον εγγονό του καθηγητού - ιατρού κ. Ιωάννου Στρατηγού. Εβάπτισε εις τα Τριφυλλιάνικα τον υιό του φαρμακοποιού κ. Μάνου Τριφυλλή.

15. Κυριακή 18-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως εις τον Ι. Ν. Παναγία Ιλαριωτίσσης - Ποταμού. Ετέλεσε τα Θυρανοίξια στον Ιερό Ναό Τιμίου Προδρόμου - Μυλοποτάμου. Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Α γ. Προκοπίου Καραβά.

16. Δευτέρα 19-7-99

Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Προφήτου Ηλίου - Αγ. Ηλία.

17. Τρίτη 20-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Προφήτου Ηλίου - Αγ. Ηλία. Προήδρευσε συμβουλίου με την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας στην Ιερά Μονή Μυρτιδίων.

18. Τετάρτη 21-7-99

Υπεδέχθη στην Αγία Πελαγία τη Χορωδία του Ωδείου Καρδίτσας "Ν. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗΣ".

19. Πέμπτη 22-7-99

Μετέβη και προσκύνησε στο Ιερό Προσκύνημα ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΑ με την χορωδία "Ευθυμιάδη".

20. Πέμπτη 22-7-99

Εσπέρας. Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Αγίας Πελαγίας. Εν συνεχεία παρηκολούθησε τη Συναυλία εις την Πλατεία Ποταμού που έδωσε η χορωδία "Ευθυμιάδη" εκ Καρδίτσης.

21. Παρασκευή 23-7-99

Μετέβη και προσκύνησε στην Ιερά Μονή Μυρτιδίων με την χορωδία "Ευθυμιάδη". Το Εσπέρας: Παρηκολούθησε την συναυλία της χορωδίας "Ευθυμιάδη" που έδωσε στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο εις Χώρα.

22. Σάββατο 24-7-99

Ετέλεσε βάπτισμα στο Ιερό Προσκύνημα ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ.

23. Κυριακή 25-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Μεταμορφώσεως - Κεραμωτού. Το Εσπέρας: Τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Αγίας Παρασκευής - Μαντοχωρί.

24. Δευτέρα 26-7-99

Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως εις Ι. Ν. Αγ. Παρασκευής - Μυλοποτάμου. Το Εσπέρας: Ετέλεσε Ιερά Αγρυπνία στον Ι. Ν. ΠΑΝΑΓΙΑΣ - Κάστρου Χώρας.

25. Πέμπτη 29-7-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία στο Μητροπολιτικό Ναό Πειραιώς.

26. Παρασκευή 30-7-99

Αφίχθη εκ Καρδίτσης ο Γενικός Αρχιερατικός Επίτροπος π. δήμαρχος κ. Μάγγος.

27. Σάββατο 31-7-99

Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως εις τον Ι. Ν. ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΑ.

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1999

28. Κυριακή 1-8-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε καταλλήλως στον πανηγυρίζοντα Ι. Ν. ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΑΣ. Το Εσπέρας: Ετέλεσε Εσπερινό - Ιερά Παράκληση και ομίλησε στην Ιερά Μονή Μυρτιδίων.

29. Δευτέρα 2-8-99

Ετέλεσε Ιερά Παράκληση και ομίλησε στο Μητροπολιτικό Ναόν Εσταυρωμένου - Χώρας.

30. Τρίτη 3-8-99

Επεσκέφθη την Ιερά Μονή Μυρτιδίων με κλιμάκιο το ANTENA. Το Εσπέρας: Ετέλεσε Ιερά Παράκληση και ομίλησε στο Ιερό Προσκύνημα ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ.

31. Τετάρτη 4-8-99

Ετέλεσε την Ιερά Παράκληση και ομίλησε στον Ι. Ν. Αναλήψεως Σωτήρος - Λειβαδίου. Ο Παν/τος Αρχιμ. Χρυσόστομος Σκληφας εξομολόγησε και εκήρυξε το Θείον Λόγον εις Ιερά Μονή Μυρτιδίων.

32. Πέμπτη 5-8-99

Ο π. Χρυσόστομος Σκληφας εξομολόγησε στην Αγία Πελαγία. Το Εσπέρας: Ετέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε στον Ι. Ν. Μεταμορφώσεως - Κεραμωτού και Ι. Ν. Μεταμορφώσεως - Αρωναδίκων. Ο π. Χρυσόστομος Σκληφας έτελεσε τον Εσπερινό και ομίλησε στο Ιερό Προσκύνημα ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ.

33. Παρασκευή 6-8-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία και ομίλησε στο Ιερό Προσκύνημα ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ. Το Εσπέρας: Ετέλεσε την Ιερά Παράκληση και ομίλησε στον Ι. Ν. Αγ. Χαραλάμπους - Καραβά.

34. Σάββατο 7-8-99

Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και ομίλησε στον Ι. Ν. Αγ. Μηνά - Διακοφτίου. Το Εσπέρας: Ετέλεσε τον Εσπερινό στον Μητροπολιτικό Ναό Εσταυρωμένου - Χώρας.

35. Κυριακή 8-8-99

Ετέλεσε την Θεία Λειτουργία, ομίλησε και εν συνεχεία έτελεσε το Μνημόσυνο των Ευεργετών - Δωρητών της Νήσου εις τον Ι. Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού. Το Εσπέρας: Ετέλεσε τον Εσπερινό - την Ιερά Παράκληση και ομίλησε στον Ι. Ν. Αγίας Πατρικίας - Καραβά.

36. Δευτέρα 9-8-99

Ετέλεσε την Ιερά Παράκληση και ομίλησε στον Ι. Ν. Αγ. Τριάδος - Φριλγκιανίκων και Ι. Ν. Αγ. Τριάδος - Μητάτων.

37. Τρίτη 10-8-99

Ετέλεσε την Ιερά Παράκληση και ομίλησε στον Ι. Ν. Αγ. Μηνά - Διακοφτίου.

(Συνέχεια στο επόμενο)

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Μηνιαία Εφημερίδα
Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΝ ΠΟΛΙΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ. Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 41.80.830
FAX: 45.31.927
Τυπογραφείο:
ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ.: 34.20.851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού: 4.000 δρχ.
Εταιριών: 6.000 δρχ.
Αυστραλίας: 60 δολ. Αμερικής
Λοιπών Χωρών: 50 δολ.
Αμερικής
Τιμή Φύλλου: 150 δρχ

Εφημερίδα που δεν επιστρέφεται καθίσταται αποδεκτή. Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη δεν επιστρέφονται.

Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τους συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑ



Κάθε μήνα
ανανεωμένη

Τώρα με
24 σελίδες



Μια Τσιριζώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένεια



ΙΑΤΡΕΙΟ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153

4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)

Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ -
ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ
ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΜΜΑΝ. Α. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735)33470
ΚΙΝ.:0945-224270



Το Τσιρίγο σήμερα



Ιστιοφόρο βυθίστηκε στα Κύθηρα

Ένα ιστιοφόρο κυριολεκτικά "τσακίστηκε" στα βράχια του νησιού μας στις 26/7, αφού παρέμεινε ακυβέρνητο κοντά στον Τράχηλο και στη συνέχεια βυθίστηκε. Όμως κανένα ίχνος δεν άφησε, με αποτέλεσμα η βύθιση αυτού του πλοίου να θεωρηθεί μυστήριο. Το ιστιοφόρο αυτό, που το όνομά του ήταν "ΜΑΟΥΑ" ή "ΜΑΓΙΑ" ή "MANUA" φαίνεται πως βυθίστηκε μεν, αλλά στη συνέχεια παρασύρθηκε από τα ρεύματα σε μεγαλύτερο βάθος, γιατί στο σημείο εκείνο υπήρχε μεγάλη κλίση. Αυτό διαπιστώθηκε από τους δύτες. Όμως μέχρι στιγμής κανένα στοιχείο δεν έχει προκύψει για την προέλευση του πλοίου, καθώς και την τύχη των επιβαινόντων σ' αυτό.

Ο λιμενάρχης Κυθήρων κ. Κωνσταντίνος Προβατάρης δήλωσε πως οι καιρικές συνθήκες στην περιοχή δεν επέτρεπαν να πλησιάσει κανείς στην περιοχή, ενώ κάτοικος του νησιού το είδε να "χτυπιέται" στη βραχώδη ακτή.

Νεότερες πληροφορίες αναφέρουν τελικά ότι βρέθηκε το πτώμα του ιδιοκτήτη της θαλαμηγού Γάλλου Σερζ Μαρτί, το οποίο εκβράστηκε στον κόλπο των Χανίων. Το δε ιστιοφόρο βρέθηκε σε βάθος 40 μέτρων.

Ενημέρωση του Κυθηραϊκού τύπου Από την "Αναπτυξιακή"

Την πρώτη της συνάντηση με τον Κυθηραϊκό Τύπο έκανε η "Αναπτυξιακή" Κυθήρων, η νέα Ανώνυμος Εταιρεία Ανάπτυξης Κυθήρων η οποία ιδρύθηκε τον Νοέμβριο του 1997 αλλά έλαβε "σάρκα και οστά" μόλις πρόσφατα που δημοσιεύθηκε το καταστατικό της από την Νομαρχία Πειραιά (Απρ. 99) οπότε και άρχισε η λειτουργία της.

Μέτοχοι της εταιρεία είναι οι φορείς της Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Πρώην Κοινότητες διότι ιδρύθηκε το 1997) το Επαρχείο, ο Μελισσοκόμικος Συνεταιρισμός, ο πρώην Αναπτυξιακός Σύνδεσμος, η Εγχώριος Περιουσία κλπ. και έδρα η Χώρα. Σήμερα βεβαίως θα βρίσκεται στο πλαίσιο του Δήμου αλλά κινείται

και λειτουργεί πλέον με τους πόρους του Προγ/τος Leader και μάλιστα έχουν ήδη υποβληθεί οι πρώτες προτάσεις για το Leader III για πριμοδοτήσεις τοπικών επιχειρήσεων, η αγροτικών ή άλλων δραστηριοτήτων στο νησί μας.

Η συνάντηση έγινε στα γραφεία του Τριφυλλείου Ιδρύματος Αθηνών (Θεμιστοκλέους 5) και από πλευράς Κυθηραϊκού Τύπου παρέστησαν από την "Κυθηραϊκή Ιδέα" ο κ. **Ηλίας Μαρσέλλος** και από τα "Κυθηραϊκά" κ. **Μαν. Καλλιέργης**, οι οποίοι ενημερώθηκαν για τις δραστηριότητες της "Αναπτυξιακής", για το σκοπό της καθώς και τους στόχους και τα προγράμματα της από την Δ/ντη της Κ. Γιώργο Ψαθά. Ένας νέος θεσμός - κατά την γνώμη μας πολλά υποσχόμενος για τα Κύθηρα.

Εκθεση Αγροτικών - Παραδοσιακών Κυθηραϊκών Προϊόντων

Εκθεση αγροτικών - παραδοσιακών κυθηραϊκών προϊόντων υπό την αιγίδα του δήμου Κυθήρων οργανώθηκε από τον Μελισσοκομικό Συνεταιρισμό Κυθήρων, στο Πολιτιστικό Κέντρο Φρατσίων από 16-22 Αυγούστου 1999.

Χορηγοί της Εκθεσης ήταν η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος και η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων.

Στην Εκθεση αυτή συμμετείχαν 12 εκθέτες του νησιού μας, οι παρακάτω:

1. Κυθηραϊκά Προϊόντα - Παναγιώτης & Μαρία Σκλάβου.
2. Κεραμικά - Ιωάννης Γιαννιώτης
3. Υφαντά και Ελαιογραφίες σε ξύλο Χατζοπούλου Ελένη
4. Οινοποιία Κυθήρων Ράικος - Στρατηγός.
5. Αποξηραμένα Θοδωρές και Ρένα Χανιώτη
6. Αγροτική Τράπεζα Ελλάδας.
7. Αρτοποιήματα Λειβαδίου Βασίλειος Κασσιμάτης
8. Κρασιά Ιωάννης Δευτερέβος
9. Αγροτικός Συνεταιρισμός Λειβαδίου
10. Τσιριγώτικα Αγριολούλουδα - Κυριακή Καλλιγέρο
11. Γενικό Εμπόριο - Ν. Λουράντος
12. Τυροκομικά - Ελένη Πετροχείλου-Πρωτοψάλτη



EuroCapital

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καλλιθέας:

Αραπάκη 56, 176 76 - Καλλιθέας

Τηλ.: 95 72 001-2, 95 23 187 - Fax: 95 70 163

e-mail: kalithe@eurocapital.gr

Διεύθυνση: ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΟΥΦΙΚΤΟΣ

Υπεύθυνος ΚΥΘΗΡΩΝ: ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ν. ΣΟΥΡΗΣ

Οι πιο συμφέρουσες επενδύσεις για τους Κυθριούς!

On-Line Stocks, Internet Συνδέσεις - Προσωπικά Χαρτοφυλάκια κ.α.

Η ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΦΤΑΝΕΙ ΜΕΧΡΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ...

Αναχωρήσεις Λεωφορείων Από και τα Κύθηρα

Γεωργ. Δρακάκης

Τηλ. Αθηνών: 2137237 0932-415266

Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31160, 0944-746246



ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΪΣΚΛΑΒΟΣ

- ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΣΦΑΕΣΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ
- & ΠΑΣΗΣ ΟΥΣΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ.: (0735) 33630

Ξενοδοχείο

"ΡΑΪΚΟΣ"



Από φέτος λειτουργούμε πάλι με τη διεύθυνση της Κας Ράικου.

Διαθέτουμε τα παραδοσιακά δωμάτια με την

καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο.

• Παράλληλα στο χώρο λειτουργεί αίθουσα πρωινού και **Snack Bar** ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκευθεί.

Τηλ.: (0735) 31629, Φαξ: (0735) 31801, Τηλ. Αθηνών: (01) 2470522

Παραδοσιακός ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.



Προσφέρεται για όλο το χρόνο
Γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 33329,
Αθήνα, Τηλ.: (01) 4134058 - 9215278

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος

Διδάκτορας Νομικής Σχολής
Α.Π.Θ.

Πειραιώς 226

Τηλ.: 34 69 459 - 34 52 055

Δικηγορικό Γραφείο

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ



Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)

Πειραιάς 185 36 (όπισθεν Δημαρχείου)

Τηλ.: 4127646, 4126230

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

Τηλ.: 4172935 Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ - ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΧΟΛΕΒΑ - ΔΗΜ. ΚΑΛΑΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

μελέτες - κατασκευές
οικοδομικές άδειες
αναπαλαιώσεις
κτιριακές επισκευές
τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα Τηλ.: 6912653 - 8838875, Κύθηρα Τηλ.: (0735) 31364

Η Κυθηραϊκή Ιδέα
και στο Ιντερνετ, υπηρετώντας
τις ανάγκες
της ενημέρωσης
και στον ηλεκτρονικό Τύπο

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Παυλάκης

Είναι τρέλα, είναι κάτι που δεν έχει προηγούμενο. Όλοι οι αναλυτές με τις εκτιμήσεις τους δεν μπορούν να εξηγήσουν αλλά και να βάλουν κάποιο όριο σε αυτό που συμβαίνει. Ποιος περίμενε ότι η ενασχόληση ορισμένων με το Χρηματιστήριο τα τελευταία χρόνια θα γινόταν μια αχαλίνωτη επιδημία το 1999 και σε όποιο μέρος σταθείς να ακούς να μιλούν: **“Έχεις να προτείνεις κάποια καλή μετοχή;”**. Η όσημνη μανία των Ελλήνων για αγορά μετοχών έχει λάβει τεράστιες διαστάσεις, με αποτέλεσμα ακόμη και τα διεθνή οικονομικά έντυπα όπως οι **“Financial Times”** να αναφερθούν εκτενώς για τα τεκταινόμενα εν Ελλάδι.

Οποια μετοχή και εάν είχε αγοράσει κάποιος από την αρχή του χρόνου και εντεύθεν και τις κράτησε έως την στιγμή που γράφονται αυτές οι γραμμές, είναι κερδισμένος. Οι κατέχοντες μετοχές κερδίζουν, οι χρηματιστηριακές εταιρείες κερδίζουν, οι εταιρείες που αντλούν κεφάλαια από την αγορά κερδίζουν, το κράτος κερδίζει μέσω φόρων και ακολουθεί μια πλειάδα ομάδων που κερδίζουν εμμέσως από αυτή την άνοδο του Χρηματιστηρίου.

Και ποιος χάνει γεννιέται το ερώτημα; Προς το παρόν ουδείς ή μάλλον οι αναλυτές, που δεν μπορεί έως τώρα να προβλέψουν αυτή την παράνοια.

Εάν κοιτάξει κάποιος την οικονομική αρθρογραφία πριν λίγους μήνες θα διάβαζε ότι το καλοκαίρι η αγορά ατονεί λόγω θερινής ραστώνης και μια διόρθωση των τιμών θα αναμένετο και σε αυτό συνέτειναν και οι διεθνείς αγορές αγωνιώντας στην επικείμενη αύξηση των αμερικανικών επιτοκίων. Οχι μόνο, βέβαια, διόρθωση έγινε, αλλά ο δείκτης εκτινάχθηκε από τις 4.200 μονάδες από τις αρχές Αυγούστου στις 5.200 τέλη του ίδιου μήνα, ενώ ο ημερήσιος τζίρος κυμαίνεται σταθερά πάνω από 300 δισ. δραχμές. Παραθέτουμε αυτά τα στοιχεία εάν αναλογισθεί κανείς ότι πριν 5 χρόνια ο ημερήσιος τζίρος στην πιο επιτυχημένη χρηματιστηριακή ημέρα κυμαίνετο στα 5 δισ. δραχμές.

Τι έχει πιάσει λοιπόν τους Έλληνες και τρέχουν πίσω από τα **“χαρτιά”**; Θα είμαστε ρεαλιστές. Πολύ λίγοι γνωρίζουν τα πλεονεκτήματα της ένταξης της Ελλάδας στη **Νομισματική Ένωση (ONE)** και εξάλλου είναι κάτι που δεν καθορίζουν οι ίδιοι αλλά η υγεία της χώρας. Εντούτοις και μόνο η αναφορά της λέξης Νομισματική Ένωση με την Ευρώπη φαίνεται ότι αρέσει στους Έλληνες πιστεύοντας ότι κάτι καλό μαγειρεύεται πίσω από την πλάτη τους και δεν αφήνουν την ευκαιρία να πάει χαμένη.

Αλλά τα βαθύτερα αίτια είναι αλλού: Στα επιτόκια. Ο Έλληνας πριν λίγα χρόνια επένδυε τις οικονομίες του στα έντοκα γραμμάτια με επιτόκιο από 20%-25% που σήμαινε ότι σε 4-5 χρόνια είχε μια ανέξοδη απόδοση της τάξης του 100%. Τώρα καθώς μειώνεται ο πληθωρισμός στο 2% και τα επιτόκια

βρίσκονται στο 7-8% με τάσεις δραματικής μείωσης γύρω στα μέσα φθινοπώρου 1999, οποιοσδήποτε θα αναζητούσε μια επένδυση που θα απέφερε μια ορθολογικότερη απόδοση και όχι το πενιχρό 7-8% που δίνουν μέχρι τώρα τα έντοκα γραμμάτια. Ετσι λοιπόν όσοι ρευστοποιήσαν μέχρι τώρα για να πάρουν τα κέρδη τους αναγκάζονται να επανατοποθετηθούν εφόσον δεν υφίσταται πιο προσοδοφόρα επένδυση.

Καταλαβαίνουμε, λοιπόν, ότι οι προσδοκίες είναι αυτές που καθορίζουν τις πράξεις των επενδυτών, αλλά και η εμπιστοσύνη τους στο υπάρχον οικονομικό περιβάλλον που προμηνύει ένα καλύτερο μέλλον. Μέσα σε αυτό πρέπει να προσθέσουμε ότι και οι ξένοι επενδυτικοί οίκοι σχολιάζουν ευνοϊκά τα οικονομικά πεπραγμένα της Ελλάδας και σπεύδουν να δηλώσουν ότι η Ελλάδα θα τα καταφέρει να καταστεί το **12ο μέλος της ONE**. Αλλά το πιο σημαντικό βρίσκεται στην επερχόμενη ανάβαθμιση της κεφαλαιαγοράς από τις αναδυόμενες στις ώριμες αγορές που προσβλέπουν οι επενδυτές από τους ξένους χρηματοπιστωτικούς οίκους.

Επιπλέον στις προσδοκίες των επενδυτών πρέπει να προσθέσουμε την επιπλέον ανάπτυξη που επιφέρει η Ολυμπιάδα του 2004, αλλά και η ειρήνευση που επιτεύχθηκε στο Κοσσυφοπέδιο κάνοντας σχεδόν όλους εμάς τότε να κρατούμε την αναπνοή μας.

Φαίνεται λοιπόν ότι την μανία των Ελλήνων δεν την σταματά πλέον κανείς. Ο λαϊκός καπιταλισμός της Θάσσερ της δεκαετίας του 1980 κτύπησε μετωπικά τους Έλληνες. Όλοι προτρέπουν σχεδόν στο τι μετοχές να αγοράσουν, αλλά όχι στο τι να πωλήσουν. Προτείνεται λοιπόν εφόσον η μετοχολογία δεν έχει τελειωμό τα εξής: Εφόσον αρέσκεστε να αγοράζετε μετοχές πρέπει να γνωρίζετε ότι κάπου - κάπου πρέπει να μάθετε και την τέχνη της πώλησης και διασφάλισης κερδών αγοράζοντας με αυτά τα κέρδη και λίγο συνάλλαγμα κυρίως EURO για ασφάλεια, ή εάν πάλι δεν σας αρέσει να πουλάτε να επιστήσετε την προσοχή σας στο κατά πόσο οι μετοχές που κρατάτε μπορούν να ρευστοποιηθούν άμεσα σε μια περίοδο κρίσης για να μην σας μείνουν στα χέρια σαν χαρτιά για κορνίζα.

Χρειάζεται λοιπόν σύνεση στον αχαλίνωτο παροξυσμό και ψυχραιμία γιατί όπως εύκολα έρχονται τα κέρδη, άλλο τόσο εύκολα μπορούν να εξανεμισθούν.

Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Απομακρύνεται η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πολλά έχουν αναφερθεί τελευταία για την περιβόητη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όμως παρά το γεγονός ότι πολλοί ειδικοί θεωρούν σίγουρη την ένταξη και άλλων χωρών στο άμεσο μέλλον, είναι περισσότερο παρά βέβαιο πως με μοναδικές εξαιρέσεις (Κύπρος κ.λπ.), τουλάχιστον μέχρι το 2008 δεν θα γίνει άλλη διεύρυνση.

Την διεύρυνση επιδιώκουν αρκετές χώρες της πρώτης Ανατολικής Ευρώπης, η Τουρκία και μάλιστα τίθεται και το ερώτημα πως αν δεν υπάρχει εισδοχή τους στα προσεχή χρόνια κινδυνεύουν με οικονομική κατάρρευση, ενώ δε αποκλείεται να υπάρξουν και γεωπολιτικές και γεωοικονομικές αλλαγές, από πιθανές τοπικές κρίσεις ή ακόμη και αναφλέξεις. Αυτές οι κρίσεις δεν θα θέσουν σε αμφιβολία μόνο την ασφάλεια της περιοχής τους (περίπτωση πρώτης Γιουγκοσλαβίας) αλλά και την συνοχή της ίδιας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όμως συμβαίνουν ορισμένα γεγονότα που μας κάνουν να πιστεύουμε πως η επίσημη Ευρωπαϊκή Ένωση διά στόματος των ηγητόρων της μιλάει μεν για εισδοχή νέων μελών, αλλά κάτω από το τραπέζι την υποσκάπτει και την τσιπώνει. Τι είναι αυτό που μας δημιουργεί αυτήν την εντύπωση;

α) Δεν έχει τεθεί σε προϋπολογισμό της Ένωσης καμία σχετική χρηματοδότηση που να αναφέρεται στη διεύρυνση και μάλιστα οι προοπτικές λένε σκόπιμα δεν θα μπει τουλάχιστον σε αυτή την πενταετία.

β) Ο στόχος της ONE και η μεγαλύτερη δυνατή συμμετοχή των υπόλοιπων χωρών που έχουν μείνει έξω, όπως η Ελλάδα, προϋποθέτει οικονομική και πολιτική σταθερότητα και ομοιομορφία πέρα από τους δείκτες της οικονομίας που απαιτούνται (όπως δημόσιο χρέος, πληθωρισμός, ανεργία κ.λπ.).

γ) Για να γίνει νέα εισδοχή (με εξαίρεση την Κύπρο, την Σλοβενία και τις χώρες της Βαλτικής δηλ. Λετονία, Λιθουανία και Εσθονία που έχει ήδη δημιουργήσει την υποδομή που χρειάζεται) απαιτείται: 1. Σταδιακή εναρμόνιση κοινωνικών στρωμάτων, επιπέδου διαβίωσης, οικονομικοπολιτικής σταθερότητας, καθώς και τροποποιήσεων στο δημόσιο τομέα κάθε χώρας. 2. Αμεσες μεταρρυθμίσεις και σοβαρές αλλαγές στη δομή των λειτουργιών και των οργάνων της ίδιας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτές οι αλλαγές - όσο και αν δεν θέλουν μερικοί και όσο και αν ενοχλεί εμάς σαν μια μικρή χώρα - θα περιλαμβάνουν τα παρακάτω: Πλήρη κατάργηση της ομοφωνίας στο Συμβούλιο, πιθανή συγχώνευση της προεδρίας με την Κομισιόν, οριστικό περιορισμό του αριθμού των Επιτρόπων και παράλληλο χωρισμό των κρατών - μελών σε περιφέρειες. Τότε η εκπροσώπηση των κρατών θα είναι σε ομάδες περιφερειών (π. χ. Βόρεια Ευρωπαϊκή Ένωση, Δυτική κ.λπ.).

δ) Ο φόβος του να κατακλυστεί η νέα Ευρωπαϊκή Ένωση από κάθε μορφής στοιχεία που βρίσκονται σε πλήρη ασυλία σε αυτές τις χώρες (μαφίες κτλ.) που δρουν αποσταθεροποιητικά. Από την άλλη πλευρά τα υπονήφια κράτη για εισδοχή θα πρέπει να διαβαθμιστούν σε δύο έως τρεις ταχύτητες αφού πληρούν ορισμένα από τα κριτήρια που θα θέσει η νέα Ευρωπαϊκή Ένωση.

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.



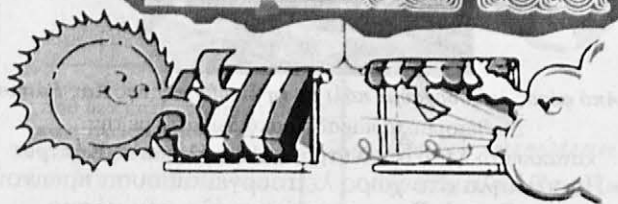
το ακρωτήριο



Πλατεία Άμμος 0735-33216 και 4652535

TENTEΣ
Αγορά ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Karatenda



Θηβών 14 - Πειραιάς

☎ 42.08.121 - 40.09.082 - 42.06.118

Κυθηραϊκή Ιδέα:

“Μία Τσιριγώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε
Κυθηραϊκή οικογένεια”

Οδοντιατρική Κλινική
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Λοιπτική οδοντιατρική
συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα

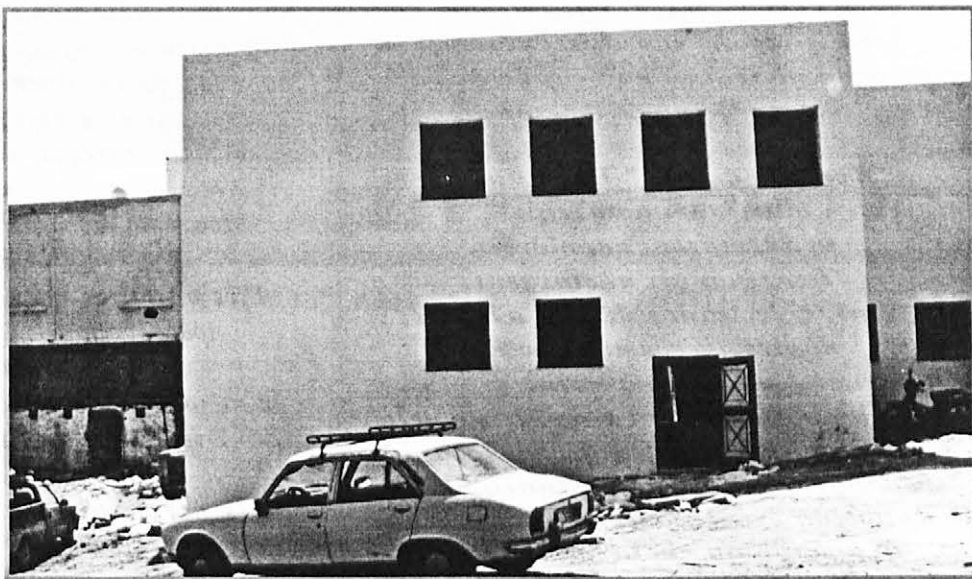
Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά
Τηλ.: 8084001, 8082515, 0977 210470

Επιστολές στην 'Κ.Σ.'

Σε λίγο ανοιχτές οι πόρτες και για τους μαθητές...

Το νέο κτήριο του Γυμνασίου - Λυκείου στη Χώρα ετοιμάζεται και σε λίγο καιρό θα ολοκληρωθεί ένα έργο που αρκετοί μαθητές το αναμένουν. Οι μαθητές θα βρίσκονται σε ένα πιο βελτιωμένο περιβάλλον που η ποιότητα χώρου διδασκαλίας θα ενθουσιάζει. Η φαντασία των παιδιών και η όρεξή τους να δράσουν στον μαθησιακό χώρο θα είναι δυναμικότερη. Ευχόμαστε να εκσυγχρονιστεί και να δώσει όλα τα εκπαιδευτικά ερεθίσματα του 21ου αιώνα.

Οι πόρτες αυτό τον καιρό είναι ανοιχτές για τους εργατές, σε λίγο καιρό θα είναι και για τους μαθητές.



Η νέα πτέρυγα Γυμνασίου - Λυκείου

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζιπ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση. Πληροφορίες 0936 67867

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο εντός οικισμού στο χωριό Φράτσια 100μ. από την πλατεία (Τσιγκούρα) πάνω στον επαρχιακό δρόμο Κοντολιανίκων-Φράτσιων Βιαραδικών-Μητάτων. κ. Ειρήνη Μαρσέλου Δικηγόρος: 5440947.

Πωλείται

Στα Φριλιγκιάνικα μεγάλη διώροφη, οικία, καλή κατάσταση με καμάρες, ωραία θέα. Πληροφορίες τηλ.: 0735-33686 και 9348493.

Πωλείται

Τρακτεράκι KUBOTTA μαζί με τη φρέζα του και την άδεια του, δεν είναι δουλεμένο και βρίσκεται σε πολύ καλή κατάσταση με 15 HP και μέγιστη ταχύτητα 40 χλμ/ώρα. Πληροφορίες στο τηλ.: 0735-33067.

ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΣΤΗΝ ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Οικόπεδα προς αγοράν στην περιφέρεια Κυθηρού-πολης 300, 350 και 700 τ.μ. Τηλ.: 9825875 9825981 μετά τις 3μ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

Δύο καινούρια καταστήματα στο καλύτερο μέρος της Αγίας Πελαγίας. Χώρος ισόγειος 200 τ.μ. και 30 τ.μ. βεράντα, κατάλληλο για Super Market. Επίσης πρώτος όροφος 200 τ.μ., όπου ένας έξιπνος επιχειρηματίας μπορεί να εκμεταλλευθεί κατάλληλα. Τηλ.: 31064 και 094-363732.

Πωλείται

Πωλούνται δύο κτήματα: α) 3,5 στρέμματα στη θέση "Κάμποι" του Ποταμού β) 4,8 στρέμματα στη θέση "Γάλανη" Αγ. Πελαγίας. Πληροφορίες τηλ.: 6825546, κιν.: 0932-454245

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στον Καραβά οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός σχεδίου ένα (1) στρέμμα πανό στον κεντρικό δρόμο Καραβά - Ποταμού.

Πληρ.: 0735-33451

Πωλείται

Μοναδική ευκαιρία. Παραθαλάσσια οικοπεδική έκταση 29 στρεμάτων με 40 ρίζες ελιές στην παραλία ΚΟΜΠΟΝΑΔΑ Κυθέρων που έχει τη σημαία της ΕΟΚ για τις καθαρότερες θάλασσες πωλείται στην καταπληκτική τιμή των 7,500,000 με δυνατότητες ευκολιών. Πληρ. 5394997 και 093-366669.

Πωλείται

Πωλείται αγροτεμάχιο και οικοδομήσιμο με πρόσωπον επί αγροτικής οδού προς Αγίων Ονούφριον, στη θέση "Καθαράδες" του οικισμού Ζαχαρικών Ποταμού, καλλιεργημένο άνευ δασικής φυτεύσεως εμβαδού 5.578 τ.μ. σε τιμή διαπραγματεύσιμη.

Πληροφορίες : Πειραιάς (01) 4113147 (κων Ιωάννα Μανουσάκη), ΚΥΘΗΡΑ: (0735) 33388 (κων Κωστόπουλο).

Πωλείται

Πωλείται διώροφη οικοδομή στα Κοντολιάνικα Κυθέρων, νεόκτιστη 300 τ.μ. Πληροφορίες 9335345 κ. Νικολόπουλος.

Πωλείται

Δύο οικόπεδα στα Μητάτα με ωραία θέα εντός οικισμού. Τηλ.: 9930540, 0735-33628

Ενοικιάζεται

Στα Φράτσια κατάστημα μεγάλο μπροστά στην πλατεία του χωριού, πρώην ταβέρνα (πρώην Σχολείο) σε πολύ καλή τιμή. Πληροφορίες τηλ.: 0735-31073, 31827 κ. Πέππος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Κτήμα, περίπου ένα στρέμμα στην περιοχή Πλατεία Άμμο Καραβά. Πληροφορίες στον Κ. Αλέξανδρο Φάρο (Φοροτεχνικός) στον Ποταμό.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στα Καστρισιάνικα πωλείται διώροφη οικία 161 τ.μ. με δύο καμάρες (σύνολο 230 τ.μ.) συνδεδεμένο με ΔΕΗ. και ΕΥΔΑΠ.

Πληροφ.: 68 98 359 - 68 99 385, 0735/34339-34325.

Στο Διακόφτι πωλείται οικόπεδο 2.200m² εφαιπτόμενο της θάλασσας. Για πληροφορίες κύριος Θεόδωρος τηλ. 4620688, 073423508, Κιν.: 095 525 952

Πωλείται

Πωλείται οικόπεδο 4,5 στρέμματα οικοδομήσιμο τοπογραφημένο, εντελώς "καθαρό" στο Καλαδί (Πίσω από τον Άγιο Μηνά). Πληροφορίες: 9418198-9518520(οικία)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Αγρόκτημα 9 στρεμάτων, με 24 ελαιόδεντρα και παλιά κτίσματα 43τμ., στη θέση "Σομανή" Παλαιοπόλεως, με ξεκάθαρο ιδιοκτησιακό, από το οποίο διέρχεται και αγροτικός δρόμος πληροφορίες: τηλ. 0735.33676

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντας πρὸς πίσω πιγιάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.

Επίσης επί του κεντρικού δρόμου από Αρέους προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα φθηνά. Τηλ. 0735-33764

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Η Κρουασαντερή Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ "BARBAROSA" στο Καψάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση τηλ.: 9651503-5246495.

Πωλείται βάρκα επαγγελματική 4,70 m. μήκος, με μηχανή DIESEL. Πληροφορίες στο τηλέφ.: 0735 - 33007.

ΑΛΙΜΟΣ

Ανταλλάσσεται πολυτελές οροφδιαμέρισμα με μεγάλη αποθήκη και τηλέφωνο, στο λόφο Πανί Αλίμου (οδός Αφών Διδασκάλου), με άπλετη θέα στο Σαρωνικό, με διπλό οικοπέδο της περιοχής Κυθηρίων Αλίμου. Τηλ.: 9832717 & 9834968

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Μετέχοντες και μη μετέχοντες ...

Του Γιώργου Λευθέρη

Μήπως έμαθες γείτονα πόσους παράδες έβαλε για το καράβι ο τάδε Τσιριγώτης;

Οχι γείτονα, ούτε έμαθα, ούτε με ενδιαφέρει να μάθω. Ξέρω τι έκανα σύμφωνα με το μυαλό που κουβαλώ, όχι τι κάνουν οι άλλοι. Δε μας τα λες καλά γείτονα και δε συμφωνώ μαζί σου. Δε πρέπει δηλαδή να ξέρουμε όλοι πόσα χρήματα έβαλε ο καθένας κι αν έβαλε, για να μπορούμε να "γραδάρουμε" το ενδιαφέρον του κάθε Τσιριγώτη γι' αυτό τον τόπο; Οχι τίποτα άλλο βρε αδελφέ, αλλά να μη μας κοκορεύονται μερικοί μερικοί πως νοιάζονται για το καλό του τόπου, ενώ στο βάθος μοναχά την τσέπη τους κοιτάζουν...

Οχι γείτονα.. Δε συμφωνώ μαζί σου και με μερικούς άλλους που σώνει και καλά ζητούν να δοθούν στο πούπλικο τώρα τα ονόματα και τα ποσά που έβαλε ο κάθε Τσιριγώτης στη ναυτιλιακή εταιρεία "λαϊκής βάσης" η οποία θα εξυπηρετήσει τη γραμμή Κρήτης, Αντικυθήρων, Κυθέρων, Πελοποννήσου και Πειραιά. Το καλοσκέφτηκες καλέ μου γείτονα, αν γινόταν αυτό που ζητάς, τι σούσουρο θα ξεσηκωνόταν στο νησί των τριών χιλιάδων ανθρώπων;

Πρώτα πρώτα ποιος σου είπε πως έχουμε το δικαίωμα να βγάλουμε στο πούπλικο, ήντα λεφτά έχει ο καθένας σε μετοχές. Εδώ δεν έγινε έρανος για αγαθοεργό σκοπό. Εδώ μπήκανε στη μέση τράπεζες και έγινε δημόσια εγγραφή σε μετοχικό κεφάλαιο εταιρείας, έτσι ίσως έχουμε και τραπεζικό απόρρητο στη μέση. Τώρα, αργότερα αν η εταιρεία δώσει στη δημοσιότητα τα ονόματα των μετόχων όλης της περιοχής, αυτό είναι άλλη ιστορία.

Εδώ γείτονα Δε γίνεται δημόσια προβολή ατόμων, γίνεται έργο και προσπάθεια που αφορά τους Τσιριγώτες, τόσο τους μετέχοντες, όσο και τους μη μετέχοντες... Δεν πρέπει λοιπόν με κανέναν τρόπο η προσπάθεια αυτή να χρησιμοποιηθεί σαν εργαλείο για καινούργιους καυγάδες και "ξεκαθάρισμα λογαριασμών"... Αρκετά δεινοπαθεί ο τόπος τον τελευταίο καιρό με ένα σωρό στενοκέφαλα ψευτοτοπικιστικά προβλήματα, ας μη ρίχνουμε λοιπόν άλλο λάδι στη φωτιά αυτή την ώρα. Όσοι έβαλαν χρήματα στο μετοχικό κεφάλαιο της καινούργιας εταιρείας ΜΗΡΑΒΟ ΤΟΥΣ, δείξανε πράγματι πως ενδιαφέρονται και αγαπούν αυτό τον τόπο. Όσοι πάλι δεν έβαλαν, είτε για δεν είχαν, είτε γιατί είχαν διαφορετική εκτίμηση του πράγματος, είτε ακόμα συνειδητά μερικοί πολέμησαν την προσπάθεια αυτή, με κανέναν τρόπο να περαστούν σε "μαυροπίνακα"... Το μέλλον θα δείξει αν είχαν δίκιο ή άδικο. Ακόμα θα πρέπει πάντα να θυμόμαστε πως για να πετύχει αυτή η συλλογική προσπάθεια της καθιέρωσης της γραμμής μαζί με τους Κρητικούς και τους Πελοποννησίους, χρειαζόμαστε την ηθική συμπαράσταση όλων των Κυθέρων.

Ακου να δεις γείτονα, αυτά που μου τσαμπουνάς εγώ τ' ακούω βερεσέ και αν θέλεις να σου πω και κάτι άλλο: Σα πολύ ευαίσθητος μου φαίνεσαι για την εποχή που ζούμε, εγώ λοιπόν ζητώ εδώ και τώρα να δω τη λίστα με τα ονόματα και τα ποσά που έβαλε ο κάθε Τσιριγώτης στην καινούργια εταιρεία για να βγάλω τα συμπεράσματά μου. Με κατάλαβες; Και βέβαια σε κατάλαβα πατριώτη, όμως στο ξαναλέγω, πως αν και καταλαβαίνω τη "φουρτούνα σου" διαφωνώ κάθετα με την άποψή σου.

Εγώ πιστεύω πως αυτή τη στιγμή ΠΡΩΤΕΥΕΙ το γενικό καλό του τόπου από οποιαδήποτε άλλη σκοπιμότητα. Αλλωστε ο τσιριγώτικος λαός απέδειξε την ωριμότητά του στο θέμα αυτό, με την πέρα από κάθε προσδοκία συμμετοχή του στο μετοχικό κεφάλαιο της καινούργιας ναυτιλιακής εταιρείας και μάλιστα από απλούς Τσιριγώτες οι οποίοι δεν είχαν κανένα άμεσο συμφέρον από τη σωστή συγκοινωνία του νησιού και αυτό βέβαια προς μεγάλη έκπληξη και απογοήτευση των "πολέμιων" της υπόθεσης...

Αυτό και μόνο λέει πολλά...

Σεπτέμβριος 1999

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ



Καψάλι, Κύθηρα
Τηλ. (0735) 31189 Πειραιάς 41.15.956



Λογοτεχνική σελίδα



Κάσα 1999, ένας σέρβικος
επιτάφιος Ιρηνός!

Οι κτηνές ανεξισομένων υπάρξεων
που εκζητάρουν μια σταγόνα έρεος
και δεν την αξιώνονται
γιατί κανένα σπαρτικό δεν συζητάνε
“ώτα μη ακονίζονται” βδεζυρών τεράτων.
Τα πάντα επικαλύπτονται
από τους βρυχηθμούς της ανθρώπινης
κινηωδίας.
Ανατριχιαστικοί ήχοι σειρήνων και βομβών
που ανάρμοστά τους αδειεί το πρασκητήριο του
θανάτου.

Ο θάνατος στη Λερβία,
έχει μορφή, έχει διάσταση, έχει ήχο!..
Δεν είναι ένα ανήλως θάνατος!
Το βέαρ των μισοκαμένων ανθρώπων
μερών,
αν δεν είναι προμήνυμα
της συντέλειας των αιώνων,
τότε ίσως υποδηλώνει
πως κάτω από τη μάσκα
της εκτριμματικής αρχάντισσας του ερέβους
που τρέφεται με σάρκα και αίμα,
κρύβεται η ενσάρκωση του εωσφόρου.
Μα γιατί ο θεός των Δανδαίων
δεν της προσέδωσε μορφή γυναικεία!
Δύο κομμάτια υπάρξεως!..
Το αίμα στις φλέβες σας πάμισε,
τα δάκρυά σας κρυστάλλωσαν
και το γέλιο σας και αυτό κρυστάλλωσαν
κι έγινε σπασμωδικό απροσέλαστο.
Όμως ο ήλιος, δεν θα πάψει
να γάρμει και να σας.
Ερείς, μαζί σας θα συνεχίσουμε
τη μίσηση του επιτάφιου Ιρηνίου
στα χωριά και στις πόλεις σας,
όποτε κι αν τελευτήσει.
Έτσι κι αν τα εγκώμια κι η ακοζονία του,
χάνονται στα τάρταρα
τοπικών μακάβριων.
Έτσι κι αν κανείς δεν κατάλαβε,
αν το “δείτε γάβετε φως”
της νύχτας του Κάσα,
ήταν για σας
η αναγγελία της Ανάστασης του Κυρίου,
ή η αναγγελία της Ανάστασης του Θανάτου!

Γιάννης Γ. Κασσιμάνης
Αθήνα, Μάιος 1999

ΠΟΙΟΣ ΜΟΥ ΦΤΑΙΕΙ

Ποτέ δεν θα πω “Τώρα πια...”
Οι πλησιάζουμε, τάχα, στο τέλος.
Πάντοτε θα προμένω περίεργος
την επόμενη μέρα της ζωής.
Εκείνο τ' αεροπλάνο της ζωής
για την Αβάνα και το Μαϊάμι
ή την Καβαρλάνκα και το Μαρακές.
Μια πόλη πρωτόγνωρη, βορρική,
όχι ποταμός με καρτερεί
ποτέ τα χιόνια της.

Προσκοιμείς, όχι περιηγητές
τότε θα τρέξω να την περπατήσω,
με τα μαλλιά να μου καρζώνουν
στο πρόσωπο ζωοκίσεως.

Ποτέ δεν θα πω “Τώρα πια...”.

Μισώ τους αυτόχειρες
κι άλλοτε τους κοροϊδεύω.

Δεν είναι της πάστας τους.

Εγώ, φίλε, χαμογελάω στα κλειστά
πόρτες, γάργαρες ορεχώς
για τη μουσική.

Για μια καρέλα και ένα ούλο με μελέ.
Για το κορίτσι με τις βαμμένες βλεφαρίδες.
Ο ουρανός σκοτεινιάζει. Μήπως βρέχει;
Κάπου θα έχω ξεχάσει την ομπρέλα μου
τη μουσική και τα λαιπορήματα.

Κάτω της άρετα θα μπορούσα
να ακουμπήσω τα δάκρυά μου,
οορλιάζοντας ότι χταίει η βροχή.

Όμως ναι, φίλε, το πιστεύω.

Φταίει για όλα η βροχή.

Ναι, χαμώτισ, τι άλλο;

ΟΤΑΝ ΒΡΑΔΙΑΖΕΙ ΣΤΟ ΜΟΥΡΑΤΙΟ

Στους βράχους τους ασάλευτους, που τους χτυπάει
με πείσμα,

μέρες, νυχτιές αδιάκοπα, το αφρισμένο κύμα
με μια φωνή αγριωπή σα να τους φοβερίζει
ή άηλστε χαρούμενο να τους καθησυχάζει
ενώ κι αυτό ξεκίνησε ποιος ξέρει από τι μέρη
σαν το χτυπά, και το κολλά, με μια ορμή τ' αχέρι,
σαν την ανθρώπινη ζωή που έρχεται και πάει
έρχεται και χάνεται και πίσω δεν γυρνάει.
Εκεί έρχεται κι ακούμπισα και τη στεγνή του
είδα

του ήλιου μια αχνορόδινη που έσβηνε αχτίδα.
Κι έτσι καθώς στεκόμουν στον έρημο το βράχο
αρχόπεφτε το σούρουπο, με τύλιζε μονάχο.
Κι έφουξε η μέρα σαν πουλί, σαν άσπρο περιστέρι
κι ήρθε η νύχτα η μάγισσα όνειρα να μου φέρει.
Και να, που όλα χάθηκαν, χρώματα, λάμψεις,
σβήσαν
μα στην καρδιά ακαθόριστες συζκύνσεις αφήσαν.

Ψηλά τ' αστέρια πρόβαλαν, λάμπουνε σαν διαμάντια
επάνω και στα ατέρμονα του ουρανού τα αγνάντια
και κει μακριά αρμενίζοντας εν' άσπρο σοννεφάκι
καθώς το σπρώχνει, το κολλά με ορμή το βοριαδάκι
είναι θαρρείς πως ξέφυγε φτερό από αγγελοόδι
ενώ τριζόνι αρχικά της νύχτας το τραγούδι.
Και το αχνό φως του καντηλιού στην εκκλησιάς
τον άγιο
που είναι χτισμένη ολόλευκη πάνω από το
μουράτσιο
σαν άστρο φάνηκε κι αυτό σαν κάποιος άηλος
φάρος
για της στεριάς τους ναυαγούς να δώσει κάποιο
θάρος.

Τώρα τους βράχους άφησα και πάνω περπατώντας
πιο πέρα που είναι η αμμοδιά το βλέμμα μου
θωρώντας
της θάλασσας τα ατελείωτα, τ' απέραντα τα μάκρη
ενώ το κύμα ακουμπά στον ποδαριού την άκρη.
Τρίζονε τα αμμοχάλικα κάτω από το πέσμα
ενώ κοιλώματα πιο κει κλείνουμε κάποιο τέσμα
που είναι γεμάτο από όστρακα, χαλίδες και
καβούρ.

και με ό,τι έξω παλιό πετά η τριχομία με φούρια.
Η νύχτα όλο προχωρεί και βγαίνει το φεγγάρι
όμορφο και λαμπερό. σαν το μαργαριτάρι
αστράφτει κι η ακρογιαλιά ντύεται στο μετάξι
και στα σοννέφια, τα χρυσά, μια βάρκα θε να
αράζει.

Μυστήριο λες η θάλασσα στο νου και τι δεν
φέρνει;

Είτε σαν είναι ήρεμη, φουρτούνα σα τη δέρνει
μύθους παλιούς, νοσταλγικούς, θρόλους
λησμονημένους

μα κι ιστορίες αληθινές σε χρόνους περασμένους.

Στέκεται κει κι αναπολείς θαρείς πως
αναδεύουν

σκιές πάνω στα κύματα, μορφές που ζωντανεύουν
στην πάχνη μέσα του καιρού, στου σούδαμπου τα
μάκρη

γ' αρχοκινούνται σιωπηλά, να βγαίνουν άκρη
άκρη

ανάερα σαν φαντάσματα που αφήσανε τον Άδη
μες στην ομίχλη σώματα, πρόσωπα στο σκοτάδι.
Λες και θωρείς πλεούμενα από τα παλιά τα χρόνια
με τα ανοιγμένα τους πανιά, τα μπρούντζινα
κανόνια

τις σκούρες τις χορδόπλευρες, τις φλόκες και τα
μπρίκια

κουρσάρους που πηδούσανε στους βράχους, στα
χαλίκια

ηλιοκαμένοι, αιμοχαρείς, φορώντας φέσια, βράκες
κρατώντας τα κορτά σπαθιά πηδούσαν από τις
βάρκες

με βλέμμα που εχούλιζε περισσότερο στην όψη.
απ' των σπαθιών τη κροεή, την ατσαλένια κόψη.

Σαν τα θυμάσαι όλα αυτά, με πίκρα σοληροχέσαι
τι τράβηξε η Ελλάδα μας, κι όλο αναρωτιέσαι.

Πόσες του Χαπουδάν πασά δεν άραξαν οι
αρμάδες

καμαρωτές, ψηλόπρημες, τρικάταρτες φρεγάδες
τον όλεθρο να σπείρουν σε άμοιρους ανθρώπους
αρπάζοντας όλο τους το βιός καίγοντας και τους
τόπους.

Γουαίκες και μικρά παιδιά, άντρες γεροδεμένους
στα σίδερα τους βάζανε πισθάγκωνα δεμένους
σκληρά τους να τους πουλήσουνε μακριά σε ξένα
μέρη

στη Μπαρμπαριά, στο Τούνεζι και πέρα ως τη
Ταγγέρη.

Μα αν θυμάσαι τα παλιά κι όλα τα περασμένα
θυμάσαι τα καράβια μας τα χιλιδοξασμένα

τα παλικάρια τα τρανά και τους καπεταναίους
περήφανους, ηρωικούς, κι ασόγκριτα γενναίους

σαν πολεμούσαν τον εχθρό πάντα τότε νικούσαν
ορμώντας μέσα στη φωτιά το θάνατο αφηφούσαν

νίκες λαμπρές χαρίζοντας και μια γλοκιά ελπίδα
γρήγορα όλοι να τη δουν λύτερη την πατρίδα

κι όσοι στενάζανε βαριά, μέσα στην τορνήνια
με πόθο να φωνάζουνε ζήτω η ελευθερία.

Τέτοια οράματα σωρό σαν έρχεται το βράδυ
μου φέρνει πάντα η θάλασσα μέσα από το σκοτάδι

σαν περπατάω μοναχός μου στην άκρη στο
μουράτσιο,

σε νοτισμένη αμμοδιά, ή δίπλα σε καρνάτσιο.
Παράξενες συζκύνσεις, μέσα μου πλημμυρίζουν

σαν είναι λόπες, ή χαρές, δύσκολα ξεχωρίζουν
ανάμνησες νοσταλγικές από τα περασμένα

μέσα στο νου μου έρχονται κι είναι όλα μαγεμένα
ο κόσμος όλος του παλιού μπροστά μου

ξεπροβάλλει
σαν τύχει η νύχτα και με βρει σε ελληνικό
ακρογιάλι.

Αντώνης Τσάλτας
Κόθηρα 1987





ΜΕΤΑ 48 ΧΡΟΝΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟ URALLA ΚΑΙ 63 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟΔΗΜΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΟ ΤΣΙΡΙΓΟ ΜΑΣ

Μετά από 48 χρόνια στο URALLA ένα εκλεκτό ζευγάρι, δύο εξαιρετικοί συμπατριώτες μας άφησαν το μαγαζί τους και τα υπόλοιπα περιουσιακά τους στοιχεία, τα πούλησαν και εγκαταστάθηκαν στο Sydney κοντά στα παιδιά τους. Είναι ο Νικ Ψάλλης από τα Μητάτα και η σύζυγός του Μαρία κόρη του Ηλία Μαυρομμάτη από τις Πιτσινάδες.



Νικόλαος και Μαρία Ψάλλη.
Στο μαγαζί τους στο URALLA.

αρχάς πήγαν στο MASCOT του Sydney για να βρίσκονται κοντά στα τέσσερα παιδιά τους και στα έξι εγγόνια τους και στη συνέχεια βρήκαν την ευκαιρία ύστερα από 63 χρόνια εκείνος και 47 εκείνη να έλθουν στο αγαπημένο τους Τσιρίγο που είχαν να το δουν από παιδιά.

Σήμερα εκείνος στα 80, εκείνη στα 70 απολαμβάνουν τις τσιριγιώτικες ζεστές αλλά φιλόξενες μέρες και θυμούνται τα παιδικά τους χρόνια. Τους ευχόμαστε καλή παραμονή στο Τσιρίγο και καλή επιστροφή στα παιδιά και στα εγγόνια τους που εκείνοι τα δημιούργησαν εκείνοι τα μεγάλωσαν. *Να ζήσουν να είναι πάντα καλά.*

Από τις παραδόσεις των Κυθρίων

Γράφει ο Παναγ. Γερακίτης (Μανέας)

“Οι Σαρδεζακζαύινδες”

Κάποτε είχα την απορία γιατί έλεγαν τους Τσιριγιώτες “σαρδεζακζαύινδες” και ρώτησα έναν Τσιριγιώτη γέροντα. Από αυτόν άκουσα την παρακάτω ιστορία:

Όταν τα Επτάνησα βρισκόντουσαν υπό την αγγλική κυριαρχία επισκεπτόταν τα Κύθηρα κατά καιρούς ο γενικός διοικητής των Επτανήσων. Στις δεξιώσεις που έκαναν καλούσαν και μερικούς Κυθίριους και ως συνήθως ο γενικός διοικητής τους ρωτούσε τι παράπονα έχουν από τους Εγγλέζους αφέντες.

Σε μια δεξίωση όταν κάθισαν όλοι στην τραπέζια, οι Κυθίριοι που παρευρίσκοντο εκεί και επειδή δεν ήταν καθόλου ευχαριστημένοι από τους Αγγλους διοικητές στα Κύθηρα, σκάρωσαν και έκαναν το ακόλουθο τέχνασμα.

Έβαλαν μέσα σε ένα κλουβί μια σαρδέλα κρεμασμένη από την ουρά και έβαλαν στο στόμα της ένα ζωντανό τζιτζάκι. Το κλουβί αυτό το κρέμασαν πάνω από την τραπέζια. Εκεί που έτρωγαν για μια στιγμή άρχισε ο τζιτζάκις να τζιτζρίζει και όλοι έστρεψαν το βλέμμα τους στο κλουβί. Τότε όλοι οι παρευρισκόμενοι άρχισαν να γελούν με το αστείο που έκαναν οι Τσιριγιώτες. Αυτοί όμως είχαν τον σκοπό τους και περίμεναν την κατάλληλη στιγμή όταν ο γενικός διοικητής άρχισε να ρωτά τους Κυθίριους τι παράπονα έχουν από τους Αγγλους, οι Κυθίριοι συνεννοημένοι δεν απαντούσαν σε καμιά ερώτηση. Το μόνο που έκαναν έδειχναν όλοι το κλουβί με την σαρδέλα.

Τότε ο διοικητής σκέφτηκε λίγο και κατάλαβε το νόημά τους. Κατάλαβε ότι παρομοιάζουν τον εαυτό τους καταπιεσμένο σαν την σαρδέλα μέσα στο κλουβί. Μετά από λίγο καιρό διέταξε και άλλαξε όλους τους Αγγλους που ήταν επικεφαλής στα Κύθηρα.

Τότε οι Κυθίριοι ικανοποιημένοι έλεγαν μεταξύ τους.

Βάλαμε την σαρδέλα στο κλουβί και κελάηδησε. Δηλαδή η σαρδέλα μίλησε με τον καλύτερο τρόπο και έγινε αυτό που θέλαμε.

Από την Μιρέλλα Παπαοικονόμου

Μια νέα “σειρά” γράφεται στο Τσιρίγο για το STAR CHANNEL

Μια νέα σειρά για το STAR CHANNEL γράφει στο σπίτι της στο νησί μας, η γνωστή σεναριογράφος **Μιρέλλα Παπαοικονόμου**. Η σειρά ακόμη δεν έχει πάρει όνομα, αλλά τα κείμενα και οι διάλογοι έχουν ολοκληρωθεί για χρόνο επτά επεισοδίων μέχρι στιγμής.

Η παραγωγή της νέας κοινωνικής, αισθηματικής και δραματικής σειράς θα είναι του Τάσου Παπανδρέου και θα αρχίσει να γυρίζεται τον Οκτώβριο στην Καβάλα, το Λονδίνο, την Αθήνα κ.ά.



Μιρέλλα Παπαοικονόμου

Οι δραστηριότητες της Κινηματογραφικής Λέσχης

Η Κινηματογραφική Λέσχη Κυθίων, εντυπωσίασε με το πρόγραμμά της. Στο πρόγραμμα προβολών του Αυγούστου είχε:

- Στις 2/8 τον “Ταχυδρόμο” (ιταλικής παραγωγής)
- Στις 5/8 τον “Σολίστα” (αυστραλιανής παραγωγής)
- Στις 9/8 το “Νοτόριους” του Αλφρεντ Χίτσκοκ
- Στις 12/8 το “Βασίλισσα Μαργκό” (γαλλικής παραγωγής)

- Στις 16/8 “Ο τρίτος άνθρωπος” του Κάρολ Ριντ
- Στις 19/8 το “Γλυκό Πεπρωμένο” του Ατόμ Εγκογιάν
- Στις 23/8 Το “Πυροβολημένο ψάρι” Κωμωδία
- Στις 26/8 “Τα απομεινάρια μιας μέρας” του Τζέιμς Αϊβορι
- Στις 30/8 το “Ρεβέκα” του Αλφρεντ Χίτσκοκ.

Η γενική είσοδος ήταν δρχ. 1.000, ενώ για τους συνδρομητές της Λέσχης η είσοδος ήταν ελεύθερη.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ
ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΠΑΠΑΝΙΑ: Μ. Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9
(κεντρικές αποθήκες)
Τ.Κ. 190 02 - ΤΗΛ.: 6642705 - ΦΑΞ: 6028050

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

ΣΤΡΑΠΟΛΙ: ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τ.Κ. 801 00 - ΤΗΛ.: (0735) 31730 - 31330
ΚΑΨΑΛΙ: ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ
Τ.Κ. 801 00 - ΤΗΛ.: (0735) 31847 - 31457
ΔΕΙΒΑΔΙ: Σούπερ Μάρκετ (όλο το χρόνο)
Τηλ.: (0735) 31395
ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΥΓΡΑΕΡΙΟ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΜΑΣ

Κυθηραϊκή Ιδέα:
“Η άλλη λέξη του Κυθηραϊσμού”

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ “ΑΣΠΙΣ”

Σας παρέχει:

- Ασφάλειες Ζωής, Πυρός - Κλοπής,
- Αυτοκινήτων, Αστικής Ευθύνης
- Αμοιβαία Κεφάλαια
- Private Banking

Για οποιαδήποτε πληροφορία απευθυνθείτε στους εξειδικευμένους συμβούλους της εταιρίας μας:
Δημήτρης Η. Μαρσέλος - Ασφαλιστικός, Χρημα/κός Σύμβουλος του Ομίλου ΑΣΠΙΣ,
Αντώνης Θ. Μαρσέλος - Πτυχιούχος τμήματος Οικονομικών Επιστημών Αθήνας, Χρημα/κός και ασφαλιστικός Σύμβουλος ΑΣΠΙΣ
Τηλ.: 64.10.992, 64.10.097, 64.10.715, 41.80.830, 45.25.082, 45.37.678

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Κινητό τηλέφωνο: 0932-791980
Έκθεση - Εργαστήριο: Καρύαδος 5 Περιστέρι (Νέα Ζωή)
Τηλ.: 5762963-5625099 Τηλ. Κυθίων: (0735) 33606

Στεγνοκαθαριστήρια
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
ΑΝΤΩΝ. ΙΩΑΝ. ΠΡΙΝΕΑΣ
• Η 35ετής πείρα μας και τα σύγχρονα
• μηχανήματα μας εγγυώνται ένα γνήσιο
• στεγνοκαθαρίσμα
• παραλαβή - παράδοση κατ' οίκον
Ειρήνης 12 - Ν. Φάληρο
Τηλ.: 48.14.606



ΧΟΛΗΣΤΕΡΟΛΗ & ΚΑΡΔΙΟΠΑΘΕΙΕΣ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

ΖΑΦΕΙΡΗΣ ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ,

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Η αρτηριοσκλήρυνση είναι εκφυλιστική νόσος των αρτηριών του οργανισμού, η οποία έως ένα βαθμό μπορεί να θεωρηθεί και σαν μια φυσιολογική φθορά τους με την πάροδο του χρόνου. Βέβαια αν αυτή η "φθορά" εξελίσσεται με γρήγορο ρυθμό συνέπεια κάποιου προδιαθεσικού παράγοντα, στην προκειμένη περίπτωση συνέπεια αυξημένων τιμών χοληστερόλης στο αίμα, τότε σε σχετικά μικρές ηλικίες προκαλεί νοσηρές καταστάσεις. Ιδιαίτερο ενδιαφέρον έχει η αρτηριοσκλήρυνση των στεφανιαίων αρτηριών που τροφοδοτούν την ίδια την καρδιά με αίμα (**στεφανιαία νόσος**), αλλά η αρτηριοσκλήρυνση σαν γενικευμένη κατάσταση που είναι, αφορά και άλλες αρτηρίες όπως: Των εγκεφαλικών αρτηριών με πιθανή πρόκληση αγγειακού εγκεφαλικού επεισοδίου, των νεφρικών (πρόβλημα με την νεφρική λειτουργία) ή των αρτηριών των άκρων π. χ. διαλείπουσα χωλότητα στα κάτω άκρα κ.τ.λ.

Η έναρξη των αρτηριοσκληρυντικών αλλοιώσεων θεωρείται ότι αρχίζει ήδη από την πρώτη έως την δεύτερη δεκαετία της ζωής ενός ατόμου, με την ύπαρξη γραμμώσεων στο τοίχωμα των μεγάλων αρτηριών. Αργότερα με την πάροδο των ετών, και εφόσον το άτομο αυτό έχει υπερλιπιδαιμία, ή υπέρταση ή είναι διαβητικός κ.τ.λ. από αυτές τις γραμμώσεις και λόγω της συνεχούς καθίζησης χοληστερόλης στο μέσο χιτώνα των αρτηριών, δημιουργούνται οι αθηρωματικές πλάκες οι οποίες σιγά - σιγά αυξανόμενες σε μέγεθος προκαλούν μειωμένη παροχή αίματος στο όργανο το οποίο αρδεύεται από την εν λόγω αρτηρία και τελικά κάποτε απόφραξη αυτής της αρτηρίας. Επίσης μπορεί να συμβεί και ρήξη της αθηρωματικής πλάκας, ακόμη και να αποσπαστεί κομμάτι από αυτήν το οποίο θα προκαλέσει εμβολή σε περιφερικότερο σημείο του αγγείου και φυσικά όλα αυτά συνεπάγονται δραματική κλινική εικόνα αν πρόκειται για παράδειγμα μια στεφανιαία αρτηρία.

Αυτή καθ' εαυτή η υπερχοληστερολαιμία είναι μια κατάσταση η οποία είναι ανώδυνη και συνεπώς ύπουλη, διότι είναι δυνατόν κάποιος αν έχει υψηλή χοληστερόλη στο αίμα και δεν το γνωρίζει για δεκαετίες ολόκληρες να διατηρεί κανονική δραστηριότητα χωρίς να υποψιάζεται την εσωτερική φθορά την οποία παθαίνουν οι αρτηρίες του και ξαφνικά μια μέρα κάπου στη μέση ηλικία (ή και νωρίτερα) να βρεθεί μπροστά σε πολύ δυσάρεστες καταστάσεις (π.χ. έμφραγμα ή αιφνίδιος θάνατος κ.ά.). Γι' αυτό στην εποχή μας επιβάλλεται κάθε ενήλικας πάνω από 35 ετών τουλάχιστον σε αραιά χρονικά διαστήματα να κάνει κάποιο **check-up** και να γνωρίζει ποια είναι τα επίπεδα των λιπιδίων του αίματός του. Οι φυσιολογικές τιμές είναι για την χοληστερόλη κάτω από 200 mg/dl, ενώ για τις HDL πρέπει να είναι πάνω από 50 mg/dl.

πάνος μαυρομμάτης
αρχιτέκτονας μηχανικός ΕΜΠ

Πραξιτέλους 235
185 36 Πειραιάς
τηλ.: (01) 4515046

“ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΕΝΤΗ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ”

Κυκλοφόρησαν τα νέα βιβλία του Συγγραφέα- Καθηγητή Κώστα Σπ. Μέντη με τίτλο:

- **Η ΩΡΑΙΟΣΠΗΛΗ ΚΑΙ ΠΥΡΓΟΣΤΟΛΙΣΤΗ ΜΑΝΗ**
- **ΜΕΣΣΗΝΙΑ ΤΟ ΚΑΣΤΡΟΘΩΡΗΤΟ ΠΕΛΑΓΟΣΤΑΣΙ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ**

Οι πλούσιες αυτές εικονογραφημένες εκδόσεις αποτελούν ένα ψηλάφισμα στον πολυπρισματικό **Ιστορικό και Γεωγραφικό** ιστό της Μάνης και της Μεσσηνίας (που ξεκινά πριν από 30 εκατομμύρια χρόνια), μια πολιτισμική περιδιάβαση στην **Σπηλιογέννητη Πυργοκρατόρισα των αγρανθών** και στην **Καστροστέφανη Αρτέμιδα των ναυσιθών**, ένα **πολιτιστικό πελαγοστάσι** στο γλαυκοθώρητο ονειροδόμι του Νότου και μια ξάγαντη ανάβαση στο **Κάστρινο Γεώγραμμα του θαλασσόζωστου και Ναοστόλιστου Ταΰγετου**.

Τα Καστροθώρητα ακρογιάλια της Μεσσηνίας και οι **Εύδημοι και Ουρανοθώρητοι Πύργοι** της Μάνης κοσμούν τις σελίδες των βιβλίων, η ιδιότυπη **Μανιάτικη Λαογραφία** τις διανθεί και τα γαλαζόβλεφα χωριά των περιοχών προβάλλονται με **Ιστορική και Πολιτισμική** πλαισίωση.

Αναφορές υπάρχουν και για τις ευρύτερες περιοχές της **Σπάρτης, Μονεμβασίας, Βατίκων, Ελαφονήσου και Κυθήρων**.



Ευχαριστήρια Επιστολή

Κόριε Διοδωτά,

Μέσα από τις στήλες της έγκριτης εφημερίδας σας αισθάνομαι την ανάγκη να καταγράψω τα συναισθήματα ξεστασιάς και ευγνωμοσύνης που νιώθω και που πηγάζουν αβίαστα από τα βάθη της ψυχής μου, εξαιτίας των όσων βίωσα και ένιωσα μέσα από την πραγματοποίηση της προσωπικής μου έκθεσης κεραμικής, που έλαβε χώρα την καλοκαιρινή περίοδο (15-31/7) στον πανέμορφο χώρο του Μερκάτο στη Χώρα.

Οι εμπειρίες μου ανείπωτες σε αισθήματα και ευτυχία, οι γνωριμίες μου με επιφανείς και αξιόλογους Κυθήριους, γνώστες και μη του αντικειμένου της κεραμικής, μοναδικές, η επαφή μου με απλούς ανθρώπους της κυθηραϊκής γης με αληθινά συναισθήματα μου έδωσαν την ευκαιρία να εκτιμήσω πιο βαθιά, πιο ειλικρινά, πιο ζεστά το πανέμορφο νησί των Κυθήρων, να αφογκραστώ τον παλμό της καρδιάς του και να αισθανθώ ιδιαίτερα, σε ένα χώρο που γνωρίζει πώς να κάνει τους καλλιτέχνες να μετουσιώνουν την Τέχνη τους σε πηγή έμπνευσης και δημιουργίας.

Θα ήθελα να σταθώ ιδιαίτερα σε δύο επιφανείς προσωπικότητες της κυθηραϊκής κοινωνίας, οι οποίοι με τίμησαν και με την γνωριμία τους και με την έλευσή τους στα εγκαίνια της έκθεσής μου.

Πρόκειται για τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη κ.κ. Κύριλλο, μια φυσιογνωμία θρησκευτική και εγκάρδια και τον ακάματο δήμαρχο Κυθήρων κ. Αρτέμη Καλλίγερο, ο οποίος ενστερνίστηκε την ιδέα της παρουσίασης της έκθεσής στα Κύθηρα και με περιέβαλε με οικειότητα και φιλικό ενδιαφέρον.

Τέλος, θα ήθελα να ευχαριστήσω ιδιαίτερα και εσάς, κ. Μαρσέλλο, για τον χώρο που διαθέσατε στην εφημερίδα σας και για ό,τι σχετικά γράψατε για εμένα και την έκθεσή μου.

Είναι βέβαιο ότι τα Κύθηρα απέκτησαν μια θαυμάστρια και μια φίλη και δεν σας κρύβω τη σκέψη μου ότι αρχίζω να αισθάνομαι κι εγώ λίγο Τσιριγώτισσα.

Μετά πολλών ευχαριστιών
Μπέττα Πρέσσα

Εκθεση Αγγειοπλαστικής - Κεραμικής

Στις 16/7 στην αίθουσα Τέχνης Παλαιά Αγορά (Μερκάτο) Χώρας εγκαينιάστηκε η έκθεση αγγειοπλαστικής - κεραμικής της κ. **Μπέττας Πρέσσα** με τίτλο **“Διαϊωνίζοντας την παράδοση”**.

Στην έκθεση αυτή που διήρκεσε μέχρι τις 31/7 παρουσίασε η δημιουργός της κ. Πρέσσα χειροποίητα εντελώς έργα, που ανήκουν στην ιδιωτική της συλλογή και είναι μόνο για έκθεση.

Παραδοσιακός Ξενώνας επιπλωμένων διαμερισμάτων



Λειτουργούν όλο το χρόνο
στα Αρωνιάδικα Κυθήρων

Τηλ. Πειραιώς: 41.32.512
Τηλ. Αρωνιαδικών: 0735 / 33420

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
Υπεύθ.: ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ Sales: MARIANNA ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

KITHIRA TRAVEL

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.
NAVY. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ
(FLYING DOLPHINS)
(ISO 9002) Y/K, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
MINOAN LINES, ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ

ΚΑΙ ΤΩΡΑ

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.Β.Ε.
ΣΥΝΔΕΙ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ
σε ON LINE σύνδεση - μέσω COMPUTER -
με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.
ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΑΡΓΙΕΣ!
από 08:30 - 13:00 (πρωί) και 18:00 - 21:30 (απόγευμα - βράδυ).

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ,
περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car, Θεάτρων,
συναυσιών κ.λ.π.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ και ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΙΑ
ΟΔΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

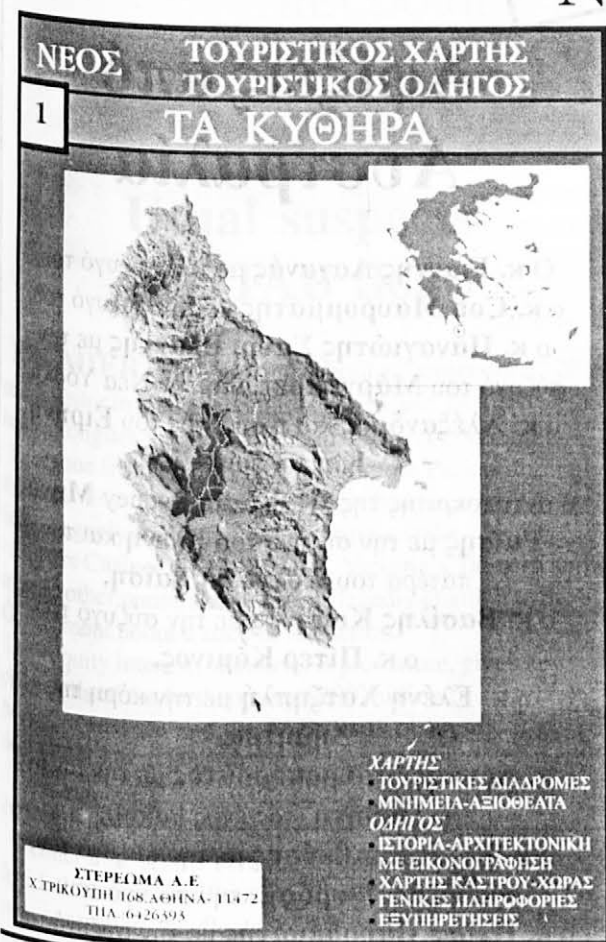
Επικοινωνήστε με το Γραφείο μας
καθημερινά στο τηλ.: (0735) 31390, 31490 και Fax
Κιν.: 0944 340.743

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 41.26.551 - 41.33.394
ΑΘΗΝΑ, Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 32.43.423

Νέος Χάρτης των Κυθήρων



Με επιστολή που λάβαμε από την κ. Σιόλα και τον κ. Ταβλαρίδη που ασχολούνται με πολεοδομικές μελέτες, μας πληροφορούν για την έκδοση του νέου χάρτη και μας τον αποστέλλουν. Εμείς δημοσιεύουμε την επιστολή.

Λίζα Σιόλα - Αλέκος Ταβλαρίδης
ΣΤΕΡΕΩΜΑ Α.Ε.

Χαριλάου Τρικούπη 168
Αθήνα 11471

Τηλ. 01- 6426393 FAX. 01- 6459312
Κύθηρα: Φριλιγκιάνικα, τηλ. 0735-34077

Προς την εφημερίδα "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"
Ηρώων Πολυτεχνείου 81
Πειραιάς 18536

Είμαστε μια γεωγραφική εταιρεία που σχεδιάζει και διακινεί σχολικούς άτλαντες, γεωγραφικούς χάρτες και βιβλία, με μεγάλη παράδοση και ιστορία στο χώρο των χαρτών και των ατλάντων.

Φέτος αποφασίσαμε να επεκτείνουμε τη δραστηριότητά μας στους τουριστικούς χάρτες και τουριστικούς οδηγούς με **πρώτη έκδοση ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ**.

Ο λόγος για τον οποίο ξεκινήσαμε από ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ είναι ότι τόσο εγώ όσο και ο Αλέκος Ταβλαρίδης, ο εμπνευστής του

χάρτη και οδηγού, είμαστε μελετητές των Κυθήρων και έχουμε εκπονήσει το σύνολο των πολεοδομικών μελετών.

Με την πάροδο του χρόνου αποκτήθηκε μια βαθιά γνώση της ιστορίας και του χαρακτήρα του νησιού και αναπόφευκτα αγάπη και φροντίδα για την προκοπή του. Επιπλέον είμαστε κάτοικοι των Φριλιγκιανικών, έχοντας στην ιδιοκτησία μας μια δίδυμη κατοικία.

Αποτέλεσμα της μακρόχρονης ενασχόλησής μας με το νησί είναι ο τουριστικός χάρτης και τουριστικός οδηγός που σας αποστέλλουμε δωρεάν για ενημέρωσή σας.

Ο χάρτης είναι εξαιρετικά επιμελημένος με όλα τα απαραίτητα στοιχεία και πληροφορίες. Ο οδηγός γίνεται προσπάθεια να ενημερώσει τον επισκέπτη για την ζωή, την ιστορία και την αρχιτεκτονική του νησιού με τον καλύτερο τρόπο και την αντίστοιχη εικονογράφηση.

Ελπίζουμε τον επόμενο χρόνο να έχουμε και μια αγγλική έκδοσή του.

Τον χάρτη αυτό οι αναγνώστες σας θα βρουν στα βιβλιοπωλεία και στους διανομείς Τύπου του νησιού και βέβαια στην έδρα μας.

Ευχαριστούμε για τη φιλοξενία και ελπίζουμε στη διάδοση του χάρτη μεταξύ των πολυπληθών αναγνωστών σας.

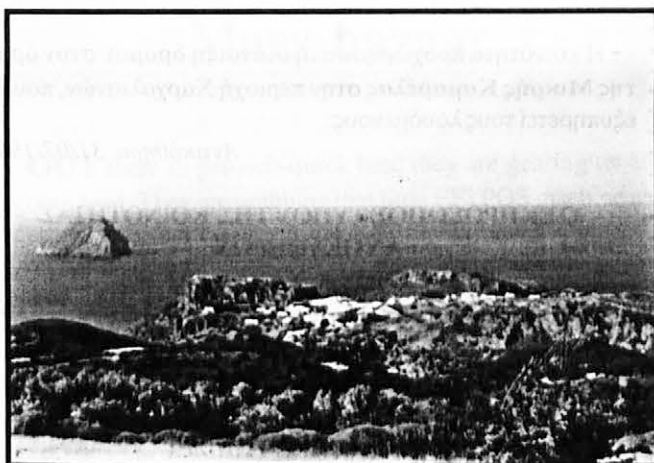
Φιλικά
Για την εταιρεία ΣΤΕΡΕΩΜΑ Α.Ε.
Λίζα Σιόλα

ΑΥΤΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΤΟΠΟΣ ΜΟΥ

Του Γιώργου Δρίζου

1969 Ιούλιος μήνας. 30 χρόνια πριν πήρα το "Μυρτιδιώτισσα". Έκανε τότε την άγρονη γραμμή: Κυπαρίσσι - Γέρακας - Μονεμβάσια - Νεάπολις - Ελαφώνησος - Αγία Πελαγία.

ΚΥΘΗΡΑ! Ένα αεράκι μας υποδέχεται: Το σπάρτο, το θυμάρι, το φασκόμηλο και του αγκαθιού το μελένιο άρωμα. Παντού το κίτρινο, το κόκκινο της γης, οι ασημιές ξερολιθιές και το ατέλειωτο γαλάζιο. Μικροί οικισμοί, σπίνια αλληλέγγυα που αντιστέκονται στον χρόνο. Χρώματα που διακριτικά δηλώνουν την παρουσία τους. Ιούλιος μήνας. Ωρα μεσημεριού στη Χώρα. Σπίνια λευκά με χοντρούς τοίχους και μικρά παράθυρα, μόνα στολίδια οι περίτεχνες καμινάδες. Ο ήλιος κατακόρυφος. Οι σκιές άφαντες. Σωπαίνω για ν' αφογκραστώ... μόνη φωνή η φωνή του ανέμου. Προχωρώ προς το κάστρο. Βράχος από γρανίτη και χαλκό, κατακόρυφος, στολισμένος με καπαριές, δεσπότης πάνω απ' το Καψάλι. Στο βάθος ο βράχος (Χύτρα), πολιορκημένος απ' την απέραντη θάλασσα. Θέλω ν' αφομοιώσω, θέλω να ζωγραφίσω το θαύμα που με περιβάλλει. Ταξιδεμένος χρόνια στην Ελλάδα μ' ένα σακίδιο και με τα χρώματά μου, έφτασα στα Κύθηρα.



(Χύτρα)

Αυτός είναι ο τόπος μου, είπα. Εδώ θα μείνω για πάντα, είπα. Να ήταν η Αφροδίτη, που κάρφωσε κι εμένα; Να ήταν το φως, το πέλαγος, του Πούρκου ο Αϊ Δημήτρης, η Παναγιά η

Ορφανή και το μελένιο ψωμί στα πανηγύρια; Το παζαράκι της Κυριακής με την χρωματιστήπραμάτεια των κυράδων; Του Καψαλιού το σούρουπο, η πανσέληνος στα κάστρα ή τα φαντάσματα της Παλιόχωρας; Καθημερινά μαγεύομαι! Θέλω ν' αποδώσω όχι ό,τι βλέπουν τα μάτια μου αλλά ό,τι αισθάνεται η ψυχή μου.

1999. Τα χρόνια πέρασαν κι έρχονται στο νου μου οι στίχοι του ποιητή:

“ άστους κι ας λένε
πως ονείρατα και πράξη δεν ζούνε ταιριασμένα.
δεν θ' αξιώθηκαν στα Κύθηρα ταξίδι...”.

Ιούλιος μήνας τριάντα χρόνια πριν. Ιούλιος μήνας σήμερα. Θέλω να ευχαριστήσω τους φίλους κι όλους όσους με την αγάπη τους μας περιέβαλαν και ευγνωμονώ τον τόπο που τόσα χρόνια μας φιλοξενεί.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31517

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήστου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 3225835

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε
από και για τα Κύθηρα

ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ

Κυθήρων: (0735) 33446

(αν δεν απαντά στο 31049)

Αναχωρήσεις από Κύθηρα

από Πειραιά και Αθήνα.

Τηλ. Πειραιώς: 4128768

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των
Κυθηραϊκών Ιδεών

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρκαράς κι ο Λευκός Πετροπλάνος, παράγονται με παλαιότητα σε δρύινα γαλήνια βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καδύς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σίτια. Επίσης αναλαμβάνουμε πλήσιμο και αποστείρωση βαρελιών καδύς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΞΥΛΕΙΑΣ
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.

Ξυλεία Παντός Τύπου - Κόντρα Πλακέ
Νοβοπάν κ.λ.π. - Επενδύσεις τοίχων
Ταβανιών - Πατόματα

Δ.Ο. Σκυλίτση 10, Πειραιάς Τηλ.: 4173023 - 4179826 - 4134172

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΠΙΘΕΤΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑ

ΚΑΤΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΔΑΣ

Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17
173 43

Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722

0944-664 959

email: ctrak@tee.gr



ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



Δωρεές προς την Ένωση Αντικυθηρίων

Στη μνήμη της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς **Στέλλας** για τους κοινωνικούς σκοπούς της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων.

Η οικογένεια **Μύρωνος Π. Αλεβιζάκη** προσέφερε το ποσό των **100.000 δρχ.**

Γρηγόριος Λιγούνη εις μνήμη της πολυαγαπημένης του θείας **Στέλλας Αλεβιζάκη** προσέφερε το ποσό των **10.000 δρχ.** αντί στεφάνου διά τας ανάγκες της Ενώσεως.

Ιωάννης Γαλιάτσος προσέφερε το ποσό των **15.000 δρχ.** εις μνήμη πατέρα του **Σταύρου Ι. Γαλιάτση** αντί μνημοσύνου.

Βασιλική Τσιτσιλία **20.000 δρχ.** για τας ανάγκες της Ενώσεως.

Στέφανος και Ελένη Λεοντσίνη **30.000 δρχ.** εις μνήμη της μητέρας τους **Αικατερίνης Πατέρου** για τους σκοπούς της Ενώσεως.

Κωνσταντίνος και Ελένη Νίνου εις μνήμη της πολυαγαπημένης τους θείας **Στέλλας Αλεβιζάκη** προσέφεραν το ποσό των **10.000 δρχ.** διά τας ανάγκες της Ενώσεως. Το Δ. Σ. εκφράζει τας απείρους ευχαριστίας του προς τους ανωτέρω δωρητές.



Κυθηραϊκή Ιδέα:

“Μία Τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε Κυθηραϊκή οικογένεια”

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά
Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

Κυθηραϊκά Προϊόντα
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4132183 - 4171592



ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

ΤΗΛ: 54.41.467



KALOKERINES KATIKIES

Kapsali - Kythira, Tel: (0735) 31.265 - 31.365
Fax: (0735) 31.265 - 31.365
Athens, Tel: (01) 80.62.641 - 80.69.494

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.
- ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 4133509

ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Κοινότητα Αντικυθηρίων Δελτίο Τύπου μηνός Ιουλίου

- Η κοινότητα Αντικυθηρίων έλαβε από το πρόγραμμα ΣΑΤΑ το ποσό των **998.000 δρχ.** το οποίο θα διαθέσει στους οικισμούς Πέρα Χαρχαλιανά, Κατσανεβιάνα.

- Η κοινότητα με το υπ' αριθμό 318/23-06-99 έγγραφό της προς το ΥΠΕΣΔΔΑ ζητεί να ενταχθεί στο Μέτρο Τηλεφωνικών Αιτήσεων σύμφωνα με το οποίο οι πολίτες θα μπορούν, καλώντας τον αριθμό **1502** από το τηλέφωνό τους να λαμβάνουν ταχυδρομικά στο σπίτι τους **πιστοποιητικά γεννήσεως, αποσπάσματα ληξιαρχικών πράξεων γέννησης, γάμου, θανάτου.** Το κόστος της τηλεφωνικής αίτησης θα ανέρχεται στις 500 δρχ. και θα χρεώνεται στο λογαριασμό τηλεφώνου του ενδιαφερόμενου. Για περαιτέρω πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι να αποταθούν στην κοινότητα στα εξής τηλέφωνα:

0735 - 33471 και φαξ
0735 - 31930 και φαξ
0735 - 33058 και φαξ (14:00-22:00)

- Η κοινότητα προμηθεύτηκε είδη ιατρικού εξοπλισμού αξίας **365.000 δρχ.** τα οποία δώρισε στο περιφερειακό ιατρείο του νησιού σε μια προσπάθεια για την αρτιότερη εξυπηρέτηση των κατοίκων στην πρωτοβάθμια περίθαλψη και για την άμβλυνση του συναισθήματος ανασφάλειας.

- Κατά τον μήνα Ιούλιο η κοινότητα προχώρησε σε γενικό **καθαρισμό του ρέματος του Ποταμού** σε μια προσπάθεια για ένα καθαρότερο περιβάλλον. Επίσης έγινε εσωτερική και εξωτερική συντήρηση του κοινοτικού καταστήματος, του ξενώνα, του Αγροτικού Ιατρείου, του Δημοτικού Σχολείου.

- Η κοινότητα προχώρησε στη **διάνοιξη δρόμου στον όρμο της Μικρής Καμαρέλας** στην περιοχή Χαρχαλιανών, που θα εξυπηρετεί τους λούόμενους.

Αντικύθηρα 31/07/1999

Ο ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ Α. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ. Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρθάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 5442532 - Κιν.: 0944 325031

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης

Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6,
(3ος όροφος) Γλυφάδα Τηλ. Οικίας: 96.28.093
(έναντι Εμπορικής τράπεζας)
Τηλ.: 96.81.477 **Δέχεται με ραντεβού καθημερινά**

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
“ζουν” στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΑΡΗΓΟΡΙΕΣ-ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ-ΝΕΑ

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 0944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

Αφίξεις από Αυστραλία

Ο κ. **Γιάννης Λαχανάς** με την σύζυγό του,
ο κ. **Con Μαυρομάτης** με την σύζυγό του,
ο κ. **Παναγιώτης Σπυρ. Βλαντής** με την
σύζυγό του **Μάργκαρετ** από την Νέα Υόρκη,
ο κ. **Αλέξανδρος** και η σύζυγός του **Ειρήνη**
Κοντολέων,
ο ανταποκριτής της “Κ. Ι.” στο Sydney **Μηνάς**
Ραΐσης με την σύζυγό του **Ελένη** και τον
πατέρα του **Πολυζώη Ραΐση,**
ο κ. **Βασίλης Κομηνός** με την σύζυγό του,
ο κ. **Πίτερ Κόμινος,**
η κ. **Ελένη Χατζηπλή** με την κόρη της
Δήμητρα,
ο κ. **Λουκάς Μαυροκορδάτος** με την σύζυγό
του **Ποθητή** (το γένος Ραΐση),
ο κ. **Κώστας Αθούσης** με την σύζυγό του,
ο κ. **Θεόδ. Φυρός** με την σύζυγό του,
ο κ. **Ηλίας Μαυρομάτης** με την σύζυγό του
Μαρία,
ο κ. **Εμμανουήλ Σάμιος** με την σύζυγό του.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΙΝΗΤΟ
0932 273 98

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3412315 ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31574-31983

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 52.49.973

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
ΦΙΛΟΧΕΝΙΑ APRTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία
μέσα από το άνετο και παραδοσιακό
περιβάλλον του Filoxenia Apartments
Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Τηλ.: Κρατήσεων (0735) 33610-33100
(01) 4173542-4133573
Fax: 4133548

ENGLISH SECTION

THE COURIER-MAIL (AUGUST 10, 1999)

CITY BEAT

EDITED BY JAMES McCULLOUGH

Usual suspects for TAB float

PREMIER Pete's musings about a "cornerstone" 20 per cent investor in the forthcoming Queensland TAB privatization has set tongues wagging in the investment community.

Everyone from Kerry Francis Bullmore Packer through to the usual line-up of casino suspects has been mentioned as being vaguely interested in acquiring a stake.

Jupiters Casino, the NSW TAB, Victoria's Tabcorp and numerous other punters have been allegedly chatting to the State Government about a slice of the action.

Any equity interest, of course, is premature, given key financial details of the forthcoming \$200 million float have not yet been thrashed out and the TAB is still changing, instance its deal yesterday to take on the Golden Casket.

However, one state government initiative your diarist finds curious is the old "keep them in Queensland line".

Premier Pete seems committed to initiating legislation, yep legislation, which will ensure that no matter who may be its new controller, the floated TAB must be headquartered in Queensland.

In other words, while the world financial markets go about their daily business and run free, Premier Pete reckons- like those architects of the Suncorp Metway merger- that we need a clause to keep the head office in the Glamour State.

Your diarist reckons the solaced "Bjelke clause" will go down a treat in southern financial houses bored with hearing how Queensland longs to be considered as a serious financial capital.

Back on board

THE gent who once held the enviable title of the local chief of the oldest bank in the world, Angelo Venardos, has jetted back to the Glamour State after more than 18 months in Hong Kong.

Venardos was the Queensland head of the oldest bank in the world - Monte Paschi, established in 1472 - although he left our tropical shores in late 1997 after a grand farewell at Tattersall's Club.

Greek-born Venardos opened the Brisbane office of Monde Paschi in the early 90s and announced he was leaving to complete a masters in corporate law at Bond University to complement his MBA, before heading off to pursue a career in Hong Kong.

Well, he just couldn't stay away. Venardos is back in Queensland heading up a new financial services group called Greenwich Financial Services.

Based on the Gold Coast (where else) with offices in Brisbane, Venardos was yesterday characteristically bullish about his new "financial services marketing company".



ANGELO Venardos... bullish about venture

Mars bazaar

OUT there in get-rich-quick land they are gearing up and going hard. They are grabbing that little EFTPOS machine and getting into real estate-on the Red Planet, according to the Australian Securities and Investments Commission.

The ASIC yesterday revealed that naïve investors bored with the Internet boom were focusing their project-real estate on Mars!

Yep Mars!

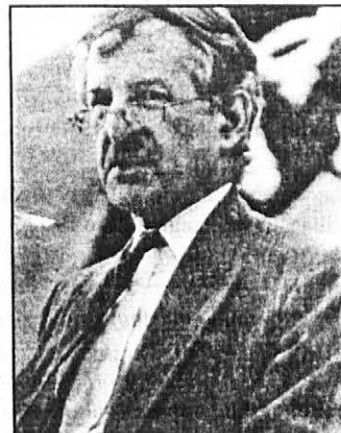
The ASIC named Mike Miller of NSW the recipient of the regular "Gull Award (tales of the truly gullible)" for his reporting of a scheme doing the rounds (of planets) advertising land packages on Mars.

Clearly disguised as a long-term investment, the Mars Land Authority, based in Dandenong in Victoria, offered cash-only, "selling fast land packages" of 100 to 1000ha on Mars for the irresistible price of just \$10 to \$45.

The price includes a deed certificate outlining lot boundaries, and potential buyers are offered a selection of outlooks for their lots, from the picturesque "Mountain View" to the potentially less attractive "Polar Regions".

The deal, as they say, is a scam.

"Carnivale funding out of touch with reality"



The Hon. James Samios MLC

The Hon. James Samios MLC, Special Adviser to the Opposition Leader on Ethnic Affairs and the Arts who was at the Carnivale media launch, said that he was totally in agreement with Lex Marinos' comment that the Carr government's funding for the festival was out of touch with reality.

"Any attempt to fund a Carnivale festival for an international and cosmopolitan city such as Sydney and the regional areas of New South Wales on a budget of \$500,000 and a token sponsorship, makes a mockery of the government's commitment to multiculturalism and the arts," said Mr. Samios.

Our Parliamentarian of Kytherian parentage also noted the unjustifiable absence of the Premier from last Wednesday's Carnival Media Launch, given that Mr Carr is responsible for Ethnic Affairs and the Arts. "Furthermore, he did not send a Parliamentary representative", said Mr. Samios.

"If Carnivale is to stay one of Australia's important arts festivals, serving the cultural diversity of this nation, the government needs to wake up to reality and provide the necessary resources and funding for realistic outcomes", Mr Samios emphasized.

"O KOSMOS"

CHEF Keith McNeil

presents a Greek dish to Flora Kalligeros and Dimitri Valfias during the Festival in Queensland



ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ



Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα παντός είδους τύπου σχέδια Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές

Τηλ.: 0735 - 31389

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Westside lounge & ASTRA Lounge
Wedding, Engagements Functions
265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204.
Tel. 5589111
Manager: Miranda Hatziplis

Κοριακή Γ. Στάθη
Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272 - 2750020

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino
Chartered Accountants
303 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

Delagia Aphrodite Hotel
THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors
Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony, telephone & T.V.-
Breakfast & Bar
(Elevator available)
Agia Pelagia 80200, Kythera GREECE
Phone: 0735-33926/33927/33928, Fax: 0735-34242



ENGLISH SECTION



GREEK VOICES IN AUSTRALIA

ANDREW V. FATSEAS

Potamos, Kythera 1907

For the biography of the writer and selections from his Greek-language work.

The Foreign Born (Excerpt)

Three-act play

Characters of the excerpt:

Theodore Reppas- Greek shopkeeper, age 45, twenty-five years in Australia

Martha Reppas- Theodore's wife, age 40, thirty years in Australia

Poppy- Their Australian-born daughter, age 19

Sergeant Knowles- customer

Act I

The interior of a milkbar and coffee lounge in a Sydney suburb. The time is the year 1968.

Sergeant Knowles (in Uniform) walks in. He is in his late forties, a friendly type of person and fairly well read. There is a mutual liking and understanding between himself and the Reppases, whose shop he often visits for a light refreshment and a chat. In his contact with Greeks, he has picked up a number of Greek words and phrases which he likes to use when meeting such people.

SERGEANT: [With gusto] KalimERA. Ti KANete?

REPPAS: [Heartily] Kalimera, Sergeant.

SERGEANT: Krio SIMera.

REPPAS: Cold, orright. I'll give you a nice hot drink to warm you up.

SERGEANT: Oh thanks, Theodore.

REPPAS: What're you havin'?

SERGEANT: Cur of coffee will do.

REPPAS: Black or white?

SERGEANT: Black, thanks. EfchariSTO.

MARTHA: Almost a stranger. We haven't seen you for a week.

SERGEANT: That's right. Spent all that time on a court case in the city. [To Poppy] And how's my lovely girl doing?

POPPY: Just as usual, no change.

SERGEANT: Always lovely and sweet, eh?

POPPY: Bored in amore apt word.

REPPAS: Not enough work for her.

POPPY: Nothing else but work, that's the trouble.

REPPAS: [Get's coffee ready] Here, where you goin' to have it?

SERGEANT: I'll sit down if you have time for a chat.

REPPAS: Nothin' I like better. [carries drink over to the private table. Sergeant follows him] Talkin' to you makes me forget I live in a foreign country.

SERGEANT: Foreign country? Not after you've been here twenty-five, surely?

REPPAS: Surely yes.

SERGEANT: No, that's really an observation. I'd like to hear more on it.

MARTHA: You'll hear more all right- more than you can stomach.

SERGEANT: All right, Theodore, let's hear it.

REPPAS: Sit down and I'll explain. Have your drink.

Reppas sits. Sergeant does likewise and has a sip of his coffee.

MARTHA: I can see another one of those interesting debates developing. Are women allowed in it?

SERGEANT: Please, Mrs Reppas, sit down with us. If I know you well, you'll provide the spice we need.

REPPAS: Or the vinegar.

The men sit opposite each other with Martha between facing entrance.

REPPAS: Well, Sergeant, here's my point. If every Australian was like you, this country would be a paradise.

MARTHA: I agree.

REPPAS: And I wouldn't feel like a foreigner. Because you never feel a foreigner if other people don't see you like one.

But hamany Australians see me like one of them? Even if I stay here one hundred years, I'll still be a foreigner to them.

SERGEANT: And how is it that you find me an exception?

REPPAS: Because you read enough to know what the world owes to Greece, and when you come in here, you don't come with your noz up in the air. You don't expect me to kiss your feet because you let me stay in this country, do you?

SERGEANT: What a thing to say! Of course not.

REPPAS: But plenty others do.

MARTHA: Imagination.

REPPAS: Imagination, eh? Just try to say the littlest thing against the country and they're up on you in a flash. [in a growling tone] 'Why donchiou goh back where you come from? That's their bark.

SERGEANT: There's some truth in that, I admit. But its an attitude for which a number of foreigners themselves are party responsible. Instead of mixing with Australians and becoming indistinguishable, they prefer to keep at a distance, looking at our way of life as something strange, even immoral, and unacceptable.

REPPAS: [Shakes his head and smiles cynically at the observation] Sergeant, Sergeant, I know you mean well, but how wrong you are! If I try to mix, I get abuse and hear all the names they know me by. If I keep to meself, I get abuse again for not tryin' to assimilate of whatever is what word. Soh what can I do?

MARTHA: You should go to a monastery.

SERGEANT: No, Theodore, the average Australian no longer thinks that way.

REPPAS: And how I'm supprawed to know who is the average Australian and who is not? The other day a man tried to pok fun at me because I told him I don't like cricket. 'you people' I said, 'are too fanatic for football and cricket and nothin' else'. And you know what he said to me? 'What sport you played in Greece?' he said, 'Yoyo' Sergeant, Martha and Poppy laugh quite amused.

REPPAS: See what I mean? What difference it makes to me if this man is the average Australian or not? He's one of my customers and that's the people I deal with.

MARTHA: He's only telling half the story. Nothing about his own behaviour. I get mad when I hear him criticize this and that and tell people what they should do and what they shouldn't. Only the other day he was telling a soldier that if the Japanese had dropped a few thousand casks of beer on every big Australian city in the last war, they would've conquered the country without a fight. All they had to do then was march in to round up the drunk population.

REPPAS: I was only makin' a point.

SERGEANT: And a point well made too. Why conceal the fact that lots of us swill like pigs?

REPPAS: [To Martha] See? Here's a man who understands. MATRHA: Apparently the soldier didn't; that's why he asked you what you yourself did in that war to defend the country.

REPPAS: Don't worry! I done my bit. I wasn't quite twelve months in Australia, no English, and they called me up for the Labour Corpse.

MARTHA: Cops, dear.

REPPAS: Eh?

MARTHA: Its pronounced core, not copse. You couldn't ve been too long in it if you know its proper name.

REPPAS: Very witty! Long enough, dearie. They finally sent a lot of us to New Guinea- Greeks, Yugoslavs, Czechs, Poles- all us wogs and dagos as they call us.

SERGEANT: [After having some more of this drink] Tell me, Theodore, do you agree that thousands of foreign migrants have done exceptionally good in Australia and a great number of them are now doctors,, lawyers, university lecturers, big business executive, wealthy property owners, et cetera?

REPPAS: Through hard work and a lot of patience to stand abuse.

SERGEANT: It may be so. But they're now well- respected citizens, dont you agree?

REPPAS: [Grudgingly] Hmmm...

SEERGEANT: No hmmm about it. They are respected Australian citizens. If there was as much hatred against

foreigners as you reckon, would these people get as much support from the Australian community as they're getting now?

REPPAS: What support?

SERGEANT: Who keeps them in business? Whose money made them wealthy? What institution made possible their education? Or, for a closer example, who keeps you in business?

REPPAS: My good service.

SERGEANT: In other words, Australians appreciate your service and give you their custom. They've never boycotted you because you're a Greek, have they?

REPPAS: Look, Sergeant, because you buy somethin' from a shop, is that mean you love the convenience, good service, cheap prices and so on. I tell you, Sergeant, I always feel somethin' separatin' me from my customers. There's a partition between us. You don't see it, but it's there.

SERGEANT: I know. And its there because you want It to be there. You make no effort to pull it down

REPPAS: I don't understand you.

SERGEANT: Do you feel any barrier, or partition as you call it separating you from me?

REPPAS: Naw.

SERGEANT: Do you know why you don't feel it?

REPPAS: Like I said, you are different.

SERGEANT: No, I'm still Australian. The reason you don't feel it is that both of us have made an effort to know each other better. We've become friends. And where there is personal friendship, there are no barriers.

MARTHA: Here, here!

REPPAS: And hear, hear this, my brainy woman. Before Australian make friends with me, I got to rave about football and cricket, booze in the pubs with them, join their wild parties and let my children loose in the streets.

SERGEANT: You don't have to do all that, no. All Australians are not as dissolute as you picture them, anyway. You cant tell me that among your customers there are no men and women of your moral standards. Haven't you ever come across a young Australian, say, good enough to be your son- in- law?

REPPAS: [Abhorred] My son- in- law! God forbid! Deep resentment is registered on Poppy's face. Sergeant Knowles smiles half-despairingly then finishes his drink.

SERGEANT: [Ready to go] Anyway, Theodore, I ve enjoyed the chat even though we differ on a few points. [looks at his wrist- watch] I'm sorry I can't stay a little longer. [rises] Maybe we can look at the subject from another angle tomorrow.

REPPAS: Sure. Why not?

MARTHA: I'll have a special Greek dish for your lunch tomorrow.

SERGEANT: I'm looking forward to it. Bye-bye then. Adio.

MARTHA: So Long, Mr Knowles.

Reppas waves his arm in an open-hearted manner.

SERGEANT: [On his way out] See you later, Poppy.

POPPY: Cheerio.[...]



Myrtidiotissa Family Dance

& Announcement of Nicholas
Aroney Trust
1998 HSC Prize Winners

Saturday 25th September 1999

7:00pm to 12:30 am

Prestige Function Center, Kogarah

Cost: Adults \$35

Children \$15 (under 16)

A fun night with DJ, three course meal, soft drink,
wine, bear and coffee- all inclusive.

Join us for a great night and to congratulate our
award recipients on their success.



Dr. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Κολοκοτρώνη 36 - Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 41.76.216

Τηλ. Οικίας: 41.76.524



Α. ΚΑΛΦΑΣ
Κοσμήματα - Ωρολόγια
Πανεπιστημίου 73 Αθήνα Τηλ.: 3211562

HOTEL KYTHEREIA
EYANGELOS MEGALOKONOMOS
Air Conditioned
AGIA PELAGIA 802 00 KYTHIRA
TEL.: 0735-33321
FAX: 0735-33825

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:
1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
Εσωτερικού - Εξωτερικού
2. Παρακολούθησεις
3. Τηλεφωτογραφίες
4. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες
Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12
Τηλ. νυκτός: 9026043



Επιχειρηματικά



ANEK LINES

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Η ΑΝΩΝΥΜΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ (ΑΝΕΚ ΑΕ) στα πλαίσια υλοποίησης των επενδυτικών της προγραμμάτων υπέγραψε σήμερα Πέμπτη 22 Ιουλίου 1999 με το νορβηγικό ναυπηγικό οίκο FOSEN την ανάθεση ναυπήγησης δύο υπερσύγχρονων επιβατηγών - οχηματαγωγών πλοίων υψηλών ταχυτήτων και πολυτελών προδιαγραφών με option για άλλα δύο.

Το κόστος απόκτησης των δύο πλοίων ανέρχεται στο ποσό των **205.000.000 ευρώ (102.500.000 ευρώ το κάθε πλοίο)**. Η συμφωνία προβλέπει την παράδοση του πρώτου πλοίου τον Οκτώβριο του 2000 και του δεύτερου τον Μάιο του 2001 καθιστώντας εφικτή τη στρατηγική αναδιάταξη του στόλου της ΑΝΕΚ και την άμεση επιχειρησιακή αξιοποίηση των νέων πλοίων.

Τα βασικά τεχνικά τους χαρακτηριστικά είναι:

Μήκος : 200,64 m
Πλάτος : 25,8 m
Θα αναπτύσσουν ταχύτητα 30 μιλίων
Ιπποδύναμη κυρίων μηχανών 69.000 ίππους
Πρωτόκολλο πλοίου 1.850 επιβάτες εκ των οποίων 808 σε κρεβάτια διαφόρων θέσεων, 200 επιβάτες σε αεροπορικά καθίσματα και 842 επιβάτες σε Γ' θέση.
Η μεταφορική ικανότητα κάθε πλοίου θα είναι 130 φορτηγά οχήματα ευρωπαϊκών διαστάσεων και 120 Ι.Χ. οχήματα σε δύο υπόγεια γκαράζ. Θα διαθέτουν επίσης μεγάλους κοινόχρηστους χώρους υπερπολυτελή σαλόνια και μία μεγάλη και δύο μικρές πισίνες.

Η ΑΝΕΚ με την ανάθεση ναυπήγησης των δύο υπερσύγχρονων πλοίων και την αγορά του "ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ" επιταχύνει τον εκσυγχρονισμό του στόλου της και ενδυναμώνει σημαντικά την θέση της στην ελληνική επιβατηγό ναυτιλία.

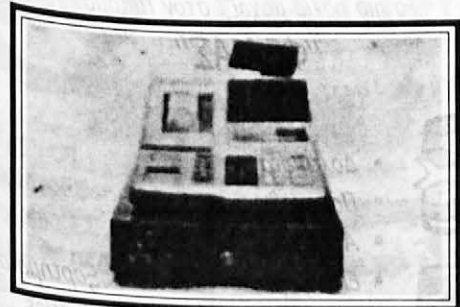
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΥΠΟΥ

Κυθηραϊκή Ιδέα

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με **δύο ξενόγλωσσες σελίδες**

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Δάνεια - Μεταβιβάσεις
- Φωτοτυπίες - Δακτυλογραφίες

• ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
• ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
• ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. FAX (0735) 33130

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΔΣ ANEN LINES

Στη συνεδρίαση της ANEN LINES που πραγματοποιήθηκε σήμερα Τετάρτη 1/9/1999 στο κεντρικό πρακτορείο της ΑΝΕΚ στον Πειραιά υπό την προεδρία του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κισσάμου και Σελίνου κ.κ. Ειρηναίου, συζητήθηκαν τα παρακάτω θέματα.

- Εξέταση προσφορών πλοίων
- Πιστοποίηση καταβολής του κεφαλαίου της εταιρείας
- Συζήτηση και λήψη αποφάσεων στα παρακάτω θέματα ημερήσιας διάταξης. 1. Έκδοση των τίτλων της εταιρείας 2. Τραπεζικοί λογαριασμοί 3. Ανάλυση και έγκριση των μέχρι σήμερα γενομένων δαπανών για τους σκοπούς της εταιρείας. 4. Ενημέρωση για τη άδεια σκοπιμότητας του πλοίου. 5. Ενημέρωση από τεχνική επιτροπή για προσφορές πλοίων και 6. Ανακοινώσεις.

Το ΔΣ κατ' αρχήν ασχολήθηκε με την πιστοποίηση της κάλυψης και καταβολής του μετοχικού κεφαλαίου της ANEN.

Βραβεύτηκαν ελληνικά μέσα ενημέρωσης της διασποράς

Με βραβεία και τιμητικούς επαίνους τιμά τα ομογενειακά μέσα στο υπουργείο Τύπου και ΜΜΕ, θέλοντας να υπογραμμίσει τη σημαίνουσα θέση τους στο χώρο του Ελληνισμού και να ενθαρρύνει τις προσπάθειές τους.

Πρόκειται για το **Βραβείο Ομογενειακού Μέσου 1998** και το **Βραβείο Καλύτερου Ρεπορτάζ ή Άρθρου του 1998**.

Για το πρώτο υποβλήθηκαν 32 υποψηφιότητες από 11 χώρες και η επιτροπή αποφάσισε ομόφωνα την απονομή εξ ημίσεως στο ραδιοφωνικό πρόγραμμα "RADIO CENTRE VILLE" - ελληνόφωνο πρόγραμμα από τον Καναδά και στο περιοδικό "Ελληνικός Τύπος" από την Νέα Ζηλανδία.

Για το Βραβείο Ρεπορτάζ υποβλήθηκαν 38 υποψηφιότητες από 10 χώρες και αποφασίστηκε να δοθεί στη δημοσιογράφο **Maria Dalekos** από το τηλεοπτικό δίκτυο CFMT-TV του Καναδά για το ρεπορτάζ "Μετασχολική εκπαίδευση".

Τιμητικοί έπαινοι θα δοθούν στα περιοδικά "Εσείς" από τις ΗΠΑ και "Ελπίς" από την Ρουμανία και στις εφημερίδες "Νέος Κόσμος" από την Αυστραλία και "Ελληνικός Κήρυκας" επίσης από την Αυστραλία. Επαινοι θα δοθούν και στους δημοσιογράφους **Αθηνά Κρικέλη Κωμοδρόμου** (ΗΠΑ), **Γιώργος Δρίβα** (Γερμανία), **Αελίτα Αράμποβα** (Γεωργία) και **Πανικό Παναγιώτου** (ΗΠΑ).

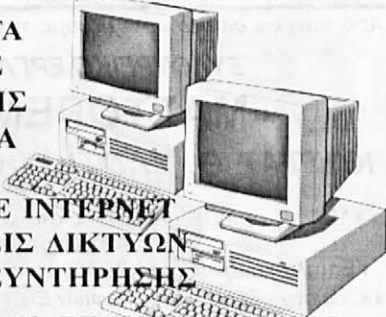
FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100

ALFA SOFTWARE APPLICATIONS ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
- ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
- ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
- ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
- ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΑΡ. ΒΑΡΒΑΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 0944-589689 FAX: 5450914
e-mail: vlasp@asda.gr

Ακολούθως, έγινε ανάλυση των μέχρι τώρα δαπανών της εταιρείας, συζητήθηκαν θέματα που αφορούν σε τραπεζικούς λογαριασμούς, καθώς επίσης και στην τοκοφορία του κεφαλαίου μέχρι της εξεύρεσης του πλοίου και τέλος, εξετάστηκαν ζητήματα που αφορούν στην άδεια σκοπιμότητας.

Στη συνέχεια, έγινε ενημέρωση από την τεχνική επιτροπή για τις προσφορές που μέχρι σήμερα έχει η ANEN στη διάθεσή της για την αγορά του πλοίου.

Η τεχνική επιτροπή παρουσίασε σε κατάσταση 20 προσφορές πλοίων και έκανε ανάλυση για τα χαρακτηριστικά, την τιμή, την ταχύτητα και το έτος ναυπήγησης των πλοίων αυτών. Εισηγήθηκε δε να ερευνηθούν περαιτέρω οι πλέον συμβατές με την αρχική επιλογή τη ANEN, οι οποίες είχαν διατυπωθεί στο Ενημερωτικό Δελτίο. Εξί από τα πλοία, τα οποία παρουσιάστηκαν στην κατάσταση, ανταποκρίνονται περίπου στους όρους και τις προϋποθέσεις που είχε θέσει η ANEN. Οι στόχοι τους οποίους έθεσε το ΔΣ είναι:

• Χρονικά το πλοίο να δρομολογηθεί το αργότερο μέχρι τον Απρίλιο.

• Να αποκλειστούν περιπτώσεις αγοράς πλοίων μεγάλης ηλικίας (άνω των 12 ετών) και

• Το κόστος να μην υπερβαίνει κατά πολύ τα διαθέσιμα κεφάλαια της εταιρείας.

Το επόμενο δεκαήμερο θα συνεδριάσει η τεχνική επιτροπή να εξετάσει τις λεπτομέρειες των προσφορών και ενδεχομένως κάποιες καινούργιες. Αμέσως μετά θα προσδιοριστεί νέο ΔΣ για να εξετάσει την εισήγηση και τις προσφορές της τεχνικής επιτροπής επί της οποίας θα πάρει το ΔΣ τις διοικητικές του αποφάσεις.

Νέες δραστηριότητες

Ενα νέο κατάστημα - τώρα μάλιστα και ιδιόκτητο - άνοιξε η γνωστή επαγγελματίας του Ποταμού **κ. Άννα Λαδά** στην έξοδο της πόλης προς Καραβά. Είναι ένα ευρύχωρο μεγάλο κατάστημα που καλύπτει όλες τις ανάγκες των Κυθηρίων στα θέματα των σιδηρικών, εργαλείων, χρωμάτων, κουφωμάτων, αλουμινίου κ.λπ. Το τηλέφωνο του νέου καταστήματος είναι **33590**. Συγχαίρουμε την αγαπητή Άννα και ευχόμαστε καλές δουλειές.

Ενα νέο κατάστημα ενδυμάτων άνοιξε ο γνωστός συμπατριώτης μας επιχειρηματίας της Αθήνας **κ. Γιάννης Φατσέας** στην οδό Ιπποκράτους προσθέτοντας ένα ακόμη κρίκο στην αλυσίδα καταστημάτων του. Του ευχόμαστε καλές δουλειές.

Νέες Δραστηριότητες

Μια νέα δραστηριότητα καταγράψαμε από τον συμπατριώτη μας χρηματοοικονομικό σύμβουλο **Θεόδωρο Ν. Σουρή**, ο οποίος στο πλαίσιο της εταιρείας EUROCAPITAL ανέλαβε ως υπεύθυνος της εταιρείας για τα Κύθηρα και τους Τσιριγώτες στα χρηματοοικονομικά θέματα.

Ευλογητικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ



Πήλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 4111678, Οικία 4112529

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

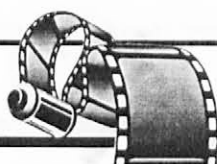
MODA

ΒΛΑΝΤΗ



ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ελληνικά εισαγωγής

Νικολόπουλος 6 (Πλ. Κολιάτσου) Τηλ.: 8628169, 8653800



Επίκαιρα Θέματα



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΑ
ΚΥΘΗΡΑ

18/08/1999

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ κ. ΚΩΣΤΑ ΣΗΜΙΤΗ ΑΘΗΝΑ

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Εκτιμώντας τόσο τα αποτελέσματα των πρόσφατων ευρωεκλογών, όσο και των δημοτικών, σαν Έλληνας πολίτης και ως υπηρέτης παλαιότερα επί σειρά 15 χρόνων στην Τοπική Αυτοδιοίκηση ως πρόεδρος της κοινότητας, κυρίως όμως ενταγμένος στο δημοκρατικό χώρο σταθερά από την εποχή του Νικολάου Πλαστήρα, παίρνω το θάρρος να σας απευθύνω την παρούσα επιστολή, σφυγμομετρώντας ταυτόχρονα και την κοινή γνώμη των συμπατριωτών μου Κυθηρίων.

Η δημοκρατική παράταξη πέρασε από πολλές περιπέτειες και έπειτα από μεγάλους αγώνες κατάφερε να εδραιωθεί για αρκετά χρόνια τώρα με γνήσιες δημοκρατικές κυβερνήσεις τις κυβερνήσεις του ΠΑΣΟΚ. Είναι γνωστά κ. Πρόεδρε τα επιτεύγματα σε πολλούς τομείς, που καμία άλλη κυβέρνηση δεν κατάφερε να επιτελέσει.

Ομως υπάρχουν και πολλές παραλείψεις και λάθη που οφείλονται σε αμέλεια ή κυβερνητικών παραγόντων ή κομματικών παραγόντων και συγκεκριμένα αναφέρω :

1) ΤΟ ΔΑΣΙΚΟ

Σας είναι γνωστό περισσότερο από οποιονδήποτε το δασικό πρόβλημα των Κυθίων. Το 1997 έγινε παγκυθηραϊκό συλλαλητήριο για την ταλαιπωρία των Κυθίων και την σκληρή και απυχολόγητη αντιμετώπιση που δέχονται επί σειρά ετών από την Δασική Υπηρεσία. Παρεμβαίνει στα ίδια τα κτήματά μας, με τον περιβόητο ασπάλαθο και τα σχοίνα. Στα Κύθηρα δεν υπάρχουν δάση. Όταν ένα αγρόκτημα δεν καλλιεργηθεί για δύο - τρία χρόνια αναπτύσσεται η θαμνώδης βλάστηση με το γνωστό αποτέλεσμα. Επίσης λόγω έλλειψης αρκετών εργατικών χεριών δεν είναι εύκολο να καλλιεργούνται συχνά. Οι ιδιοκτήτες τους όμως δεν παύουν να αεζουσιάζουν και να τα δηλώνουν, πληρώνοντας και τους ανάλογους φόρους. Άλλοι που επανέρχονται από το εξωτερικό επανακαλλιεργούν τα κτήματά τους και τότε συναντούν την αντίδραση της Δασικής Υπηρεσίας. Επανειλημμένα έχουν γίνει διαμαρτυρίες προς τους βουλευτές του ΠΑΣΟΚ, αλλά δεν διέπραξαν απολύτως τίποτα.

2) ΛΙΜΑΝΙ

Ένας πόθος των Κυθίων 147 ετών και πλέον να εξασφαλισθεί η θαλάσσια συγκοινωνία μας, επί τέλους πραγματοποιήθηκε από την κυβέρνηση με προδιαγραφές να εξυπηρετήσει και τις μελλοντικές ανάγκες του νησιού μας. Για το συγκεκριμένο αυτό σκοπό αγωνίσθηκαν από το 1856 επιφανείς Κυθηριοί γερουσιαστές στην Ιόνιο Βουλή και μετέπειτα βουλευτές, αγωνιζόμενοι για το παγκυθηραϊκό συμφέρον. Ενώ το έργο ολοκληρώθηκε προ διετίας και εξυπηρετεί ευτυχώς σε περιπτώσεις κακοκαιρίας το νησί μας, για άγνωστους λόγους μέχρι σήμερα δεν εγκαινιάζεται ώστε να τεθεί επίσημα σε λειτουργία. Τι συμβαίνει τώρα; Υπάρχουν πολλά ερωτηματικά. Οφθαλμοφανές είναι και το γεγονός ότι τοπικοί παράγοντες επιδρούν αρνητικά και σε βάρος του ΠΑΣΟΚ, ενώ πρόκειται για ένα έργο που θα έπρεπε η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ να παρουσιάζει με ιδιαίτερη υπερηφάνεια. Μήπως περιμένετε να έλθει κάποτε κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας να το εγκαινιάσει όπως έγινε και με το αεροδρόμιο Κυθίων, έργο και αυτό του ΠΑΣΟΚ να το εγκαινιάζει ο τότε υπουργός της κ. Γκελεστάθης; Αυτά για τον υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας.

3) ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Είχαμε μέχρι πρότινος πρόβλημα ύπαρξης ενός ασφαλούς λιμένα. Αποκτήσαμε ασφαλές λιμάνι, αλλά τώρα δεν έχουμε πλοίο ικανό να ανταπεξέλθει στις σημερινές απαιτήσεις που συνεχώς αυξάνονται, χάρις στην τουριστική ανάπτυξη του νησιού μας.

4) ΣΧΕΔΙΟ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ

Αυτό το μέτρο επηρέασε δυσμενώς σε αφάνταστο βαθμό τον λαό της χώρας μας, η ελληνική περιφέρεια ερήμωσε και εγκαταλείφθηκε ήδη. Ο λαός δεν θα συγχωρήσει ποτέ. Ποδοπατήθηκε το έργο του Μεγάλου Εθνάρχη Ελευθερίου Βενιζέλου που εφάρμοσε την λαϊκή παροιμία "αντί να πάει το βουνό στο Μωάμεθ, επήγε ο Μωάμεθ στο βουνό" και η πολιτεία ήρθε κοντά στον πολίτη.

Κύριε Πρωθυπουργέ, γνωρίζετε τους λόγους που ο Ελευθέριος Βενιζέλος υποχρεώθηκε να δημιουργήσει τις κοινότητες. Σήμερα εσείς τις καταργήσατε, χωρίς να ερωτηθεί ο λαός, υπακούσατε στους κακούς συμβούλους σας. Η διάλυση των μικρών χωριών αρχίζει ήδη να διακρίνεται.

Κύριε Πρωθυπουργέ παρακαλώ να μελετήσετε όλα τα παραπάνω με ιδιαίτερο ενδιαφέρον.

Ελέγξατε τους κομματικούς παράγοντες εκείνους που προτάσσουν το προσωπικό τους συμφέρον, αδιαφορώντας για το κοινό συμφέρον και την πολιτική του ΠΑΣΟΚ που το στηρίζει. Είναι ανάγκη να δοθούν λύσεις στα ανωτέρω και αποτελεσματικά γιατί εμείς οι οπαδοί του ΠΑΣΟΚ πληγωθήκαμε αφάνταστα. Αν αδρανήσετε στις επόμενες εκλογές φοβάμαι ότι το αποτέλεσμα θα είναι σε βάρος του ΠΑΣΟΚ.

Με ιδιαίτερη τιμή

Τέως πρόεδρος Παν. Γ. Τσιτσιλίας

Ελληνικό Φεστιβάλ στο Brisbane

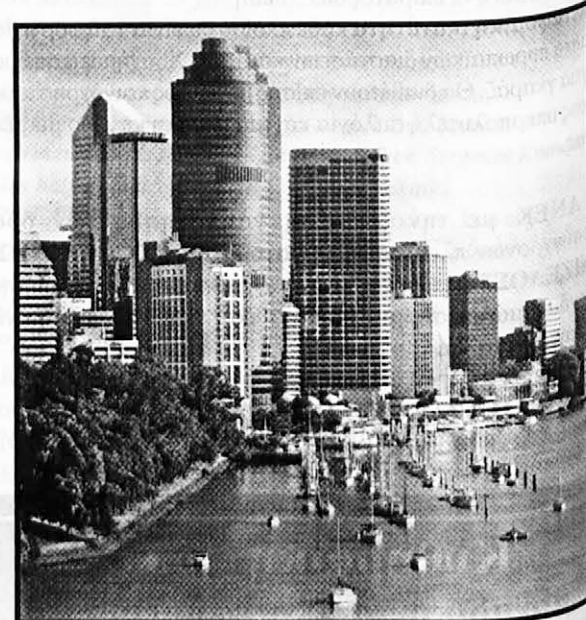


Ο γενικός πρόξενος της Ελλάδος, συμπατριώτης μας Αλέξ. Φριλλίγκος με τον δήμαρχο κ. Baillon και την σύζυγό του κατά την διάρκεια του Φεστιβάλ στο Cold

Ελληνικό φεστιβάλ διοργανώθηκε και πάλι εφέτος στο Gold Coast της Κουηνσλάνδης από την ελληνική κοινότητα στο τέλος Ιουλίου και μάλλον θα καθιερωθεί πλέον.

Νόστιμοι ελληνικοί μεζέδες, παραδοσιακά φαγητά (σουβλάκι, μουσακάς κ.λπ.) αλλά και οι όμορφες ελληνικές φορεσιές και οι χαρακτηριστικοί ελληνικοί χοροί ήταν τα στοιχεία που ξεχώρισαν. Ενώ η ελληνική μπίρα, το κρασί και το ούζο καταναλώθηκαν σε μεγάλες ποσότητες.

Από την πλευρά των επισήμων, ο δήμαρχος Gary Baillon επέλεξε μέλη της ελληνικής κοινότητας και ο γενικός πρόξενος της Ελλάδος συμπατριώτης μας Αλέξανδρος Φριλλίγκος ήταν παρόντες.



Brisbane's city skyline

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

"Μία ιδέα για όλους τους Τσιριγώτες"

Το πιο παλιό μαγαζί στον Ποταμό
"ΦΕΛΙΑΣ"



- Δολώματα
- Παραγάδια
- Αγκίστρια
- Είδη ψαροντούφεκου και εξαρτήματα
- Για ερασιτέχνες και επαγγελματίες
- Δολώνουμε παραγάδια
- Νετάρουμε παραγάδια
- Με δολώματα αρσενικής του πελάτη (φορώ, χαρίδα, τσουτσούνι, κλπ)
- Αγκυρες, σχοινιά κλπ για κότερα

Ποταμός - Κύθηρα
Τηλ.: (0735) 33.293 & 33.979

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος Τηλ.: 31802-31812
Αθήνα: Ανδρουτσίου 13 Αγ. Παρασκευή
Τηλ.: 6010343-2523527

THE IMPERIO INSURANCE CO LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ



Κρασίφρον 117 - Πειραιάς Τηλ. Γραφείου : 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755031-36

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΤΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα
ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31043
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: (01) 4120321
Πρακτορείο: Κόνωνος 7 και Φωκίωνος ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβει και σιγή απέναντι
στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξετίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965

Κινητό: 0944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

«ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

- Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
- Έπιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ² - σιδηρικά - Εργαλεία
- Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
- Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46 - 48

(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930



Ομιλία του εκπροσώπου του δήμου Κυθήρων και δημοτικού συμβούλου κ. Μανώλη Λουράντου - Πιέρρου κατά την επέτειο της ενσωμάτωσης της Επτανήσου στο Γυμνάσιο - Λύκειο.

*Λίμερα μέρα χιορτινή
Χαράς μεγάλη μέρα
Που τον Ιονίον τα νησιά
Γιορτάζουν πέρα ως πέρα.*

Ετσι χαίρεται ο αείμνηστος Σοφοκλής Καλούτσος το 1964 το κλείσιμο ενός αιώνα, από την ένωση της Επτανήσου. Είναι αλήθεια πως ο περασμένος αιώνας ήταν για την Ελλάδα οριακός, μέσα στις τρεις χιλιετιρίδες της ιστορίας της. Ο ξεσηκωμός του 1821 έπειτα από αγώνες ηρωικούς και θυσίες πολλές, αποτελεί την αρχή μιας απελευθέρωσης από τα υλικά και τα πνευματικά δεσμά. Το απελευθερωτικό σπέρμα ρίχνεται και αρχίζει να καρποφορεί από το Μοριά, τη Ρούμελη και τα νησιά σε όλο τον ελλαδικό χώρο.

Η αναστάτωση της Ευρώπης, έπειτα από το μεγάλο κοινωνικό γεγονός της Γαλλικής Επανάστασης επεκτείνεται και στη Μεσόγειο. Σε αυτή την ιστορική θάλασσα της ανθρωπότητας φθάνουν οι απόηχοι εκείνης της επανάστασης, με συγκρούσεις ανάμεσα στις ευρωπαϊκές δυνάμεις, όπως η Αγγλία, που τελικά θα κυριαρχήσει ανάμεσα στην Τουρκία και την Ναπολεόντεια Γαλλία. Οι δύο αυτές δυνάμεις άρχισαν να καταρρέουν κι έτσι, δεν άργησε τα όμορφα νησιά του Ιονίου, τα Επτάνησα, αφού άλλαξαν μέσα στους είκοσι αιώνες της ιστορίας τους τόσους και τόσους κατακτητές, να γίνουν, υπόδουλα, στα μεγαλοπρεπή καράβια που ήλθαν από το Βορρά στα καράβια της Αγγλίας.

Οι Επτανήσιοι άρχισαν να αγωνίζονται εναντίον αυτής της αιματηρής απολυταρχίας. Συγκροτούν απελευθερωτικές οργανώσεις για το διώξιμο του κατακτητή και προσπαθούν να εγείρουν την επαναστατική εθνική συνείδηση των καταπιεσμένων Επτανησίων. Πρωτοπόροι στους αγώνες, ακόμα μια φορά, και παράλληλα με τον αγωνιζόμενο λαό, βρίσκεται ο κλήρος με μοναδικά παραδείγματα αυτοθυσίας και ανύψωσης της ελληνικής πατριωτικής ψυχής. Ξεχωριστή αγωνιστική προσωπικότητα, ο Επίσκοπος Κυθήρων Προκόπιος Καλλονάς.

Αλλά, η απελευθέρωση του πρώτου ελλαδικού χώρου, στη δεκαετία του 1820-1830, μαζί με τους πνευματικούς, πολιτικούς και στρατιωτικούς αγώνες των Επτανησίων για να σταματήσει η υποδούλωσή τους φέρνει τα πρώτα μηνύματα Ελευθερίας. Κερκυραίοι, Κεφαλλονίτες, Ζακυνθinoί, Κυθήριοι, Λευκαδίτες, Ιθακήσιοι και Παξinoί έναν πόθο είχαν, να ενωθούν με τη μητέρα Ελλάδα και να ονομάζονται πια και τυπικά Έλληνες, διότι ουσιαστικά δεν πάψανε ποτέ να είναι. Γι' αυτό στη Βουλή της Επτανήσου, που τα Κύθηρα είχαν εκπρόσωπό τους, ο αγώνας άρχισε από νωρίς με έναν από τα σημαντικά στελέχη της, τον μεγάλο Ζακυνθινό πολιτικό Κωνσταντίνο Λομβάρδο. Στις 23/9/1863 η 4η Συνεδρίαση της Α' Συνόδου της ΙΙ' Επτανησιακής Βουλής, έπειτα από πρόταση του προεδρείου της επικύρωσε και υπόγραψε το ιστορικό ψήφισμα της ένωσης με την μητέρα Ελλάδα.

Μέχρι όμως να φθάσουν τα γεγονότα σε αυτό το σημείο χρειάστηκαν πολλοί κόποι και αγώνες που βάφθηκαν με το αίμα χιλιάδων και χιλιάδων αγωνιστών. Το νησί μας στάθηκε

μπροστά της αυτού του αγώνα, με υπέρμαχους της ιδέας για την ένωση. Αξίζει να μνημονεύσουμε τον ριζοσπάστη Τζώρτζη Μόρμωρη που γεννήθηκε στη Χώρα το 1814 και μάλιστα για ένα διάστημα δίδαξε στη Βιτσαμάνειο Σχολή.

Ο Μόρμωρης συνεργαζόμενος με τον Κοσμά Πανάρετο από τον Ποταμό και τον Γεώργιο Αρώνη ιδρύουν παράρτημα του ριζοσπαστικού κόμματος και προσφέρουν ανεκτίμητες υπηρεσίες στην υπόθεση της Ένωσης. Για τις ιδέες του και τους αγώνες του καταδιώχθηκε από τους Αγγλους και τελικά εξορίστηκε, με την κατηγορία της συνεργασίας με τους άλλους ριζοσπάστες των Ιονίων Νήσων.

Το 1858 ο Μόρμωρης συντάσσει το υπόμνημα με το οποίο τα Κύθηρα εκδηλώνουν το φρόνημά τους για την ένωση, ενώ το 1863 συμμετείχε στην ΙΓ' Επτανησιακή Βουλή, η οποία εξέδωσε το οριστικό ψήφισμα της ένωσης.

Στην ίδια όμως Βουλή μαζί με τον Κυθήριο Μόρμωρη συμμετείχε και ένας άλλος κληρονόμος του μεγάλου αγώνα για την ένωση των Επτανήσων, που δεν σταματά τούτο τον αγώνα στα σύνορα που τυχόν χαράζει η διπλωματία, αλλά τον προάγει και σε αγώνα του πνεύματος με το φοβερό πάντα παλμό που διακρίνει τον αλύτρωτο ελληνισμό. Ο Αριστοτέλης Βαλαωρίτης. Την ώρα εκείνη το αίτημα της ένωσης έχει φουντώσει μέσα σε όλες τις καρδιές και ο Βαλαωρίτης ανυψώνει το λάβαρο και το έμβλημά της. Η φωνή του θριαμβεύει στην Επτανησιακή Βουλή περνώντας νικηφόρα όλα τα εμπόδια εξωτερικά ή εσωτερικά. Παράλληλα το ποιητικό του έργο κατέχεται από την απέραντη λατρεία της ελευθερίας και της Ελλάδας που εμπνέει και κατευθύνει την πορεία προς την ένωση των Επτανήσων. Ο Βαλαωρίτης, μαζί με τον Κάλβο και τον Σολωμό, είναι οι θεμελιωτές μιας λογοτεχνικής σχολής που θα αποτελέσει τελικά την γέφυρα με την προεπαναστατική Ελλάδα. Έχει τη δυνατότητα να αφομοιώνει την δύναμη των

διαφόρων απελευθερωτικών ρευμάτων του εξωτερικού και μέσα από την ποίηση και την πεζογραφία να τα μεταφέρει τόσο μέσα στο γεωγραφικό χώρο των Επτανήσων, όσο και στον ευρύτερο γεωγραφικό χώρο του αναγεννημένου ελληνικού Έθνους.

Αλλά, από τον Λομβάρδο και τον Μόρμωρη μέχρι τον Βαλαωρίτη και άλλους ακόμα, και παράλληλα με το γεγονός της ένωσης της Επτανήσου, την ώρα τούτη φαίνεται ξεκάθαρα η αναγκαιότητα που διέπει από άκρη σε άκρη τον σημερινό Ελληνισμό. Έχουμε ανάγκη από ανθρώπους που καμωμένοι από Ελλάδα και ακουμπώντας με όλη τη δύναμη σε αυτό το χώμα, να προτάξουν τα αγαθά των καιρών, την Δικαιοσύνη, την Ελευθερία, την Αλήθεια, ιδέες πανανθρώπινες και καταξιωμένες σε όλη τη γη, δοκιμαζόμενες όμως σκληρά σε πολλά μέρη του πλανήτη μας.

Τα Επτάνησα σύμβολο και εκπρόσωπος τέτοιων ιδεών λαμποκοπούν στις αγκαλιές της πατρίδας και κοιτάζοντας το ηρωικό τους ανάστημα ας ευχηθούμε όλοι μας γυρίζοντας τη σκέψη μας προς τον Κωστή Παλαμά.

*Και πάλι από το ταίριασμα και από το ζήλημά τους
κάποιος να γεννηθεί
η λάσπη απάνω από τους χαμούς και πάνω από
τους
δανάτους
με το λόγο ή με το σπαθί.*

Λυχαρνήρια



Λυχαίρουμε με τη σειρά μας την αγαπητή νέα Αικατερίνη Βαμβακούση (κόρη του Αρτέμη Βαμβακούση και της Ρεγγίνας Μεγαλοοικονόμου) η οποία έλαβε το δίπλωμά της από το Ωδείο Αθηνών (πιάνο) με άριστα, συνοδευόμενο μάλιστα και με χρηματικό βραβείο. Εδώ θα πρέπει να σημειώσουμε πως η Αικατερίνη είναι παράλληλα και τελειόφοιτος της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Χαιρετίζουμε μια φιλόμουση επιστήμονα και μια αυριανή μουσικά καλλιεργημένη δικηγόρο. Της ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία, πάντα επιτυχίες και οι γονείς της να τη χαίρονται.

Λυχαρνήρια

Λυχαίρουμε με την σειρά μας την αγαπητή **Ανέττα - Αντιγόνη Κασιμάτη** κόρη των Μανώλη Κασιμάτη (πρώην επάρχου Κυθήρων) και της συζύγου του Καίτης που έλαβε το πτυχίο της στον κλάδο των Ευρωπαϊκών Σπουδών από το Πανεπιστήμιο της Αγγλίας **MANCHESTER METROPOLITAN UNIVERSITY**. Ηδη πληροφορηθήκαμε πως προχωρεί για μεταπτυχιακές σπουδές στο ίδιο γνωστικό αντικείμενο στην Αγγλία. Της ευχόμαστε πάντα επιτυχίες και οι γονείς της να τη χαίρονται.

Βασ. Κασιμάτης ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ.ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΑΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Η ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19
ΤΗΛ: 4296497

ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174-176
ΤΗΛ: 4121371

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ
δυναμικότητας 3.000 κιλά ελαοκαρπού ωριαίως



Αγρότη στήριζε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου. Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

Κάλεσε το 4537678

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν
ΚΑΘΕ ΣΤΙΓΜΗ
30.000 Απανταχού της γης
Κυθήριοι

FAX: (00301) 4531927

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC, Miele, Electrolux, AEG, ZANUSSI, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, SANYO, PIONEER, SONY

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣ **ΣΕΒΗΟΣ** 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 31719
3ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620



ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΠΥΡΟΥ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ - ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

Από Σπύρο Στρατηγό
Δικηγόρο Πειραιά
Οδός Αγίου Κων/νου 5 ΤΚ. 185 31
τηλ.: 41 71 143, φαξ.: 99 51192

Προς εφημερίδα "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Κύριε Διευθυντή,

Το έγκριτο φύλλο η "ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ" εδημοσίευσε φωτογραφία για το σχολικό συγκρότημα στη Λεωφόρο Κυθηρίων με το πιο κάτω κείμενο με τίτλο "ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΜΕΓΑΛΟ ΕΡΓΟ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ".

Το σχολικό συγκρότημα στη Λεωφόρο Κυθηρίων. Ο Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων άρχισε με εντατικό ρυθμό τις οικοδομικές εργασίες του για την ανέγερση του σχολικού συγκροτήματος στο Οικοδομικό Τετράγωνο (3.500 τετραγωνικών μέτρων) επί της Λεωφόρου Κυθηρίων και των οδών Δήμητρος, Γνώσεως και Ηρούς στον Αλιμο.

Από την ανωτέρω φωτογραφία της ταμπέλας του μεγάλου έργου προκύπτει, μεταξύ άλλων στοιχείων, ότι ο προϋπολογισμός του έργου είναι της τάξεως των 525.000.000 δραχμών.

Σε επιστολή μου, την οποία και αμέσως δημοσίευσε η "ΦΩΝΗ" έγραψα και τα πιο κάτω: "Στο φύλλο της εφημερίδα 15.824 δημοσιεύτηκε σαν είδηση με σχόλιό σας και ταμπέλα του ΟΣΚ για το έργο που τώρα προχωρεί για να πραγματοποιηθεί το ΝΕΟ ΣΧΟΛΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΤΗ ΛΕΩΦΟΡΟ ΚΥΘΗΡΙΩΝ στον Αλιμο το οποίο ανεγείρεται στο οικοδομικό τετράγωνο επιφάνειας 3.500 Μ. Τ. επί της Λεωφόρου Κυθηρίων και των οδών Δήμητρος και Ηρούς και Γνώσεως.

Θα ήθελα να σας ενημερώσω ότι ολόκληρο αυτό το οικοδομικό τετράγωνο ήταν περιουσία του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" παρά του οποίου ΕΔΩΡΗΘΗ προς τον ΟΣΚ με τον σκοπό να αναφερθεί επί τούτου σχολικό συγκρότημα.

Ισως σ' αυτό το σημείο ο δημοσιογράφος να μην ήταν πλήρως ενημερωμένος.

Επειδή το έγκριτο φύλλο σας το διαβάζουν πάρα πολλοί και Κυθηριοί αν το θεωρείτε σκόπιμο σε μελλοντικά φύλλα σας να γίνει κάποια σχετική διευκρίνιση για το γεγονός της ΔΩΡΕΑΣ του ακινήτου προς τον ΟΣΚ από τον Οικοδομικό Συνεταιρισμό Κυθηρίων "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ", του οποίου και εγώ ο υπογράφων είμαι ακόμα ενεργό μέλος αλλά και μέλος του ΔΣ του.

Θα είναι αυτό μια ηθική επιβράβευση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού και των μελών του για την τεράστιας αξίας δωρεά του οικοπέδου (ολόκληρου οικοδομικού τετραγώνου) σε περιοχή η οποία αλματωδώς αναβαθμίζεται και είναι ήδη αρκετά αναβαθμισμένη.

Επειδή κάθε τι που γίνεται από τον Οικοδομικό Συνεταιρισμό Κυθηρίων και σχετίζεται με τον Συνεταιρισμό ενδιαφέρει όλους τους Κυθηριούς.

Το έργο αυτό γίνεται στην ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ επί της Λεωφόρου Κυθηρίων και είναι μάλιστα συνεχόμενο και παρακείμενο του μέγιστου των έργων επί της αυτής Λεωφόρου Κυθηρίων ήτοι του ανεγειρόμενου ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΑΛΙΜΟΥ της οποίας φωτογραφία τον Ιούνιο 1999 με το στάδιο των οικοδομικών εργασιών του κυρίως Ναού έχετε περιλάβει στο φύλλο σας Ιουλίου - Αυγούστου 1999.

Συμπληρώνω ότι και το οικοδομικό τετράγωνο - οικόπεδο επί του ανεγείρεται και ο Ιερός Ναός είναι και αυτό δωρεά του αυτού Οικοδομικού Συνεταιρισμού και νομίζω ότι τέτοιες πράξεις πρέπει και να λέγονται και να επικροτούνται και να αποτελούν έπαινο σε όποιον τις κάνει και παραδειγματισμό σε επόμενες γενεές.

**Ευχαριστώ και πάλι
Σπύρος Στρατηγός**

Σχολικό συγκρότημα στην Κυθηρούπολη



Αρχισαν πριν λίγο διάστημα οι εργασίες του νέου μεγάλου σχολικού συγκροτήματος στην Κυθηρούπολη. Το νέο σχολικό συγκρότημα οικοδομείται στο οικοδομικό τετράγωνο που περικλείεται από τους δρόμους Κυθηρίων, Δήμητρος, Γνώσεως και Ηρούς. Είναι έκτασης συνολικής περίπου 3.500 τετραγωνικών μέτρων και ο προϋπολογισμός αυτού του έργου πρόκειται να ανέλθει στο ύψος των 525 εκατ. δρχ..

Θα πρέπει να τονιστεί ότι το οικοδομικό αυτό τετράγωνο όπως και εκείνο του ανεγειρόμενου Ιερού Ναού της

Παναγίας Μυρτιδιώτισσας (Κυθηρούπολης) ήταν περιουσία του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων "Παναγία Μυρτιδιώτισσα", από τον οποίο (Συνεταιρισμό) δωρήθηκε.

Κυθηραϊκή Ιδέα:
20 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά Τηλ.: 8018596
Κινητό: 0932-485793 Τηλ.: (Κυθηρών) 073534164

Κατάστημα Αισθητικής

Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση,
μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, θέρμανση σώματος

Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη
Λειβάδι Κύθηρα, τηλ.: 31151-31768

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Π.Μ.

• Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
• Δια Μελέτες οικοδομικών αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Παράδος Αγ. Κωνσταντίνου)
Ν.ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0735) 33388

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗΣ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
"ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ"
ΑΛΙΜΟΥ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΟΡΤΗΣ

Ημέρα Πέμπτη 23 Σεπτεμβρίου 1999:

Στις 7 το απόγευμα Πανηγυρικός Εσπερινός -
Αρτοκλασία - Λιτάνευση της Ιερής εικόνας της
Μυρτιδιώτισσας.

Ημέρα Παρασκευή 24 Σεπτεμβρίου 1999:

Στις 7 το πρωί ο Ορθός
Στις 8.30 η Θ. Λειτουργία - Αρτοκλασία
Στις 6.30 το απόγευμα Εσπερινός - Παράκληση

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

ΕΞ/ΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ

"Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ"

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η καθιερωμένη ετήσια γιορτή του Συλλόγου μας προς τιμήν της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, εφέτος θα ακολουθήσει τον διήμερο εορτασμό του εορτάζοντος Ναού μας.

23/09/1999 Παραμονή: Βράδυ στις 7 Πανηγυρικός Εσπερινός

- Αρτοκλασία - Λιτάνευση

Εικόνας.

24/09/1999 Ανήμερα: α) Ορθός στις 7 π.μ.
β) Θεία Λειτουργία - Αρτοκλασία 8.30 π.μ.
γ) Το απόγευμα στις 6.30 Εσπερινός και Παράκληση.

Με φιλικούς χαιρετισμούς
Το Διοικητικό Συμβούλιο

Ιερός Ναός Παναγίας Μυρτιδιώτισσας

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Εκκλ. Συμβούλιο του Ι. Ναού "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" Αλίμου, ευχαριστούμε θερμά την **Κυθηραϊκή Αδελφότητα Αθηνών - Πειραιώς** για την συμμετοχή του χορευτικού τμήματος, υπό την διεύθυνση της **κ. Λίτσας Γαλανάκη**, που λάμπρυνε την βραδιά ΟΥΖΟΥ στις 11 Ιουλίου 1999.

Ο Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

Ιερέας Δημ. Αναστασίου

Αναλαμβάνω υπεύθυνα την προετοιμασία, την κάθε φορολογική - φοροτεχνική εργασία που έχει σχέση με αγορές - πωλήσεις - δωρεές.

Κατερίνα Πανλάκη

Φράτσια - Κόδινρα

τηλ.: 0735-31443 & κιν.: 0977-849335

Ανταλλαγές ακινήτων, συστάσεις οριζοντίων και καθέτων ιδιοκτησιών, αποδοχή κληρονομιάς - διανομής καθώς και άλλης διορθωτικής συμπληρωματικής ή και ανακλητικής δήλωσης. Δακτυλογραφήσεις - Φωτοτυπίες

Απόδημος Κυθηραϊσμός

Αξέχαστες μέρες στην Αυστραλία

Γράφει ο Αντώνης Θ. Μαρσέλλος

(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Οι μέρες περνούσαν ευχάριστα ανάμεσα σε συγγενείς, χωριανούς, φίλους, λοιπούς Τσιριγιώτες αλλά και μη Τσιριγιώτες. Όλοι τους ήταν τόσο φιλόξενοι και Κυθηρήριοι και μη Κυθηρήριοι. Εκείνο όμως που εντυπωσιάζει είναι το δέσιμο που έχουν οι Τσιριγιώτες της Αυστραλίας με το Τσιρίγο. Όσο πιο χρόνια έχουν να γυρίσουν στο Τσιρίγο, τόσο μεγαλώνει το ενδιαφέρον να ακούσουν γι' αυτό, για τους συγγενείς που έχουν απομείνει, αλλά και για το ιδιαίτερο χωριό τους σε τι άλλαξε. Παράλληλα όμως διαμορφώνουν οικογένειες και τις κάνουν πιο τσιριγιώτικες από αυτές που ζουν στο νησί μας.

Πήγαμε σε μια οικογένεια, για παράδειγμα που είχαν 40 χρόνια να γυρίσουν στο νησί. Αυτοί οι άνθρωποι, υπερηφανεύονται να λένε πως είναι Τσιριγιώτες και μεταλαμπαδεύουν τις αρχές και τα πιστεύω τους για το Τσιρίγο στα παιδιά τους και αυτά με τη σειρά τους στα δικά τους παιδιά.

Τύχαμε του Αγίου Γεωργίου στο Wollongong, έγινε πολύ όμορφη γιορτή στον "Τίμιο Σταυρό", όπου παρά το γεγονός ότι ήταν Σάββατο μαζεύτηκε πολύς κόσμος. Την ίδια μέρα το απόγευμα παραβρεθήκαμε σε ένα γάμο, ο οποίος ουσιαστικά είχε καθαρά ελληνικό χρώμα. Ενώ δύο μέρες αργότερα έγινε ελληνικό πανηγύρι σε ένα εξοχικό μέρος που ανήκει στην Ορθόδοξη Εκκλησία της γιουγκοσλαβικής κοινότητας του Wollongong. Είναι ένα οικόπεδο περίπου 4-5 στρέμματα, έχει μέσα ένα αρκετά μεγάλο σπίτι, αποθήκες κ.λ.π. Αυτό το οικόπεδο είναι κατά το πλείστο δασώδες. Οι Γιουγκοσλάβοι το περιφράξαν, έκοψαν αρκετά ψηλά και μεγάλα δένδρα και με προσωπική εργασία μόνο των γυναικών έκαναν μια πίστα για χορό με τσιμέντο 20X30 μέτρα περίπου. Ενα από τα δωμάτια του σπιτιού το έκαναν εκκλησία (ο Άγιος Γεώργιος) αφού διασκεύασαν κατάλληλα τους χώρους, έκαναν τουαλέτες κ.λπ. και κάνουν εκεί όλες τις εορτές τους.

Σ' αυτό το χώρο έκαναν οι Έλληνες το ελληνικό πανηγύρι. Εφεραν μαζί τους τρόφιμα, γλέντησαν σε καθαρά ελληνική ατμόσφαιρα. Εντύπωση μου προκάλεσε η μεγάλη συρροή της νεολαίας. Μαζί όμως με την νεολαία και όλοι εμείς, μικροί και μεγάλοι, λάβαμε μέρος στην εκδήλωση αυτή άλλοι ενεργά και

άλλοι όπως εμείς καμαρώνοντας τα ελληνικά νιάτα του εξωτερικού που με τους χορούς τους και με τον ενθουσιασμό τους μας γέμισαν χαρά και υπερηφάνεια.

Μπράβο τους που στην άκρη αυτή του κόσμου, μόνοι τους, μακριά χρόνια και χρόνια από την πατρίδα τη γλυκιά και των γονιών την αγκάλη, πολλές φορές στερούμενοι των πάντων, κράτησαν, κρατούν και παραδίδουν στους πιο νέους τη σημαία μας ψηλά και τιμούν τα ιερά και όσια της φυλής υποχρεώνοντας με τέτοιες εκδηλώσεις φίλους και εχθρούς να τους φθονούν και να τους θαυμάζουν. Μπράβο στην ομογένεια. Μπράβο στην άξια ηγεσία της.

Συνέχεια στο επόμενο

ΓΑΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΟ ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑΓράφει η
Χαλκίδα Μιχαλακάκη

Στις 4 Ιουλίου 1999, τελέστηκε το μυστήριο του γάμου της **Μεταξίας Γεωργοπούλου** και του **Δημήτρη Κυριακόπουλου**, στη Ιερά Μονή Μυρτιδίων Κυθήρων. Ο Δημήτρης Κυριακόπουλος κατάγεται από την Τρίπολη Αρκαδίας και η Μεταξία Γεωργοπούλου από τα Κύθηρα, από μετανάστες γονείς που ζουν στην Αυστραλία.

Η Μεταξία είχε από πάντα κρυφό πόθο να τελέσει το γάμο της στα Κύθηρα και μάλιστα "στη Χάρη της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας". Οι γονείς της ο **Αλέκος και η Μαρία** που ήρθαν στην πατρίδα τους από τη μακρινή Αυστραλία ήταν συγκινημένοι, γιατί τους αξίωσε ο Θεός να έλθουν στο νησί τους για να παραστούν στο μυστήριο του γάμου της κόρης τους, στο Μοναστήρι της Μυρτιδιώτισσας.

Αλλά και οι καλεσμένοι ήταν συγκινημένοι, από το Μυστήριο που ετελείτο στο Μοναστήρι. Χαρούμενοι δε, και γιατί στα Κύθηρα θα μείνει **μόνιμα** ένα καινούργιο ζευγάρι (ο Δημήτρης και η Μεταξία).

Τα θρησκευτικά συναισθήματα ήταν έντονα πριν αρχίσει το Μυστήριο. Ο διάκοσμος επίσης λαμπρότατος. Τα δένδρα και οι πρασινάδες, το επιβλητικό καμπαναριό και οι γλάστρες σε κάθε σκαλοπάτι του χώρου, με λευκές κορδέλες, προετοιμαζαν και "ψυχολογικά" το Μυστήριο.

Στο εσωτερικό του ναού όλα ήταν στολισμένα με λευκές κορδέλες και μαργαρίτες. Οι γονείς της νύφης κάθονταν αριστερά από το τελεστήριο του Μυστηρίου, οι δε γονείς του γαμπρού από τα δεξιά. Το ζευγάρι όταν έφθασε στην εκκλησία ακολουθείτο από δύο κουμπάρους, ντυμένους με τον ίδιο τρόπο όπως ο γαμπρός με καφέ κοστούμι, μπλε γιλέκο και φουλάρι, σε στίλ "Armani", που τα είχε ράψει με πολύ μεράκι ο ράφτης από την Καρβουνάδα, Ιωάννης Λεοντσίνης. Ιδιαίτερη εντύπωση έκανε το νυφικό της νύφης. Η νύφη πανέμορφη, καθώς και ο γαμπρός, έλαμπαν από χαρά. Το Μυστήριο του τέλεσαν τέσσερις ιερείς. Ο πατήρ Πέτρος ιερέας της Μονής Μυρτιδίων, ο πατήρ Ευθύμιος, ιερέας της Αγίας Μονής, ο πατήρ Ευλόγιος, ιερέας του Ποταμού και ο πατήρ Ιωάννης, ιερέας της Αγίας Πελαγίας. (Όλοι με τα γιορτινά άμφιά τους).

Αφού τελείωσε το Μυστήριο, οι "καλεσμένοι" μαζί με την "μπουμπουνιέρα" τους έπαιρναν κι ένα αμυγδαλωτό σπιτικό, (πατροπαράδοτο) των Κυθήρων.

Ακολούθησε πλούσιο τραπέζι στο κέντρο "Πρυτανείο". Ζωντανή μουσική (από την ορχήστρα Κυθήρων) συνόδευσε το γλέντι και τον χορό, που έγιναν με πολύ κέφι.

Κυθηρήριοι και μετανάστες Αυστραλοί ήταν συγκινημένοι τόσο από το Μυστήριο, όσο και με το γλέντι.

Ευχόμαστε στους νεόνυμφους να ζήσουν
εοτυχισμένοι.

Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε και από τις στήλες της εφημερίδας "Κυθηραϊκή Ιδέα" να ευχαριστήσουμε τον αγαπητό μας φίλο **HARRY LONDY**, ο οποίος μας φιλοξένησε στο όμορφο Τσιρίγο και τα ωραία Φράτσια και όχι μόνο αυτό, ήταν συνεχώς κοντά μας, μας γνώρισε τα πιο όμορφα μέρη του νησιού και μας έκανε τις ημέρες της φιλοξενίας στο νησί της Αφροδίτης να τις αισθανθούμε σαν να βρισκόμαστε στο πιο όμορφο μέρος του κόσμου. Αυτό ήταν πραγματικά το Τσιρίγο. *Τον ευχαριστούμε για όλα.*

Τίνα,
Παύλος,
Οι τέσσερις ΣΑΚΚΑΣ

Kytherian Idea:

The Unique local Newspaper which includes
TWO PAGES in ENGLISH!

Αγροτικός Μελισσοκομικός
Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης &
προώθησης στα
Αρωινιάδικα Κυθήρων
Τηλ.: 34370

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η άλλη
όψη του Κυθηραϊσμού

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

Αγ. Ιωάννου 32, Πλ. Βούλας

Τηλ.: 96.53.621, Οικία: 89.92.423



ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

• Άδειες οικοδομών - επισκευών
• Μελέτες επιβλέψεις

• Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
• Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΙΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιάς,
ΤΗΛ.: 41.22.348 - 41.14.009

SUBSCRIPTION FORM

Fullname: _____ Zip Code: _____
Address: _____ Country: _____
City: _____ Fax: _____
Telephone: _____ e-mail: _____

I hereby enclose 60\$ (Dollars) Australian (50 USD) or 4,000 dr., for Greece money order for my annual subscription to "Kytherian Idea".
Personal cheques and credit cards are not accepted.

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"
81 Heron Polytechniou Av.,
Piraeus, Zip Code: 185 36
GREECE



Κοινωνικά

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Το ζεύγος Θεοδώρου και Ειρήνης Κομηνού (Comino) βάπτισαν στο Sydney τα δύο δίδυμα κοριτσάκια τους, νονές ήταν η Καλλιόπη Κονόμος από τα Brisbane και η Πόπη Ξένος από το Sydney, που τους έδωσαν τα ονόματα **Danya (Ligerie)** και **Yana (Ioanna)**. Η βάπτιση έγινε στην ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία του Kogarah και το γεύμα που ακολούθησε δόθηκε στο Club St. George Motor Boat. Ευχόμαστε να ζήσουν οι νεοφώτιστες.

Στις 17/7 στον Ιερό Ναό Παναγίας Ορφανής Μυλοποτάμου ο ιατρός και λέκτορας του Πανεπιστημίου Αθηνών, **Αλέξανδρος Στρατηγός** (γιος του καθηγητή μας Γιάννη Στρατηγού) και η σύζυγός του **Νατάσα** βάπτισαν το αγοράκι τους. Του δόθηκε το όνομα **Ιωάννης** (ο νεώτερος). Στη συνέχεια δόθηκε μεγάλο γεύμα.

Στις 21 Αυγούστου 1999 βάπτισαν στην Παναγία Μυτιδιώτισσα το γιο τους η **Μαρία** και ο **Γιάννης Μπλάτσος** (το γένος Γεωργίου Παυλάκη Λεβέντη από τα Φράτσια). Η νονά του **Βασιλική** του έδωσε το όνομα **Χρήστος - Παρασκευάς**. Ευχόμαι να τους ζήσει και να το καμαρώσουν όπως επιθυμούν.

Ιωάννα Δημ. Πετροχείλου



Στις 28/8 ο **Τάκης** και η **Λιλιάννα Πάνου** βάπτισαν στον Ιερό Ναό Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού το γιο τους. Νονοί η **Κρίστη Δούνια** και ο **Τάσος Μπάρμπας** και του έδωσαν το όνομα **Χρήστος**.



“Κυθηραϊκή Ιδέα”
Ηρώων Πολυτεχνείου 81,
Πειραιάς,
Ελλάς.
Τ.Κ. 185 36

ΔΕΛΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ονοματεπώνυμο: _____
Διεύθυνση: _____ Τ.Τ. _____
Πόλη: _____ Υπογραφή: _____
Τηλέφωνο: _____ Fax: _____

Με το παρόν ζητώ επίσημα εγγραφή στην εφημερίδα “Κυθηραϊκή Ιδέα”. Εσωκάλει ταχυδρομική επιταγή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 4.000 δρχ. για την Ελλάδα ή 60\$ (δολάρια) Αυστραλίας (50 USD) για το εξωτερικό.
Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

ΘΑΝΑΤΟΙ



Γεώργιος Φλάσκας

Πέθανε στο Sydney την 1/8 σε ηλικία 66 ετών ο **Γεώργιος Φλάσκας**. Η νεκρώσιμος ακολουθία εψάλη στον Ιερό Ναό του Αγίου Ιωάννου στο Parramatta, ενώ η ταφή έγινε στο νεκροταφείο του Rookwood.

Στην σύζυγό του **Γεωργία**, τα αδέρφια του στην Αυστραλία **Αθανάσιο, Αντωνία, Ευδοκία Κώστα και Γεώργιο Κακασούρη**, την οικογένεια **Ζελέκοβιτς**, τα αδέρφια στην Ελλάδα **Κούλα, Δημήτριο, Νίκο, Χριστίνα, Φωτεινή**, τα ανίψια, τους λοιπούς συγγενείς συλλυπούμεθα.

Σταματία Ποτήρη

Την πολυαγαπημένη μας αδελφή και θεία **Σταματία Ποτήρη** (Μπουλτή) που πέθανε στη Αθήνα στις 17/6 κηδεύσαμε εις τον Ιερό Ναό του Αγίου Χαραλάμπους Μυλοποτάμου και ενταφιάσαμε εις τον αγαπημένο της Μυλοπόταμο.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν και συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια της αγαπημένης μας αδελφής και θείας **Σταματίας Ποτήρη (Μπουλτή)** από το Μυλοπόταμο.

Ο αδελφός: **Κοσμάς**

Οι ανιψιές: **Χριστίνα και Ειρήνη Κούλα και Ανδρέας**

Στέλλα Αλεβιζάκη



Εντελώς ξαφνικά και από ραгдаία εξελισσόμενη νόσο πέθανε στον Πειραιά η **Στέλλα Αλεβιζάκη** ετών 79. Εψάλη και ετάφη στο Νεκροταφείο του Παλαιού Φαλήρου όπου την συνόδεψαν στην τελευταία της κατοικία πλήθος κόσμου.

Η αποθανούσα διακρίνετο για την καλοσύνη της, την νηφαλιότητά της και την απέραντη αγάπη της για τους συνανθρώπους της.

Ανθρωπος με ιδιαίτερα ψυχικά χαρίσματα είχε πάντοτε το γέλιο στα χείλη της και έναν καλό λόγο για τον κάθε συνάνθρωπό της.

Ο αδόκητος θάνατός της δημιούργησε ένα μεγάλο και δυσαναπλήρωτο κενό στον σύζυγό της **Μύρωνα**, στα παιδιά της και εγγόνια της

Θερμά συλλυπητήρια.

Ι. Γλυτσός

Πέθανε πριν λίγες μέρες στο νησί μας ο γνωστός σε όλους αυτοκινητιστής **Ιωάννης Σάμιος (Κοτσιφός)**. Εκφράζουμε στους οικείους του, τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Αντώνιος Καστρίσιος

Πέθανε πριν λίγες μέρες στα Καστρισιάνικα ο **Αντώνιος Καστρίσιος (Κουνενός)**. Στην σύζυγό του **Δέσποινα**, τα παιδιά του **Εμμανουήλ, Ειρήνη και Τάσο Σουρή**, τα εγγόνια του, εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

ΤΕΧΝΙΚΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0735) 33108/
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.- Fax: 38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 0944-788188

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαθύτατο πένθος μας του αγαπητού και λατρευτού συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου: **ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ** που μας έφυγε για πάντα στις 13-8-1999.

Ευχαριστούμε θερμά τον κ. και κ. **Πέτρον Μαριάτου**, ιατρό του Νοσοκομείου Κυθήρων και όλους εν γένει τους ιατρούς του νοσοκομείου για όλα όσα μας προσέφεραν. Επίσης την **Ελβίρα Κυπριώτη - Πουλιανού** ευχαριστούμε θερμά.

Η σύζυγος: **Δέσποινα Καστρίσιου**

Τα παιδιά: **Εμμανουήλ Καστρίσιος, Ειρήνη - Τάσος Σουρή** και τα εγγόνια του.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΨΗΦΙΣΜΑ

Το ΔΣ της “Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών” μόλις πληροφορήθηκε τον θάνατο του συμπατριώτη **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Θ. ΚΟΝΤΟΜΗΝΑ** και πατέρα του εκλεκτού Κυθήριου, επίτιμου μέλους και ένθερμο ενισχυτή του έργου του Σωματείου μας **Δημητρίου Παν. Κοντομηνά**, συνήλθε εκτάκτως και αποφάσισε:

1. Να εκφραστούν τα θερμά συλλυπητήρια των μελών στην οικογένεια του εκλιπόντος.

2. Να εκπροσωπήσουν την Εταιρεία κατά την νεκρώσιμη ακολουθία ο Αντιπρόεδρος της Εταιρείας κ. Εμμ. Καλλιγέρης και

3. Να δημοσιευθεί το παρόν στις Κυθηραϊκές Εφημερίδες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΤΑΜΕΛΗ:

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ, **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ**, **ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**, **ΘΕΟΔ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ**, **Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**, **ΛΕΤΤΑ ΜΕΡΚΕΖΙΝΗ**.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η κ. **Αννα** σύζ. **Αντωνίου Γλυτσού** γέννησε στην Αθήνα ένα χαριτωμένο αγοράκι, ευχόμαστε να τους ζήσει
Οικογένεια **Ι. Γλυτσό**

Η κ. **Ελένη** σύζ. **Γεωργίου Σταματάκου** γέννησε στο Sydney το πρώτο της παιδί, ένα κοριτσάκι, που θα πάρει το όνομα **Παναγιώτα (Prescilla)**.

Στις αρχές Αυγούστου η **Κάτια Μπαριτάκη** (το γένος Γεωργίου Πετροχείλου - Τσικλέα) από τα Φράτσια σύζυγος **Νικολάου Μπαριτάκη** γέννησε ένα υγιέστατο και χαριτωμένο κοριτσάκι. Να τους ζήσει και να το καλομεγαλώσουν.

Η εξαδέλφη τους **Ιωάννα Δημ. Πετροχείλου**

Η κ. **Ελίνα Ιορδανίδη**, ιατρός σύζυγος του συμπατριώτη μας **φαρμακοποιού Μάνου Τριφύλλη** γέννησε κοριτσάκι. Ευχόμαστε να τους ζήσει και να την δουν όπως επιθυμούν.

ΓΑΜΟΙ

Glen - Leah

Στον Ιερό Ναό της ελληνικής Ορθόδοξης Εκκλησίας του Αγίου Γεωργίου στο ROSE BAY έγιναν οι γάμοι της **Leah** κόρης του **Σταύρου (Steve)** και της **Καίτης Μασσέλου** από το Clontarf και του **Glen Penklis**. Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ:

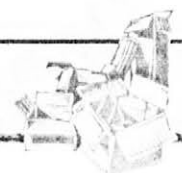
Μηχανογράφηση - Μηχανογράφηση Επιχειρήσεων.
Επιβλεψη - Τήρηση Βιβλίων Α', Β' & Γ' κατηγορίας.
Φορολογικές Δηλώσεις - Φ.Π.Α.
Μισθοδοσία - Εργατικά.
Οικονομοτεχνικές Μελέτες.

ΕΞΟΥΣΙΟΘΕΤΗΜΕΝΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
Singular
SOFTWARE

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ
ΑΜΕΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Στη διάθεσή σας: Σταματίνα Γ. Ευθυμίου & Συνεργάτες
Δ/ση:
Ηρ. Πολυτεχνείου 43 & Σωτήρος, Εμπορικό “ΚΕΝΤΡΟ” του Παιδείας
2ος όροφος Τηλ./Fax: 41.11.131 email: geomat@otenet.gr

Οι προσφορές των Κυθηρίων



ΛΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1999
Σ Ε Ι Δ Ο Σ

Παύλος και Βασιλική Στρατηγού, το γεύμα της 1ης/06/1999.	Σταυρούλα Γαλάνη, 3κιλά άρτος και 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου της Κωνσταντίνου, των κουνιάδων και πεθερικών της.	100 πάνες εις μνήμη του πατέρα του Δημ. Πετροχείλου	9 κιλά παγωτό.
Ευστάθιος Πασπαλάς, γλυκά και βουτήματα εις μνήμη της μητέρας του.	Αντωνία Φατσέα, λεμονιά και ελιές.	Βασίλης Πετρόχειλος, βαμβάκι αξίας 5.000 δραχμών.	Αικατερίνη Καστρισίον, βλήτα Αντωνία Φατσέα, βλήτα
Γκίκας Γκίκας, 22 γιουούρτια.	Νίκη Πρινέα, αυγά.	Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 20ης /06/1999	Αντωνία Ρόμπισον, τρόφιμα και είδη καθαριότητας, εις μνήμη της γιαγιάς της Χρυσούλας Παπαμιχαήλ.
Νικόλαος Μπαρούς, 270 σύριγγες για ενέσεις.	Ανώνυμη, ρούχα.	Κινηματογραφική Λέσχη Κυθίων Προβολή ταινίας στο Γηροκομείο για τους τροφίμους.	Γκίκας Γκίκας, 9,5 κιλά φασολάκια.
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 4ης/06/1999.	Μαρία Χ. Σαμίου, φρούτα.	Νίκος Σταυρόπουλος και Στέλλα Βελέντζα,	Κώστας Στάθης (Σπιθέας), για δωρεά τοπογράφιση ενός ακινήτου (οικίας) στον Ισοτάμο.
Αλέξανδρος Πετρόχειλος,			

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
"ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1999
Σ Ε Ι Δ Ο Σ

Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 3ης/07/1999.

Εμμανουήλ Τραβασάρος, εις μνήμη της μητέρας του αρτάκια.

Γκίκας Γκίκας, 8 κιλά κολοκυθάκια και 10 κιλά φασολάκια

Κατερίνα Θ. Πρωτοψάλτη, ρούχα.

Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 11ης/07/1999.

Χρυσούλα Τομάρας, 80 σοκοφρέτες.

Γεώργιος Γαλάνης, 9,5 κιλά φασολάκια

Γκίκας Γκίκας, κουνουπίδι και κολοκυθάκια

Μαριάνθη Κασιμάτη, αμυγδαλόπιτα

Ζαφείρω Κρίθαρη, 60 αρτάκια, εις μνήμη του συζύγου της Χαραλάμπους Κρίθαρη.

Παναγιώτης Χλέντζος, φασολάκια

Νίκος Φλάσκας, φασκομηλιά και μαρμελάδα

Δεληγιάνη Αναστασία, ένα κιβώτιο γάλα εβαπορέ.

Κυθηραϊκός Σύλλογος Καλιφόρνιας Αμερικής, 12 καρέκλες βεράντας.

Ματίνα Ψάλλη, γλυκά και χυμούς για τους τροφίμους, εις μνήμη του πατέρα της και των πεθερικών της.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1999
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
"ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Συντροφία Κυθηρίων Κυριών αγορά 29 ρομπών για το προσωπικό του Γηροκομείου **δρχ. 174.009**

Ιωάννης και Μαρία Πιτέρη εις μνήμην του αδελφού τους Φραγκίσκου Μουλού **δρχ. 20.000**

Κλειώ Κόσκου εις μνήμην μητέρας Ευαγγέλου Λιώση **δρχ. 15.000**

Μαρία Παπαδοπούλου εις μνήμην Διονυσίου Αγγέλου Παπαδόπουλου και Στεφάνου Αικατερίνης Πετροχείλου **δρχ. 30.000**

Γιάννης και Καίτη Ζερβού εις μνήμην των γονέων τους και αδελφού τους Παναγιώτη **δρχ. 50.000**

Κοσμάς Μεγαλοκονόμος εις μνήμην Μιχάλη Καρύδη **δρχ. 10.000**

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630

LAMP SHADES
LIGHTING ACCESSORIES

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΙΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

MARTHA LIGHTING

MARTHA GEORGOPOULOU
OFFICE & WAREHOUSE ADDRESS
2 NIKIS Str., DAFNI
TEL: 9027708, Fax: 9010558

ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 3 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 Φαξ: 9010558

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
"ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1999

Εις μνήμη Φωτεινής Καπετανάκη,
προσέφεραν χρήματα οι πιο κάτω οικογένειες,
με τα οποία αγοράσθηκε μια πριονοκορδέλα για τις ανάγκες της κουζίνας:

Οικογένεια Καπετανάκη Χαρίδημου **δρχ. 100.000**

Οικογένεια Καπετανάκη Γεωργίου **δρχ. 30.000**

Οικογένεια Μαρκάκη Αικατερίνης **δρχ. 30.000**

Οικογένεια Χριστοπούλου Ιωάννας **δρχ. 15.000**

Οικογένεια Χριστοπούλου Δήμητρας **δρχ. 10.000**

Οικογένεια Κασιμάτη Ελένης **δρχ. 15.000**

Οικογένεια Κομηνού Παναγιώτη **δρχ. 20.000**

Οικογένεια Καλλιγέρου Μαρίας **δρχ. 15.000**

Οικογένεια Μακρίδη Νικολάου **δρχ. 20.000**

Οικογένεια Καρδερίνη Δημητρίου **δρχ. 10.000**

Οικογένεια Δενδρινού Κώστα **δρχ. 10.000**

Οικογένεια Διρχαλίδη Γεωργίου **δρχ. 15.000**

Οικογένεια Κτιστάκη Ελένης **δρχ. 10.000**

ΣΥΝΟΛΟ 300.000

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer

Ηρώων Πολυτεχνείου 81 Πειραιάς
TK. 185 31, Τηλ.: 45.25.082, 45.37678, 54.40.947
Κινητό: 0945 - 201302 (mobile phone)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Φ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477

ΔΩΡΕΕΣ
ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1999

Παύλος και Βασιλική Στρατηγού, υπέρ των τροφίμων δρχ. 10.000	Παναγιώτη Βενάρδου δρχ. 3.100
Αναστάσιος Κορωνάιος, υπέρ των τροφίμων δρχ. 100.000	Κούλα Αλεξ. Πετρόχειλου, εις μνήμη των αδερφών της Δημητρίου, Κοσμά και Μανώλη Πετρόχειλου δρχ. 20.000
Παναγιώτης και Καλλιόπη Κομηνού, εις μνήμη Ελένης Δ. Κομηνού δρχ. 50.000	Χρήστος και Ρένα Φλωράτου, εις μνήμη της θείας της Ασπασίας Βενέρη δρχ. 30.000
Διδάσκαλοι 1 ^{ου} και 7 ^{ου} Δημοτικού Σχολείου Αθηνών, εις μνήμη Μ. Καρατζά δρχ. 21.500	Παναγιώτης Τραβασάρος, εις μνήμη της γυναίκας του Ελένης και των γονέων του Γεωργίου και Μαρίας Τραβασάρου δρχ. 500.000
Σταυρούλα Βενάρδου, εις μνήμη του πατέρα της	

ΔΩΡΕΕΣ
ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1999

Ιωάννης Ξενοφ. Ζερβού, εις μνήμη Τάκη Ράικου δρχ. 10.200	
Χρυσούλα Ανδρονίκου, εις μνήμη Τάκη Ράικου δρχ. 10.200	
Τα τέκνα Γεώργιος και Παναγιώτης Μιχαλιτσιάνος, και οι λοιποί συγγενείς, εις μνήμη του Χαραλάμπους Μιχαλιτσιάνου δρχ. 110.000	
Μαρία Περέση- Κέη, εις μνήμη Ολγας Παπαδοπούλου δρχ. 25.000	
Ανώνυμος δρχ. 200.000	
Αικατερίνη Κουτρούλη, εις μνήμη Μιχαήλ Ζαχαρουδιάκη δρχ. 5.000	
Ανώνυμος, εις μνήμη Ελένης Δημ. Κομηνού δρχ. 10.000	
Αλέξανδρος Φραντζεσκάκης, εις μνήμη του πατέρα του Χαραλάμπου δρχ. 10.000	
Ελευθερία Φραντζεσκάκη, εις μνήμη του συζύγου του Χαραλάμπου δρχ. 10.000	
Μαρία Βλαχογένη, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννου Βλαχογένη δρχ. 20.000	
Οικογένεια Κοσμά Ζαντιώτη, εις μνήμη των γονέων τους δρχ. 30.000	
Χαραλάμπος και Σάλλω Στρατηγού, εις μνήμη Παναγιώτη Ράικου δρχ. 61.800	
Χρυσοφίτης Πολυχρόνης, Παναγιωτίτσα Κασιμάτη, εις μνήμη του πατέρα της δρχ. 4.000	
Εμμανουήλ Κασιμάτη δρχ. 50.000	
Παναγιώτης και Τζένη Κασιμάτη, εις μνήμη Ιωάννη Σάμιου δρχ. 15.000	

Κυθηραϊκή Ιδέα
Η καλλιέργεια του
Κυθηραϊσμού.

Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)

ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ για ενορίες και συλλόγους

ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Πολυτελή Φέρρυ Μπωτ για Νέιλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)

ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΚΥΘΗΡΑ - Σπέτσες - Κυκλάδες

ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ), 10677, ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 38.27.360



ΜΕΡΟΣ Ζ'

Νικόλαος Κασάπης

Ξεχασμένες Προσωπικότητες της Προηγούμενης Γενιάς

Γράφει ο Γεώργιος Κόκοσμα

Ακόμη και σήμερα δεν μπορώ να σκεφθώ ένα γιατρό και μάλιστα χειρουργό σε τέτοια ηλικία να δουλεύει τόσα χρόνια και με τέτοια επιτυχία. Αυτό συνέβη και στην Κρήτη, αλλά και στα Κύθηρα και μάλιστα από το ίδιο πρόσωπο, τον **Νικόλαο Κασάπη**.

Εμείς, όπως είναι γνωστό, βρεθήκαμε με την γυναίκα μου στα Κύθηρα το 1960. Εκεί συναντήσαμε πρώτη φορά τον γυμναστή **Θανάση Αλτάνη**, ο οποίος μιλούσε πολύ καλά γερμανικά. Εμείς, βέβαια, μιλούσαμε γερμανικά γιατί η Γερμανία είναι μια γειτονική χώρα στην Ολλανδία.

Ο κ. Αλτάνης λοιπόν την δεύτερη μέρα που βρισκόμαστε στα Κύθηρα μας σύστησε τον Νικόλαο Κασάπη: **"Και κοιτάξτε... από εδώ ο γιατρός μας"** βέβαια δεν ήταν επίσημα ο γιατρός του νησιού, αλλά όποιος είχε πρόβλημα στον Κασάπη πήγαινε και αυτός ήταν πάντοτε παρών.

Ο Κασάπης απάντησε: **"Ναι, ναι ο κύριος Κόκοσμα από την Ολλανδία, αλλά τον γνωρίζω κύριε Αλτάνη. Ήταν εδώ πέρυσι"**.

Εγώ είπα αμέσως απευθυνόμενος στον Νικ. Κασάπη στα γερμανικά: **"Δόξα τω Θεώ που είστε εδώ κύριε Κασάπη γιατί η Άννα και εγώ θα δουλεύουμε εδώ στα Κύθηρα, αλλά δεν ξέρουμε ούτε μια λέξη ελληνικά. Λοιπόν τι θέλουμε εδώ; Είμαστε ευχαριστημένοι που σας βλέπουμε, γιατί ούτε η γυναίκα μου ούτε εγώ δεν ξέρουμε να μιλήσουμε με τους ανθρώπους του νησιού. Έτσι είναι. Λοιπόν ζητούμε την βοήθεια από τους δύο καθηγητές εδώ και τώρα, να μας μάτε ελληνικά"**.

Από τη μέρα εκείνη ο κύριος Αλτάνης ήταν λιγότερο μαζί μας γιατί δεν είχε χρόνο, ενώ αντίθετα ο κ. Κασάπης έγινε ο μόνιμος συνοδός μας.

Θυμάμαι μια φορά ότι ένας υπουργός που καταγόταν από την Κρήτη, βρισκόταν στην Αθήνα συνέχεια, αλλά η σύζυγός

του ήταν έγκυος στο πέμπτο παιδί στην Κρήτη. Μια μέρα το είπε στον άνδρα της που ήταν μαζί της στο χωριό στην Κρήτη. **"Τώρα Χρήστο μου έχω το πέμπτο παιδάκι μας μαζί μου"** και η χαρά ήταν μεγάλη. Όμως η κυρία είχε και άλλους πόνους εκτός από την εγκυμοσύνη. Ο γιατρός του χωριού ανησύχησε

"δύσκολο, δύσκολο, θέλω την γνώμη το φίλου μου του δεύτερου γιατρού". Ούτε όμως αυτός ήξερε, ρώτησαν και άλλους γιατρούς πήραν πολλές γνώμες. Δεν μπορούσαν να βρουν άκρη. Η κυρία έφθασε στον όγδοο μήνα αλλά τότε ανακάλυψαν πως είχε και σκληροκοιτίδα.

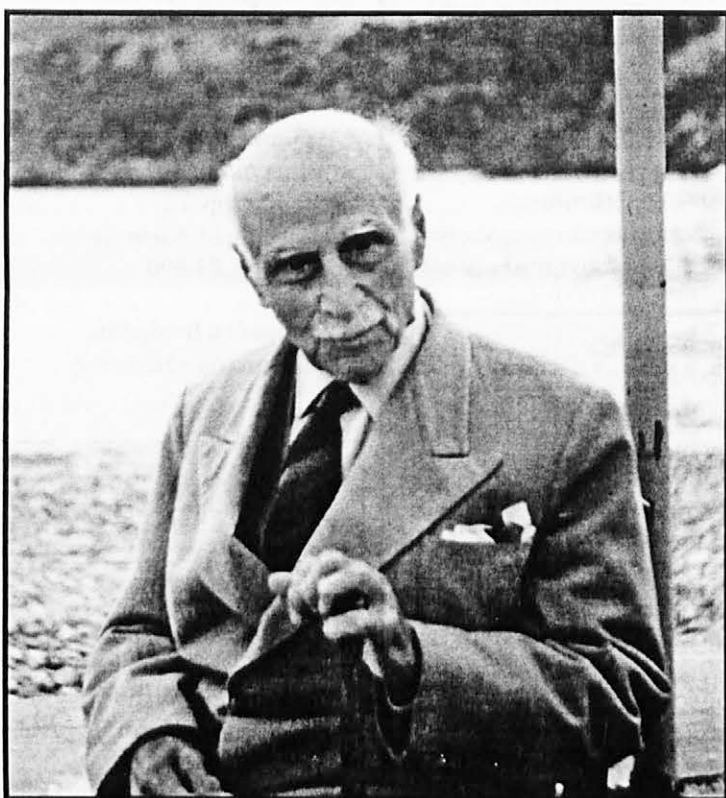
Το παιδί έπρεπε πρώτα να γεννηθεί και μετά να γίνει η εγχείρηση. Άλλη επιλογή δεν υπήρχε. Ο γιατρός όμως δεν ήταν ευχαριστημένος, φοβόταν και γι' αυτό σκεφτόταν να αποβάλλει το παιδί. Σκέφθηκαν όλοι να ζητήσουν τη γνώμη του Κασάπη που είχε καλό όνομα.

Ο Κασάπης πήγε, άκουσε τις γνώμες όλων, εξέτασε τη γυναίκα και έμεινε μισή ώρα μόνος του. Μόλις

βγήκε είπε πως το πρόβλημα δεν ήταν το παιδί, αλλά η **ανάφλεξη**, άρα δεν χρειάζεται να χαλάσουμε τη ζωή το παιδιού.

Όλοι άφησαν τον Κασάπη να εξετάσει τις δυνατότητες. **Ήταν κάτι πολύ σπουδαίο και σημαντικό και η απόφασή του ήταν να αποδεσμεύσει το παιδί από την ανάφλεξη**.

"Λοιπόν κύριοι" απάντησε ο Κασάπης, **"εγώ θα φρενάρω την ανάφλεξη και θα δούμε τι γίνεται"**. Ενα μήνα αργότερα γεννήθηκε το παιδί, ήταν αγοράκι, το δεύτερο της οικογένειας. Ενα μήνα αργότερα όλα είχαν τελειώσει, η εγχείρηση ήταν μια ξεχασμένη υπόθεση.



Νικ. Πολίτης

(Η επιστήμη της πώλησης αυτοκινήτων στο Sydney)



Νικ. Πολίτης

Είναι σε όλους γνωστός ο **Νίκος Πολίτης**, ο άνθρωπος που έχει πάθος για τα αυτοκίνητα. Έχει κάνει βιώμα του τη πώληση των αυτοκινήτων, χιμένος επιχειρηματίας θεωρείται ο άνθρωπος που διαμόρφωσε την πορεία της πώλησης αυτοκινήτων στο Sydney και την έκανε επιστήμη. Γεννήθηκε στα Κύθηρα, σπούδασε οικονομικά στο Queensland University και δούλεψε σκληρά για την FORD.

Είναι παντρεμένος και έχει δύο παιδιά. Στα 33 του χρόνων αγόρασε την επιχείρησή του και δημιούργησε έναν κύκλο εργασιών που ξεπερνάει το 1,6 δισεκατομμύριο δολάρια. Είναι ακόμη συνιδιοκτήτης της μεγάλης ομάδας ποδοσφαίρου του Sydney.

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς - Τηλ.: 4174858
Οικία: Θεάτρου 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305

ΧΑΡΑΛ. Ι. ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς

Τηλ.: 4112728

Fax.: 4223277

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε μας,

και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία,

ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ

να σας τυπώσουμε μια καινούρια

ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΙΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31226 - 31633 - 31951

ROMANTICA



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο τον χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση)

Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (0735) 33814 - 33834

Αθήνα Τηλ.: (01) 9708289

Fax: (0735) 33915

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΕΣ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ

ΤΗΛ.: 94.21.453, 0944 - 315552, ΦΑΞ: 93.01.1100

Τηλ. Κυθήρων 31505

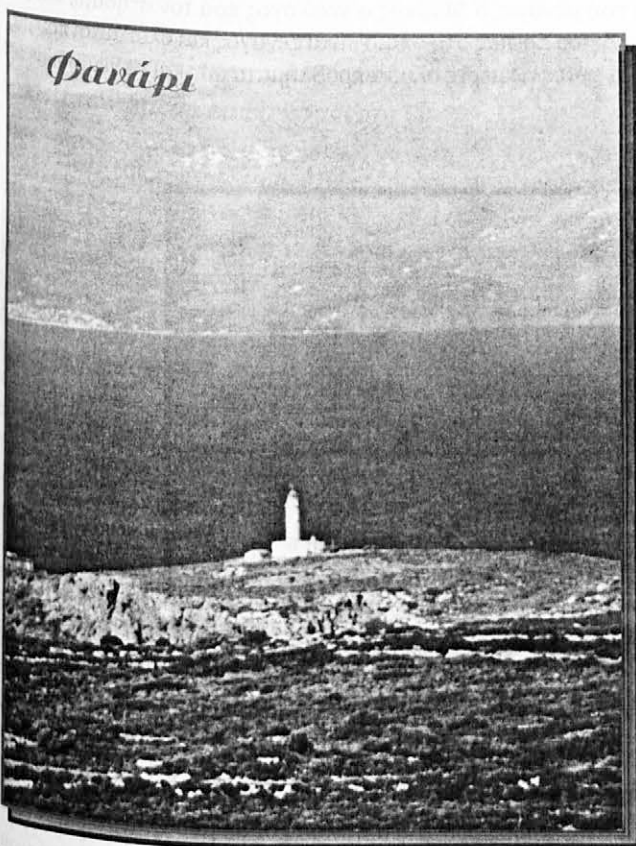
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣΣΤΑ ΑΛΟΙΖΙΑΝΙΚΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΙΛΟΤΕΧΝΕΙΟ
Ο ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΣΙΔΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ
ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ
ΠΑΛΑΙΑ ΣΥΛΛΑ
ΚΑΙ ΡΟΤΣΑΛΑ
ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΕΣ
ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 0944 639652

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

Τα μάτια των Κυθήρων

Φανάρι



Ο Φάρος του βόρειου μέρους του νησιού που ονομάζεται Φανάρι και ο Φάρος του Καψαλιού είναι οι δύο γίγαντες φύλακες των καπετάνιων μας.

Δύο αντιδιαμετρικές θέσεις που αποτελούν αξιοσημείωτους τουριστικούς πόλους έλξης. Πόσοι άνθρωποι χάρηκαν τη θέα του Κρητικού Πελάγους από το Καψάλι, γευόμενοι τις νοσταλγίες και τα ελπιδοφόρα μηνύματα από το γαλήνιο πέταγμα των γλάρων επιδίωξαν να συναντήσουν και το Φανάρι δίχως αποτέλεσμα.

Η διαδρομή είναι αρκετά δύσκολη, απαραίτητο μέσο μεταφοράς ένα αυτοκίνητο με κίνηση και στους τέσσερις τροχούς και ένα ζευγάρι ορειβατικά παπούτσια. Η φωτογραφία έχει φωτογραφηθεί σε απόσταση 5

χιλιομέτρων από τον τηλεφάκο της εφημερίδας. Ευχόμαστε να παρατηρούμε την επόμενη φορά από τον Φάρο και όχι τον ίδιο τον Φάρο από τα απέναντι βουνά. Ένας δρόμος προς τα "μάτια των Κυθήρων" είναι απαραίτητος, και οι δύο Φάροι μας χρειάζονται άμεσα.

Ο Φάρος του Καψαλιού



Επαρχείο Κυθήρων

Ανακοίνωση

Στις 21-22 Αυγούστου 1999 πραγματοποιήθηκε για τρίτη φορά το πρόγραμμα εθελοντικής αιμοδοσίας στα Κύθηρα με τη βοήθεια του κλιμακίου από το **Τζάννιο Νοσοκομείο Ιεράς**. Θέλουμε να ευχαριστήσουμε πρώτα από όλα τους εθελοντές αιμοδότες που με την ενεργό παρουσία τους αύξησαν κατά 50% τη δύναμη της Τράπεζας Αίματος Κυθήρων που υπάρχει στο Τζάννιο. Επίσης ευχαριστούμε τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Κυθήρων και το Νοσοκομείο Κυθήρων για τη διάθεση του απαραίτητου για την αιμοληψία χώρου.

Ο Επαρχος

Περικλής Τζάννης

Κοινή σύσκεψη

"Εγχωρίου" - Μητροπολίτη και Εκκλησιαστικών Συμβουλίων

Στις 21/7 έγινε στη Μονή Μυρτιδίων ευρύτατη σύσκεψη ανάμεσα στο **ΔΣ της Επιτροπής "Εγχωρίου Περιουσίας"** και των **Εκκλησιαστικών Συμβουλίων των Ιερών Προσκυνημάτων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και Αγίας Μόνης**, υπό την προεδρία του Μητροπολίτη Κυθήρων **Κ.Κ. Κυρίλλου**. Η σύσκεψη αυτή έγινε ύστερα από πρόσκληση του προέδρου της Εγχωρίου Περιουσίας **Κ. Κωνσταντίνου Καλλίγερου**.

Στη σύσκεψη αυτή έγινε πλήρης και εμπεριστατωμένη ενημέρωση του Μητροπολίτη από τον πρόεδρο της Εγχωρίου Περιουσίας για το θεσμικό καθεστώς που διέπει την Εγχώριο Περιουσία και τα Ιερά Προσκυνηματα. Εγινε δε διεξοδική ενημέρωση επί των επί μέρους θεμάτων και προβλημάτων που αντιμετωπίζουν τα Προσκυνηματα και ζητήθηκε από τον Μητροπολίτη ενεργός παρουσία του και η άμεση βοήθειά του.

Μίλησε ο Μητροπολίτης και δήλωσε τον σεβασμό του προς το θεσμό της Εγχωρίας Περιουσίας και το ιδιότυπο καθεστώς των Προσκυνημάτων μας και υποσχέθηκε να βοηθήσει και να πρωτοστατήσει στην επίλυση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν.

Θα πρέπει να σημειωθεί πως πρώτη φορά στα τελευταία χρόνια Μητροπολίτης Κυθήρων ενδιαφέρεται τόσο ενεργά, τόσο ζεστά και χωρίς αντιπαραθέσεις παράλογες στα θέματα των Ιερών μας Προσκυνημάτων.

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ
ΖΕΡΒΟΥ

Εξυπηρετεί με ευλάβει

Εμπορικό Κέντρο "IONIA CENTER"

Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 2714360

Fax: 2792847



RENT A CAR

Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων

Γεώργ. Φατσέας

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 801 00

ΤΗΛ. 0735-31883, 31882, 31050

GEORGE FATSEAS

KIN. 0944-473413

email: pan-gian@mail.otenet.gr

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

TOP PORPHYRA
RENT A CAR
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

IATA και CHARTER

ANEK LINES

MINOAN LINES

SUPERFAST FERRIES

HML

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου - Ζούμπερερ

ΤΗΛ.: (0735) 31888/9, 31362, 0944-596356

Φαξ: (0735) 31888, 0944-596356

ON LINE ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΔΙΚΤΙΟΥ

GALILEO
HELLAS

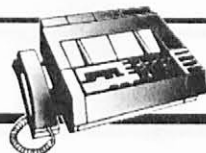
Τώρα στα Κύθηρα
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

- Είδη υγιεινής, μανιέρες
- Πλακάκια μπάνιου
- Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
- παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
- Πλακάκια ειδικά
- υψηλής καταπόνησης
- Κόττο
- Μπαταρίες
- Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
- Αξεσουάρ μπάνιου
- Έπιπλα μπάνιου
- Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
- Υδραυλικά
- Σώματα καλοριφέρ
- Λέβητες - καυστήρες
- Κυκλοφορητές
- Χαλκοσωλήνες
- Μονοσωλήνιο
- Ηλεκτρικούς θερμοσφύωνες
- Ηλιακά
- Μπόιλερ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα



(0735) 33367 & 4185375



Ειδήσεις



Σημειώσαμε από τον υπόλοιπο Τύπο

Στην **“Ελευθεροτυπία”** της 11/7 σημειώσαμε ένα άρθρο του **Σπύρου Φρεμενίτη** με τίτλο **“Τα Αρχαία της Περιφέρειας”**. Το άρθρο αυτό αναφέρεται και στα Κύθηρα και ιδιαίτερα στις ελλείψεις και τα προβλήματα του Αρχαίου Κυθήρων, ενώ στο περιοδικό **“ΖΑΠΙΝΓΚ”** της 10/7 υπήρχε άρθρο με τίτλο **“ΚΥΘΗΡΑ: Στην αγκαλιά του Πελάγου”** της **κ. Κατερίνας Γιάκαλη**, όπου γίνεται μια σύντομη περιήγηση των αξιοθέατων του νησιού, των ακτών για κολύμβηση κ.λπ. ενώ το κείμενο διανθίζεται και με φωτογραφικό υλικό.

Το **“Εθνος”** της 11/7 παρουσιάζει άρθρο της **Αντριάνας Βασιλά** σχετικό με το κόστος αγοράς σπιτιού σε διάφορα νησιά ανάμεσα στα οποία και τα Κύθηρα, αναφέροντας χαρακτηριστικά ότι οι κατοικίες στο νησί κοστίζουν 100-300.000 δρχ. ανά τ.μ. ενώ τα οικοπέδα από 25-45.000 δρχ. το τ.μ.

Η **“Καθημερινή”** της 4/7 έχει άρθρο του **Απόστολου Λακασά** με τίτλο **“Τα Ωραιότερα Τοπία της Ελλάδος”**. Στο άρθρο αυτό αναφέρονται οι 449 μαγευτικές περιοχές της χώρας μας οι λεγόμενοι **“άγνωστοι παράδεισοι”** και υπάρχει και σχετικό φωτογραφικό υλικό. Από τα Κύθηρα αναφέρονται το Καψάλι - Χώρα - Μυλοπόταμος - Καλαδί (φώτο) και το Φαράγγι της Παλιόχωρας.

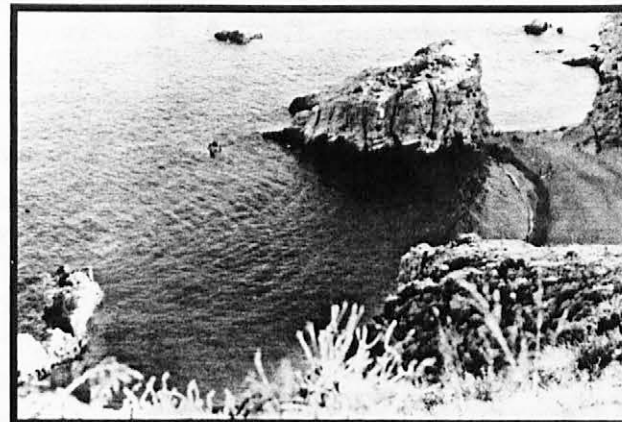
Ο **“Οικονομικός Ταχυδρόμος”** της 29/7 είχε άρθρο της συμπατριώτισσας μας δημοσιογράφου **Θεανώς Ποτήρη** με τίτλο **“Εργο - Πιλότος το Ευρετήριο Βυζαντινών Τοιχογραφιών Κυθήρων”**.

Ελευθεροτυπία 8/9/99 απόσπασμα από άρθρο της **Λιάννας Σπυροπούλου** με τίτλο **“ένα νησί γεμάτο χαμόγελα”** που καταλήγει: **“Διότι φεύγοντας αφήσουμε πίσω αγαπημένους φίλους, από αυτούς που μπορεί να τους γνωρίσεις χθές, αλλά αισθάνεσαι να τους ξέρεις χρόνια.”**

Είναι ο Τάσος από το Merkaτο, η Ρένα από το Λιβάδι με τα καταπληκτικά γλυκά της, ο Σωτήρης στον Αβλέμονα που μας έφτιαχνε αστακομακαρονάδες, Φιλίω που μας άφηνε να πίνουμε το γευστικότατο κρασί της ακόμα και μετά το κλείσιμο της ταβέρνας της, η Χριστίνα και

η Καλλιρόη από το ξενοδοχείο που μέναμε, ο Μάρκος ο γεωλόγος που τον στήσαμε και δώ πήγαμε να δούμε το σπήλαιο της Αγίας Σοφίας στο οποίο είναι ξεναγός και όλοι αυτοί που μας έκαναν να ξεχάσουμε έστω και για αυτές τις μέρες όλα τα προβλήματα μας και να γεμίσουμε μπαταρίες μας.

Μην αλλάξετε τίποτα....”



φώτο:
Καλαδί

Στο άρθρο της η **Τσιριγώτισσα** δημοσιογράφος ισχυρίζεται και δικαίως ότι το έργο αυτό θα αποτελέσει εργαλείο απαραίτητο στη Βυζαντινή επιστήμη γενικά και όχι μόνο στη χώρα μας...

Ενώ ήδη Ιάπωνες βυζαντινολόγοι συγκεντρώνουν και δημοσιεύουν ευρετήρια των βυζαντινών μνημείων. Και αφού αναφέρεται στην προσφορά του μεγάλου και αείμνηστου ακαδημαϊκού **Μανώλη Χατζηδάκη** και στη μερική ανάλυση του περιεχομένου του μεγάλου έργου καταλήγει στο συμπέρασμα πως αν και οι εκκλησίες μας έχουν υποστεί βαθμιαία ερείπωση από την εγκατάλειψη, την κακή συντήρηση αλλά και την λεηλασία εν τούτοις αποτελούν μοναδικά ιστορικά τεκμήρια για την βυζαντινή περίοδο.

Πολιτιστικές εκδηλώσεις στα Κύθηρα

Στο πλαίσιο του δήμου Κυθήρων έγιναν εφέτος για πρώτη φορά κάποια πολιτιστικά βήματα. Στις **30 Ιουλίου**, έγινε στο Ανοιχτό Θέατρο Ποταμού μια καλοκαιρινή συναυλία από οκταμελές συγκρότημα κορυφαίων μουσικών που ενθουσίασε. Ήταν ένα μουσικό σύνολο μεσαιωνικής μουσικής.

Στις **4/8** στο Ανοιχτό Θέατρο Ποταμού καθώς και στις **25/8** στην πλατεία της Χώρας, η Φιλαρμονική Κυθήρων έδωσε δύο συναυλίες με γνωστές μελωδίες σε κυθηραϊκούς σκοπούς που συνέλεξε και εννοχρήστρωσε ο μαέστρος **Στρατής Θεοδωρακάκης**, ο **Θοδωρής Μεγαλοκονόμος** με τη φυσαρμόνικα του, η **Καίτη Γαλανάκη** με το τραγούδι της και η τοπική ορχήστρα Σαρρή, όπου ακούστηκαν σκοποί αγαπημένοι.

Στις **14/8** έγινε μια μεγάλη συναυλία στα Μητάτα όπου εμφανίστηκε ο **Αλκίνοος Ιωαννίδης**. Ήταν μια υπεροχή βραδιά γεμάτη νότες, ήχο τραγουδιού και αστέρια. Ήταν η στιγμή που ένιωθαν τον κόσμο χωρίς σύνορα. Στις **18 Αυγούστου** παρουσιάστηκε στο Ανοιχτό Θέατρο Ποταμού μια συνθετική δουλειά του **Θανάση Νικόπουλου** σε ποίηση Ελλήνων και Γάλλων ποιητών και τραγούδησαν οι **Γιάννης Ζάρας**, **Εύη Ντίκου**, **Θανάσης Νικόπουλος** ενώ αφηγήθηκαν και τραγούδησαν οι ηθοποιοί **Ιωάννα Τσερκεζίδου**, **Θανάσης Δόβης**. Επαιξαν οι μουσικοί **Βασίλης Βασιλάτος**, **Αλφρέντο Στούντι** και **Θανάσης Νικόπουλος**, ενώ συμμετείχε η συμπατριώτισσά μας αναπληρώτρια καθηγήτρια του Παν/μίου Αθηνών κ. **Αθανασία Γλυκοφρίδη - Λεονταίνη**. Ακόμη έχουν προγραμματιστεί για **12/9** (Ποταμός) και **13/9** (Χώρα) παιδική ορχήστρα και χορωδία του σχολείου **ΧΕΛΜΧΟΛΤΣ** της Φραγκοφούρτης με παρουσία μουσικών έργων.

Από τις άλλες εκδηλώσεις που είχαν ενταχθεί στα πολιτιστικά βήματα του καλοκαιριού 1999 στο πλαίσιο του

δήμου Κυθήρων σημειώσαμε την **Γιορτή του Κρασιού** στα Μητάτα **6-7/8**, ένα διήμερο πανηγύρι, την **Εκθεση Παραδοσιακών Αγροτικών Προϊόντων** στα Φράτσια από **16-22/8**. Τις εκδηλώσεις της **Κινηματογραφικής Λέσχης Κυθήρων** από **1/8-30/9**. Τις **χοροεσπερίδες** στον Ποταμό **15/8**, στον Κάλαμο **15/9** και στα Βιαράδικα. Καθώς επίσης τις διάφορες εκθέσεις ζωγραφικής της **Γεωργίας Τσερή**, του **Γιώργου Τζάνη** του **Μιχαήλ Στράλεκ**, των φιλοκυθηριών ζωγράφων στον Καραβά. Την έκθεση κεραμικής της **Μπέττυς Πρέσσα**, την έκθεση βιβλίου στο Καψάλι του Συλλόγου Εκπαιδευτικών “Περιβολάκι” κ.ά.

Υπήρξαν ακόμη και πολιτιστικές εκδηλώσεις στο πλαίσιο της **Μητρόπολης Κυθήρων**.

Στις **9/7** στη Χώρα με την μικτή και βυζαντινή χορωδία του καλλιτεχνικού Συλλόγου Καρδίτσας ο **“Αρίων”**. Στις **22/7** στον Ποταμό με συναυλία του Ωδείου Καρδίτσας **“Ν. Ευθυμιάδης”** και στις **23/7** στη Χώρα με την μικτή χορωδία του Ωδείου Καρδίτσας.



Το κατά την γνώμη μας πετυχημένο έντυπο που εξέδωσε ο δήμος Κυθήρων.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ
(ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)
ΜΗΤΑΤΟ
ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ -
ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
Μητάτα - Κυθήρων
Τηλ. : 0735- 33614-33010

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ
ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Πτυχιούχος Ανωτάτης Εμπορικής
πρώην Οικονομικός Έφορος
μέλος Οικονομικού Επιμελητηρίου Ελλάδας
ΣΥΝΤΑΞΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ
ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ, Φ.Π.Α. κ.λπ.
Οδός: Χαρίτων 18, Καλαμάκι Αλίου Τηλέφωνο: 99.50.572

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΨΗΣΤΑΡΙΑ
Καφέ Ουζερί Πίτσα
Η ΚΑΛΗ ΚΑΡΔΙΑ
ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
Καρβουνάδες ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 31754
Ανοιχτό όλο το χρόνο

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ: 31754
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Πωλούνται παξιμάδια στο «Βασιλόπουλου»
Πρατήριο Κων/πόλεως & επίσης στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά Ναυαρίνου 7 Κατάστημα Ψηρών καρπών Μαυρομάτη Εθνικής Αντιστάσεως 18 Τηλ.: 4171592 - 4132183
Παξιμάδι με λάδι Τσιριγώτικο, κουραμπιέδες, αρτοί, αρτάκια με μεσο Διεχόμαστε παραγγελίες (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ
Γεν. Αντιπροσωπός στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»
Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΝ
Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0944 572030
Αθήνα: Οικία: 2930450
Κύθηρα: (0735) 31095, 31002, 31420
Ώρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30



Η Οδύσσεια ενός... Τσιριγώτη

Ποιος είπε ότι οι οργανισμοί κοινής ωφέλειας δεν έχουν ανθρώπινο πρόσωπο; Οποιος ισχυρίζεται κάτι τέτοιο πλανάται οικτρά. Προς επιβεβαίωση του παραπάνω ισχυρισμού και προς γνώση όλων των καταναλωτών της ΔΕΗ ας παρακολουθήσουν την... Οδύσσεια ενός Τσιριγώτη που δέχθηκε την... ευεργεσία της κρατικής επιχείρησης, αλλά συγχρόνως και την αδιαφορία ή έλλειψη επαγγελματικής ευσυνειδησίας (ποιων άραγε;) των άμεσα εμπλεκόμενων:

Ο εν λόγω Τσιριγώτης, λοιπόν, είχε ζητήσει με αίτησή του από το περυσινό καλοκαίρι τη αλλαγή διεύθυνσης των λογαριασμών της ΔΕΗ σε καινούργια στην Αθήνα. Μεσολάβησε ένας ολόκληρος χρόνος χωρίς να λαμβάνει τους λογαριασμούς εκεί που τους είχε ζητήσει να έρχονται. Φθάνει η εποχή των εφετινών διακοπών του και με ενδοιασμούς ότι ίσως το φως να είχε κοπεί στον τόπο διαμονής του στο νησί, έρχεται και εμβρόντητος μα συγχρόνως έκπληκτος διαπιστώνει την ευεργεσία και το ανθρώπινο πρόσωπο της ΔΕΗ. Αν και δεν είχε πληρώσει για έναν ολόκληρο χρόνο κανένα λογαριασμό, εξακολουθούσε να υπάρχει φως στο σπίτι του. Ξαφνικά αισθάνθηκε ευγνωμοσύνη προς την επιχείρηση (γιατί ξέρετε καλά τι διαδικασίες χρειάζονται για επαναφορά της παροχής μετά από διακοπή απλήρωτων λογαριασμών), αλλά συγχρόνως αναζήτησε και τον καλό "Σαμαρείτη" που πλήρωνε αντ' αυτού για να τον ευχαριστήσει και να τον εξοφλήσει. Μάταια όμως. Κανείς από τους γνωστούς του δεν είχε αναλάβει τέτοια υποχρέωση. Ξαφνιάστηκε, δεν ήξερε πώς συνέβαινε κάτι τέτοιο.

Μετά από επικοινωνίες και εξηγήσεις με το γραφείο της ΔΕΗ στη Χώρα έμαθε ότι οι λογαριασμοί υπήρχαν, δεν είχε γίνει η αλλαγή διεύθυνσης των Αθηνών, κανείς δεν τους είχε πληρώσει ένα χρόνο, κι όμως... είχε φως στο σπίτι του. Όταν ζήτησε να τους ξεχρεώσει, του ανέφεραν ένα συνολικό ποσό, χωρίς να έχει στα χέρια του τους ανάλογους λογαριασμούς παρά μόνο μια απρόσωπη απόδειξη καταβολής του εν λόγω ποσού και σε ερώτηση προς τον αρμόδιο υπάλληλο γιατί αν και είχε υποβάλει αίτηση αλλαγής διεύθυνσης, αυτή πετάχτηκε στον κάλαθο των αχρήστων χωρίς κανείς να γνωρίζει να του δώσει μια **λογοκοφανή** απάντηση, εισέπραξε κάποια... αδιαφορία. Τόση προχειρότητα, τόση ασυνειδησία, τέτοια ανοργανωσιά, τέτοια απάθεια προς τον έντιμο Έλληνα καταναλωτή που θέλει να είναι τυπικά σωστός απέναντι στο κράτος.

Ενα κράτος που δείχνει συχνά το τραγελαφικό του πρόσωπο, που άλλες φορές είναι να γελάς και άλλες να κλάις.

Η Φωτογραφία του Μήνα



Κύθηρα 2000

Κι όμως ένα γαϊδουράκι συνεχίζει να πίνει νερό από μια παραδοσιακή γούρνα, μια σκαλιστή πέτρα. Ενα γεγονός που αποδεικνύει πως τα Κύθηρα διατηρούν μια φυσιολογική πολιτισμική εξέλιξη. Ενα από τα τελευταία γαϊδουράκια, το οποίο αποκτά ξεχωριστή "νοοτροπία" από την εποχή του τεχνοκρατικού πολιτισμού. Ενα γαϊδουράκι με περισσότερη ελευθερία και επαφή με τη φύση. Ενα ζώο που δεν θα γνωρίσει ποτέ την ιδιότητα του ταξιτζή, όπως σε κάποια άλλα νησιά ή ένα σκληρό καμτσίκι ενός αδυσώπητου καβαλάρη. Αντίθετα, βρίσκεται κάτω από την οικογένειά του με την οποία ξέρουμε πως κάθε "μωρό" γαϊδουράκι διατηρεί την επαφή με τη μητέρα του τουλάχιστον 12 μήνες. Γεγονός που αποδεικνύει μια από τις σπάνιες περιπτώσεις απογαλακτισμού του "μικρού" στο ζωικό βασίλειο.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα, Τηλ.: 9513144-9581913
Κύθηρα: Τηλ.: (0735) 33569

Εργασία Επιμελημένη

"Αρχαιοκάπηλοι" εν.... δράσει

Το είδαμε κι αυτό. Φαινόμενο, άλλωστε, εδώ και αρκετά χρόνια. Δύτες, συνήθως αλλοδαποί γείτονές μας, να ανασύρουν από το βυθό του νησιού μας διάφορα κομμάτια από αρχαία αντικείμενα και με την ανάλογη ηλιθιότητα που συνοδεύει αυτή την πράξη τους, όταν συλληφθούν επ' αυτοφώρω, να προσπαθούν να πείσουν σχετικούς και άσχετους ότι είναι άμοιροι ευθυνών, ότι δεν γνώριζαν ότι πρόκειται για πράξη που διώκεται ποινικά από τον ελληνικό νόμο και αναδύονται σε ένα θέατρο του παραλόγου επιχειρώντας να πείσουν για τις αγνές προθέσεις τους, για την αγάπη τους για την Ελλάδα (άσχετα αν την συλλέγουν με οποιοδήποτε τρόπο), για το άμεμπτο οικογενειακό και επαγγελματικό τους πρεστίτζ και διάφορα άλλα, που μόνο αγανάκτηση προκαλούν σε όλους τους Έλληνες, γιατί αισθάνονται τουλάχιστον ότι υποτιμούν τη νοημοσύνη και την ανοχή τους και αναγκάζουν τους ντόπιους να βλέπουν με σκεπτικισμό και επιφυλακτικότητα τον εκάστοτε τουρίστα που έρχεται στη χώρα μας με σκοπό δήθεν τον τουρισμό.

Βέβαια, την ευθύνη για όλη αυτή την κατάσταση την έχει και το κράτος, που δεν φροντίζει να προστατεύσει και να περιφρουρήσει τους θησαυρούς που κρύβει ο βυθός στις θάλασσές μας, που είναι διάσπαρτες από αρχαιολογικά ευρήματα μεγάλης αξίας. Δεν θα αναφερθούμε στο τι πρέπει να γίνει. Κάτι τέτοιο είναι γνωστό και ευθύνη άλλων. Θα προτείνουμε μόνο να γίνουν μεθοδευμένα διαβήματα μέσω πρεσβειών, μέσω Internet, μέσω Τύπου προς όλους που έρχονται να επισκεφθούν την Ελλάδα είτε για τουρισμό είτε για οτιδήποτε άλλο ότι οι αρχαιολογικοί θησαυροί που βρίσκονται είτε κάτω από τη γη είτε στα βάθη της θάλασσας ανήκουν μόνο στους Έλληνες και όποιος δεν το καταλαβαίνει κάποια στιγμή θα βρεθεί αντιμέτωπος με την Ελληνική Δικαιοσύνη. Τώρα κατά πόσο η τιμωρία είναι ηρέπυσα σε τέτοιες περιπτώσεις, καλύτερα ας μην το θίξουμε αυτό το θέμα.

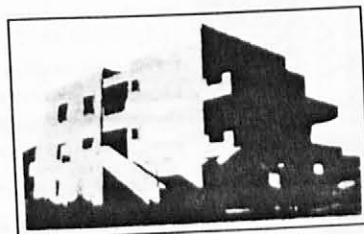
Βόρειοι και Νότιοι

Δεν ξέρω γιατί εφέτος το γνωστό βιβλίο που έγινε μπεστ σέλερ σε όλο τον κόσμο, είχε τόση ανταπόκριση με την πραγματικότητα του Διακόφτι και με την εξέλιξη της ζωής στο μικρό αυτό οικισμό. Οι "αντιμαχόμενες" πλευρές είχαν πάρει θέση μάχις πολύ πριν το τουριστικό ρεύμα συρρεύσει προς τα κάτω. Οι βολές εκατέρωθεν, έδιναν και έπαιρναν οι αντιπαραθέσεις σε ημερήσια διάταξη για θέματα που μόνο γέλιο προκαλούν, η ανταλλαγή "πυρών" έχει να κάνει με λεκτικές εκφράσεις που αποσκοπούν στο να "διαβάλουν", να μειώσουν, να προσβάλουν και να δημιουργήσουν ένταση εκατέρωθεν των πλευρών. Λίγη προσοχή δεν βλάπτει. Όλοι αγαπάτε το Διακόφτι. Καθένας με τον... τρόπο του!

Τα φώτα στο λιμάνι

Εάν είδα καλά, εάν δηλ. δεν με διαψεύσουν οι συντοπίτες μου, στο λιμάνι στο Διακόφτι οι κολόνες που υπάρχουν για να προσφέρουν επαρκή φωτισμό, δυστυχώς άγνωστο για ποιο λόγο δεν λειτουργούν όλες με αποτέλεσμα το βασικό λιμάνι του νησιού να στερείται κατά τη διάρκεια της νύχτας με τον αναγκαίο και απαραίτητο φωτισμό, με επακόλουθα - που ευτυχώς - μέχρι στιγμής δεν έτυχε να ζήσουμε. Και ο νούν νοείται... Ας το έχουν υπόψη τους οι αρμόδιοι, κυρίως για λόγους ασφαλείας.

Ενοικιαζόμενα Επιπλωμένα Διαμερίσματα και Studios πλήρως εξοπλισμένα



ΙΩΑΝΝΑ

ΜΑΡΑΒΕΛΙΑ

Διακόφτι Κυθήρων
Τηλ. Αθήνας: 4811185 - 3450166
0735-33252(Κυθήρων)

Τα ευτράπελα στο Διακόφτι

Δευτέρα 26/7

Το πλοίο "ΚΑΝΤΙΑ" δεν πιάνει στο νέο λιμάνι λόγω καιρού, αν και το λιμάνι αυτό φτιάχτηκε για δύσκολους καιρούς. Φεύγει για Αντικύθηρα και παροτρύνει τους ταξιδιώτες για Πειραιά να τους πάρει για "βόλτα", φοβούμενος ο καπετάνιος ότι ίσως στην επιστροφή δεν μπορούσε να πιάσει ξανά στο Διακόφτι. Τελικά εκτελεί το δρομολόγιο με καθυστέρηση αρκετών ωρών.

Σημεία των καιρών σε ένα σύγχρονο και πολυδάπανο λιμάνι που έγινε με το σκεπτικό κανέναν αέρα να μην δυσκολεύει να προσαράξει το πλοίο της γραμμής. Πολλοί μίλησαν για ανικανότητα του καπετάνιου, άλλοι για το λιμάνι που δεν εξυπηρετεί τους σκοπούς του, κάποιοι τρίτοι έφτυγαν αγανακτισμένοι και με τις χειρότερες αναμνήσεις από το νησί αφού έμαζαν με νούμερο θεατρικής παράστασης από κωμωδία που έπαινε στα όρια της τραγωδίας.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ SERVICE

ΤΜΗΜΑΤΑ
• ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΝ - ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΝ
• ΒΟΥΚΑΝΙΖΑΤΕΡ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
• ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΕΙΣ - ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ
• ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΕΠΡΑΣ-ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΓΡ. ΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

ΚΑΡΒΟΥΝΑΛΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: 31770

ALESSIO
SPORT WHEELS PNEUMATICS

TSW
TIGER SPORT WHEEL



TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
Χ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Ε.Π.Ε.

• ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΑΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
• ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ
• ΛΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Γερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 - 3422268



ΕΙΔΗ ΣΕΙΣ



Ιερά Μητρόπολις Κυθήρων Ανακοίνωση

Προκειμένου να προβώμεν εις την πλήρωσιν της κενής θέσεως λαϊκού υπαλλήλου Κλάδου ΔΕ Κλητήρος - οδηγού της καθ' ημάς Ιεράς Μητροπόλεως, καλούμεν τους ενδιαφερομένους όπως εντός εικοσαήμερου από της δημοσιεύσεως της παρούσης υποβάλωσιν εις τα γραφεία της Ιεράς Μητροπόλεως σχετικήν αίτησιν μετά των κατά Νόμον απαιτουμένων δικαιολογητικών.

Οι υποψήφιοι διά την κατάληψιν της θέσεως ταύτης δέον να έχωσιν τα δι' εκκλησιαστικόν υπάλληλον προσόντα, ως ταύτα ορίζονται υπό των άρθρων 6 έως 13 του 5/1978 Κανονισμού "Περί Κώδικος Εκκλησιαστικών Υπαλλήλων".

Ο διορισμός εις την ως άνω θέσιν ενεργηθήσεται κατά τις διατάξεις του άρθρου 15 του αυτού ως άνω Κανονισμού.

Εν Κυθήροις τη 10 Αυγούστου 1999

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΥΡΙΛΛΟΣ

Επιστημονική ημερίδα στο νησί μας

Στις 4/9 οργανώθηκε από το Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Αθηνών επιστημονική ημερίδα με τίτλο "Διάδοση αποτελεσμάτων της εφαρμογής του Πειραματικού Προγράμματος για την διδασκαλία της Τοπικής Ιστορίας στην Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση".

Επιστημονικά υπεύθυνος της ημερίδας ήταν ο συμπατριώτης μας καθηγητής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Γεώργ. Λεονταίνης. Η ημερίδα αυτή πραγματοποιήθηκε στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα, ενώ προσφώνηση έκανε ο δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτέμις Καλλίγερος και χαιρετισμούς προς τους συνέδρους απηύθυναν οι καθηγητές του Πανεπιστημίου Αθηνών κ.κ. Θεόδωρος Εξαρχάκος και Δημήτριος Ματθαίου, πρόεδρος και αντιπρόεδρος του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου αντίστοιχα.

Προβλήματα Διακοφτίου

Στο Διακόφτι μας παραπονούνται πως δεν υπάρχουν καλάθοι σκουπιδιών. Είναι όμως το καινούργιο λιμάνι και θεωρείται μια από τις πύλες εισόδου του νησιού. Θα πρέπει για λόγους καθαριότητας και υγιεινής, για τουριστικούς αλλά και για λόγους καλλωπιστικούς και για λόγους ευνομίας και τάξεως να νοικοκυρευτεί λιγάκι ο χώρος. Βεβαίως είδαμε καλάθους αχρήστων στα καταστήματα των αδελφών Καλοπαίδη, αλλά μόνο η ιδιωτική πρωτοβουλία δεν φθάνει.

Δύο σεισμικές δονήσεις και στα Κύθηρα

Δύο σεισμικές δονήσεις κατέγραψαν οι σεισμολόγοι κοντά στα Κύθηρα στις 18 Αυγούστου στις 1.45 και 1.53 τα μεσάνυχτα. Οι σεισμικές αυτές δονήσεις είχαν μέγεθος 4,1 και 4,2 της κλίμακας Ρίχτερ αντίστοιχα. Προήρχοντο από απόσταση 220 χιλιόμετρα νοτιοδυτικά της Αθήνας με επίκεντρο την θαλάσσια περιοχή νότια των Κυθήρων.

Εκδηλώσεις της "Συντροφιάς" στο Γηροκομείο

Την καθιερωμένη εκδήλωσή της προς τους γέροντες του Γηροκομείου μας έκανε η "Συντροφιά" των κυριών μας του "Τριφ. Ιδρύματος" στις 11/8 παρουσία του Μητροπολίτη μας κ.κ. Κυρίλλου και του προέδρου του Ιδρύματος κ. Ιωάννη Στρατηγού.

Εγινε η καθιερωμένη παράκληση, μίλησαν ο πρόεδρος του Ιδρύματος κ. Στρατηγός και ο κ. Αντώνης Κονόμος, ενώ με την συμβολή των κυριών μας προσφέρθηκαν όπως κάθε χρόνο ωραιότατα παραδοσιακά γλυκίσματα.

Εκδήλωση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας στο Γηροκομείο

Με ενέργειες της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά και ιδιαίτερα του προέδρου κ. Βρεττού Κυπριώτη, το χορευτικό τμήμα της Αδελφότητας επισκέφθηκε τους τροφίμους και πραγματοποίησε μια μικρή γιορτούλα κοντά τους, τις ημέρες του Αυγούστου. Χόρεψαν γι' αυτούς και τους έκαναν συντροφιά. Συγχαίρουμε και την Αδελφότητα και τα παιδιά.

AMOROSO
CLUB-CAFE

"Ξεκινήστε, συνεχίστε,
τελειώστε!"

Λειτουργεί
-Καφετέρια
-Μπαρ

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα
Logothetianika - Kythera Τηλ: (0735) 33247
Συνεχίζει το ξενύχτι σας...

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192

Συνελήφθη Ιταλός αρχαιοκάπηλος στο Διακόφτι

Συνελήφθη πριν λίγες μέρες, ενώ ανέλαβε παράνομα αρχαία αντικείμενα στο Διακόφτι, Ιταλός αρχαιοκάπηλος. Η σύλληψη έγινε από τους λιμενικούς του νησιού την ώρα που ανελκύνοντο αμφορείς και ένα τμήμα αγγείου προχριστιανικής περιόδου.

Συμπatriώτης μας υποδιευθυντής στην EUROBANK

Ο γνωστός τραπεζικός Νικ. Δ. Φατσέας ανέλαβε πριν λίγο διάστημα υποδιευθυντής του νέου υποκαταστήματος της Eurobank στο Βρυώνη στον Πειραιά. Η "Κ. Ι." συγχαίρει τον γνωστό μας συμπατριώτη και του εύχεται και σε ανώτερα.

Μεγάλος σεισμός στην Αθήνα
στις 7/9. Δεν έγινε αισθητός
στα Κύθηρα.

"Δίχτυ" προστασίας

Ένα τεράστιο "δίχτυ" προστασίας της θάλασσας της ευρύτερης περιοχής μας Κρήτη - Κύθηρα - Πελοπόννησος έχει απλώσει το υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας για τη προστασία της θαλάσσιας περιοχής από την παράνομη αλιεία. Για το σκοπό αυτό υπερέσυγγχονα ταχύπλοα σκάφη και ένα ειδικά εξοπλισμένο αεροπλάνο ερευνούν καθημερινά την περιοχή που προαναφέραμε. Αυτό έγινε μετά τον καθορισμό από την Ευρωπαϊκή Ένωση τη μέγιστης ποσότητας αλιεύσιμου ερυθρού τόνου που επιτρέπεται να αλιευθεί για την εφετινή χρονιά προστατευθούν τα σχετικά αποθέματα.

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaïskou st. Piraeus
4ος όροφος Γραφ. 32

Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32

Τηλ.: 4126831-9524196, Fax: 9594509

ΕΙΑΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ

ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΕΙΑΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΜΠΑΝΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΤΗΛ. 31263
Λειβάδι - Κύθηρα
Κιν.: 0944-466827

HOTEL
TRITON

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΤΡΙΤΩΝ

Σας καλωσορίζει στον Πειραιά. Είναι σαν το σπίτι σας ζεστό και φιλικό, αμέσως μόλις κατεβείτε από το καράβι.

Δίπλα στο λιμάνι, δίπλα στον ηλεκτρικό σταθμό, στην καρδιά του Πειραιά και την αγορά με όλες τις ανέσεις, κεντρική θέρμανση, ατομικές τηλεοράσεις στα δωμάτια και πολύ καλές τιμές.

Γίνετε Πελάτες ΜΑΣ

ειδικές προσφορές για τους Κυθηριούς

HOTEL TRITON
Τσαμαδού 8 Πειραιάς
τηλ.: (01) 4173457-8
fax: (01) 4177888

Το στολίδι του Πειραιά
Φίλωνος 43

LA CIGOGNE
ΠΑΙΔΙΚΑ

la maison du bébé

bebe - βαπτιστικά - παιδικά

cappuccino - προκομμένο - παπουτσάκι

Κομπλέ Βαπτισίας:

ΤΩΡΑ 80.000-100.000-120.000

Αθήνα: 1ο Πατησίων 296
2ο Στουρνάρα 20
Πειραιάς: Φίλωνος 43 Τηλ.: 4178337

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
παιδικών
La maison du bébé

LA CIGOGNE
Φίλωνος 43

BEBE - ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ
ΠΑΙΔΙΚΑ - ΕΦΗΒΙΚΑ
ΠΡΟΚΑΜΟΡΑ
ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ

Η 20ετή πείρα με
εγγύηση στην
ποιότητα και
εμφάνιση

Collection
Φθινόπωρο - Χειμώνας
Καλύμνα & Φορητά

30%